中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六五一九號

本報春節休假兩天啓事：

本報春節休假兩天，本月廿三日、廿四日兩日（即農曆元旦及初二日）無報，廿五日（初三日）照常出版，並祝春釐

工商日報謹啓

第七艦隊雖避免介入
美機飛臨西沙羣島偵察
南越兩度請援俱被美拒絕

【西貢二十一日合衆國際社電】政府的軍方人士星期一日稱，美國官員已拒絕南越要求美國派遣船艦和直昇機，協助撤退週末在西沙羣島被中共砲火圍困的南越軍隊。

當中共軍隊佔領南越軍的島上據點時，至少有二百四十三名南越軍喪生、失踪或被俘，並另有一名美國人喪生。

南越軍官稱，這名美國人是和西貢的一支四人氣象小組，駐留在西沙羣島的甘泉島上。

軍方人士稱，西貢的南越官員曾要求美國駐南越大使馬田，請求美國第七艦隊和直昇機，執行拯救任務，救出被中共軍隊攻佔的三個島嶼上的南越軍。

據稱，馬田拒絕了此項請求。

現時尚未清楚馬田是否事先和華盛頓的官員商討過，或是否他已接到命令，拒絕答允美國在西沙羣島戰爭中從事軍事援助。

【西貢廿一日美聯社電】西貢司令部於星期一日宣稱：在南中國海西沙羣島的戰事中，有八艘中共及南越艦隻沉沒或損毀。

西貢司令部首席發言人黎忠賢中校再次承認，由於傷亡慘重，南越部隊已脫離戰鬥。他說：一艘載有八十二名海軍的南越護航巡邏艇，曾被雷達導向的飛彈擊沉，而他們生死仍未獲悉，另外有一艘驅逐艦、小汽艇及另一艘巡邏艇亦被擊傷。

黎氏說：已知有十一名南越軍陣亡，卅五人受傷。此外，在中共部隊於星期日在三個島嶼兩棲登陸後，島上的一百五十名南越軍生死現仍未悉。所有南越艦隻均受輕傷，且於星期日返回峴港。

他說：兩艘各載有五十人至六十人的中共巡邏護航艇，已被擊沉，其他兩艘則受嚴重損毀，他並未獲知中共部隊的傷亡數字。

【東京廿一日美聯社電】中共「外交部」在星期一日一份聲明中指出：對於南越海軍及空軍「侵犯」南海西沙羣島一事，已給與「應得的懲罰」。

它說：「我們從自衛戰中所虜獲的對方人員，將在適當時間遣回。」聲明中並無提及被俘人數。

【西貢二十一日美聯社電】南越官方人士星期一日說：南越政府兩度要求美國第七艦隊介入南越與中共爲南海西沙群島進行的海戰，但遭美方拒絕。但，該等人士說：美軍飛機星期一日在南越政府的要求下，在該等島嶼上空進行偵察任務的飛行，該等島嶼現時正由中共控制。

在西沙問題採激烈行動
中共藉以向蘇示威
對邊界糾紛不讓步

【香港廿一日合衆國際社訊】中共已清楚的向全世界表示：中共準備不惜以戰爭來保衛它的領土主權，即使是荒瘠的珊瑚島嶼也是一樣。

但中共對南越在紛爭的西沙羣島的活動採取激烈的反應行動，使此間及北平許多中共問題分析專家引以爲奇。

有些專家甚至對來自北平的某一外交通訊所描述爲中共的「過度反應」，表示驚駭。

儘管中共採取强硬的軍事行動，包括在海空砲轟掩護之下，由一支數量相當大的部隊佔領這些島嶼在內，但一般相信北平除非被迫，否則極不希望對這次糾紛採取進一步的行動。因此，於上星期爆發的戰事很有可能已告結束。

這個評估是基於下列的論據而作出的：對如此一個富於民族主義情緒的糾紛如繼續進行戰事，在際此北平及莫斯科正爭奪對河內的支配影響的時候，祇能傷害中共與北越的關係。雖然北越沒有如南越一樣，對這些島嶼提出任何正式的要求，但是在南、北越成立之前，越南人早已提出領土要求。

繼續的戰事有沒有可能嚴重的損害中共在新的外交政策下一直推動的印象呢？中共新的外交政策已通過强調友誼的伎倆，採取日益增加的溫和趨勢，而不是過去那樣强烈鼓吹的戰爭及革命手段。

通過表示準備不惜甘冒戰爭的危險來保衛她的領土要求，中共藉此次事件向莫斯科發出一項新的暗示，表示它對中、俄共邊界糾紛的堅定立場。

倘若中共不願意進一步造成由於西沙羣島而引起的軍事對抗的話，那末它們爲甚麼在最初採取那樣猛烈的反應行動呢？

這裏並沒有直截了當的答案，但存在一些論據。

有一論據認爲：中共祇不過是對南越的某些企圖作出反應，以免南越企圖通過佔據這些島嶼及使這些島嶼正式的合併爲省級地位，從實際上曾經一度是一種舌戰而推動這次多國的糾紛。

部分提出這點論據的那些人士把這次糾紛與石油相聯繫，這些分析人士認爲中共可能把南越的舉動視作南越計劃開採越南沿海的南中國海石油蘊藏的第一步。初步的探測曾經顯示該地區的石油可能藏量豐富。數間主要的外國石油公司早已在南越的保護下獲得開採權。

有一位分析人士說：「或許，中共憂慮南越打算把部分開採活動的基礎放在西沙羣島上。」這個論據脆弱之點，是沒有一個主要的石油公司可能會在如此許多個政府爭執的一個地區建立它本身的開採工作，這些政府包括南越、中共、中華民國、菲律賓，以及很有可能包括北越在內。

對於中共猛烈反應行動的另一論據，是這次反應可能在某種程度下與中共的內部發展有關，在過去數個月以來，中共一直在進行一次嚴重的內部鬥爭，這次鬥爭毫無緩和的跡象，並且與軍人深有關係。

在中共數年以來進行其中一次最大的軍事司令改組後不久爆發的這次戰事，可能與中共內部問題有關，有些分析人士認爲：中共軍人可能爲了他們內部的政治目的，有意擴大這次事件，軍人的任務現時被文職權力機關有系統的削弱，他們認爲：又或者是文職領導層可能爲了內部團結的利益而採取同樣的做法。

中共對西沙主權
英國已暗中贊同

【倫敦二十一日美聯社電】高級外交官員於星期一日說：英國暗中贊同中共聲稱西沙羣島主權屬於毛共的聲明。中共與南越雙方軍隊於上週末在西沙羣島發生衝突。

英國和美國一樣，拒絕正式評論中共和南越間的衝突。上述消息說：但在袖手旁觀的幕後，英國最低限度已暗中向中共表示，英國贊同中共對西沙羣島所作出的聲明。英國於一九五七年在一封致北平的函件中說：「我們默認中共宣佈東沙羣島和西沙羣島屬於中共的聲明。」東沙羣島位於南中國海，大約在香港東南二百英里處。

虎落平陽被犬欺　·陳弓·

南越促安理會
召開緊急會議

【西貢二十一日美聯社電】南越政府星期一日宣佈：它將要求聯合國安全理事會召開緊急會議，討論在南中國海的引起爭論的西沙羣島的所有權。

南越政府宣佈：中共海、陸、空軍在上星期六和星期日的兩天戰鬥中，攫取該羣島。南越外交部發言人吳清海說：在聯合國的南越觀察員，已受命將西沙羣島的情況，通知安全理事會主席，並要求舉行緊急會議。

【西貢二十一日路透社電】各國派駐西貢的大使和外交代表團團長，今日前往外交部，聽取南越在南中國海的西沙羣島與中共發生海戰的一項報告。

東沙南沙我守軍
經常採高度戒備
有關西沙事件已獲消息

【台北廿一日美聯社電】地位甚高的人士於星期一日說：中華民國軍事官員，已通知駐守南中國海另外兩個小島羣島上的中華民國守軍，有關南越與中共部隊在西沙群島發生戰事的消息。

一位官員說：「目前很難預言中共是否會試圖進攻我們扼守的島嶼。我們並沒有西沙群島戰事的第一手報告。」

該不願透露姓名的官員說：「該兩個島嶼上的守軍，經常採取戒備，我們每天小心注視中共的行動。」

中華民國部隊派兵駐守東沙及南沙群島達十八年之久，該等駐軍人數，相信有數百人。

該等人士說：中華民國在該等島嶼亦沒有氣象台，該處的守軍，每年均由船隻多次運送補給及調換。

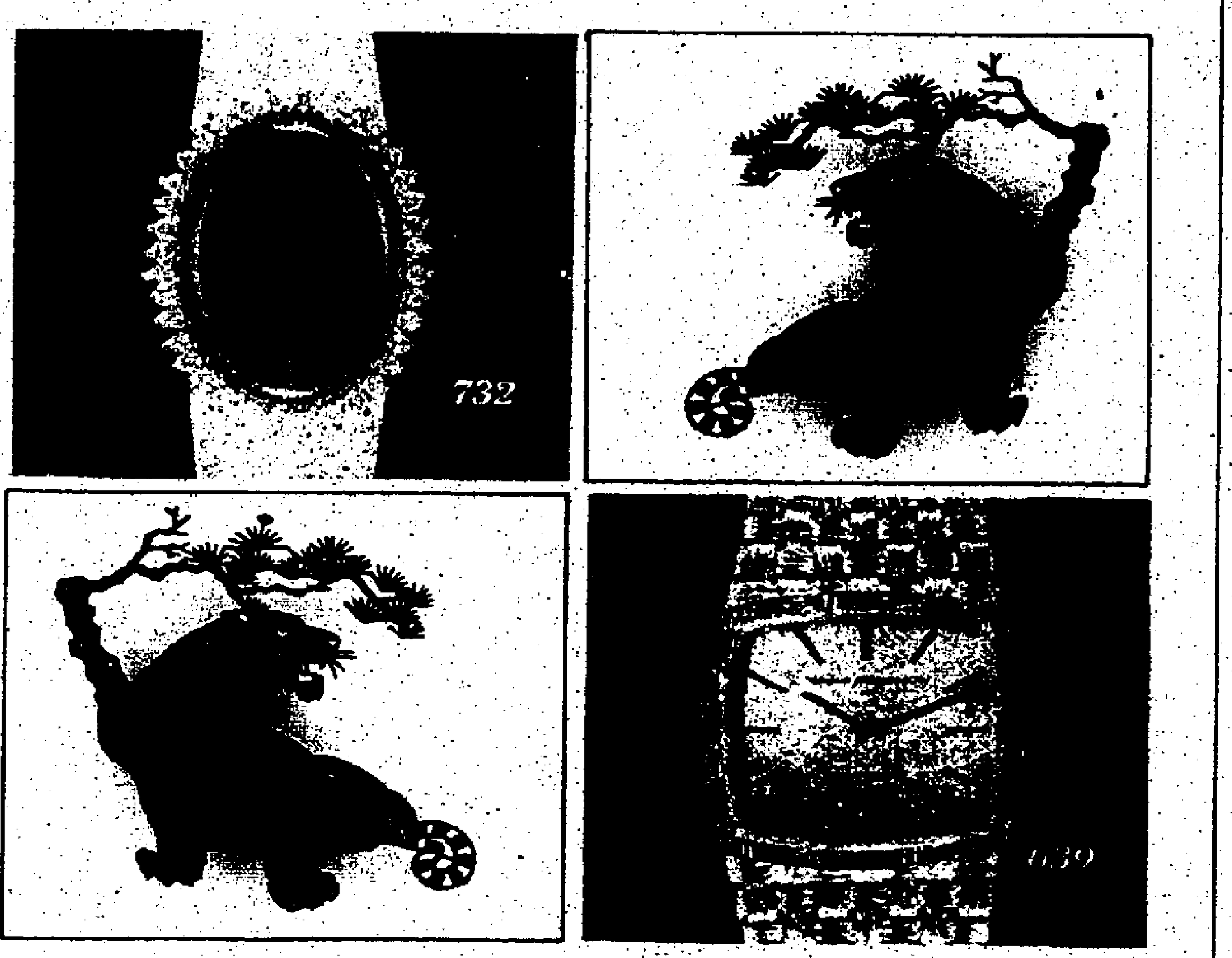
瑞興
Shui hing
多姿多采的百貨公司

農曆年初四日啟市

瑞興百貨有限公司同人鞠躬

柏茂逢新春
年年月月樂昇平

芝韻迎豐歲
日日時時慶昌盛



欵式732 女庄18K白金鑲鑽石36顆連白金鍊
欵式639 女庄18K黃金連黃金鍊

GP 芝柏表

恭賀
春釐
海港工程有限公司
海港工程（地產）有限公司
總經理湛海生暨全人鞠躬

恭賀
春釐
汎美航空公司鞠躬

法郎浮動外滙市場大半關閉
黃金造出空前高價
巴黎接近一百六十倫敦亦破百四大關

【巴黎廿一日路透社電】新近自由浮動的法郎，今日下跌約百分之五，此間的黃金價格升至每安士爲一百五十八美元。

貨幣專家說：法國法郎滙率的動盪及不穩，是由於法國突然於上週末決定法郎自由浮動，導致經紀吸入黃金作保值的結果所致。

十二點五公斤重的金條價格，已由上星期五日每安士爲一百三十美元，升至一百五十八美元的空前最高價格。

【倫敦廿一日法新社電】緊隨法國法郎個別浮動後，黃金價格今天在此間的早上定價中，上升至一個空前的紀錄，成每安士一百四十一元七角五分美元。

這個價格比以往最高的官價增加十一元七角五分美元。這個紀錄與以往的交投日相比較，跳升百分之九。

今晨的定價期間比平時長了三小時。

當價在閉市時比星期五日的收市價上升八元五角美元，今晨市場非常活躍，經紀們報稱需求甚殷。

經過第一次定價後，黃金繼續上升，達到每安士一百四十二元五角美元之間——買入一百四十一元五角美元，賣出一百四十三元五角美元。

經紀們說：交投非常活躍。

【路透社綜合報導】在法郎宣佈浮動滙率後，赫爾辛基（芬蘭）、斯德哥爾摩（瑞典）、維也納（奧地利）、馬德里（西班牙）、哥本哈根（丹麥），以及奧斯陸（挪威），今日決定關閉外滙市場。

【巴黎二十一日美聯社電】隨着法國決定實行法郎貶值，讓它作獨立浮動來找尋本身的幣值後，西德、日本、比利時、荷蘭、盧森堡和芬蘭的外滙市場在星期一日均已關閉。

法國將法郎脫離中央銀行的支持，希望節省它實際的貨幣儲備，用以幫助在明年償付增加購買石油產品的款項。在同時，法國對它在歐洲共同市場的地位，顯示出進一步的感到混亂。

除法郎之外，作幣值浮動的有英鎊、美元、愛爾蘭鎊、義大利的里拉。西德、比利時、荷蘭、盧森堡、丹麥、挪威和瑞典則已決定繼續履行它們的協定，限制它們幣值的變動至百分之二點二五。

商法郎浮動後情況
歐市財長緊急會談

【波昂二十一日法新社電】歐洲共同市場的財政部長，今晚將在布魯塞爾舉行緊急會談，討論法郎浮動後的情況。

西德經濟部一名發言人宣佈：西德及其他數個西歐國家，繼日本之後，停閉外滙市場，預防貨幣投機。

該名發言人說：西德將由財長史密特或其次官代表，出席今晚的布魯塞爾會議。

隨着法國決定在六個月內法郎實施浮動後，西德、比利時、荷蘭、盧森堡及丹麥，「歐市」成員國的挪威及瑞典，採取聯合浮動措施。

其他歐洲「歐市」國家——英國、愛爾蘭及義大利的貨幣，早在去年初實施浮動。

此間尚未獲悉挪威與瑞典是否出席今晚的布魯塞爾部長級會議。

【東京二十一日路透

倘西歐貨幣下跌日元可能再貶值

【東京二十一日法新社電】日本貨幣官員今日說：假如西歐的貨幣在法國法郎浮動後真正的下跌，日元可能再貶值。

他們說：東京外滙市場在今日暫停營業，以防止從中央銀行的三百日元的支持美元的匯率搶購美元。

支持美元的滙率，因在東京外滙市場的搶購美元的壓力，剛在兩星期前從二百八十日元的滙率降至三百日元。

該官員說：當東京外滙市場重開時，一切將視乎在西歐外滙市場的情形，特別是西德將採取那種方向。

【東京二十一日法新社電】當日本處在貨幣繼續不穩定而貨幣市場仍然停止營業時，東京各銀行日元兌換美元的滙率，今日實際上已貶值百分之三點三三。

在沒有官方兌換牌價時，數家駐在東京的商業銀行，今晨公佈他們隨意訂定的日元兌換美元的滙率。

「東京銀行」對以現金和旅行支票購買美元的賣價爲三百一十日元兌一美元。

在上星期五日，該銀行對以現金購買美元的賣價爲三百零一日元兌一美元，而旅行支票則以一美元兌三百零三日元。

該銀行的買價仍然不變，現金一美元兌二百九十八點三三日元，而旅行支票一美元兌二百九十七日元。

「三菱銀行」的現金賣價爲一美元兌三百零八日元，而旅行支票一美元兌三百一十日元。其他的商業銀行亦以一美元兌三百一十日元賣出。

日本各銀行任意訂定的新滙率，較之一美元對三百日元的滙率下，實際上已代表日元貶值百分之三點三三。

英去年外貿赤字
料高達卅五億鎊
創英國史上紀錄

【倫敦二十一日美聯社電】英政府星期一日宣佈：英國在十二月份對外貿易中，損失三億三千萬鎊（七億二千六百萬美元）。

此爲英國歷史上所有月份的第二最高貿易赤字紀錄，僅次於十月份的三億五千九百萬鎊（七億八千九百五十萬美元）。

該數字顯示一九七三年是英國歷來外貿損失最高的一年，專家預料其總數約爲三十五億鎊（七十七億美元）。

但一項政府聲明指出，初步估計，一九七三年外貿赤字可能達到二十三億四千八百萬鎊，倂合四十二億七千五百萬美元。

上述紀錄，比一九六四年的外貿逆差超出七億鎊——倂合十九億六千萬美元。

貿易及工業部說：十二月份英國出口總額爲十億零二千二百萬鎊（二十二億四千八百萬美元）。入口總額爲十三億五千二百萬鎊（二十九億七千四百萬美元）。

外滙經紀指出，英國銀行於貿易數字公佈後，現正收購英鎊，不使浮動率進一步下降。

科威特外長宣稱
以軍尚未撤出佔區
石油解禁時機未屆

【科威特二十一日合衆國際社電】科威特外長沙巴在今日刊登的一項訪問中稱，要在現時阿、以衝突的階段，重新考慮對美國解除阿剌伯的石油禁運，實在是言之過早。

沙巴告訴科威特報紙「公論報」稱：「解除石油禁運的撤消，是和以色列撤出佔領阿剌伯領土和恢復巴勒斯坦人民權利連在一起的。」

沙巴稱：「要現時重新考慮石油供應或增加石油出產的問題，未免言之過早，因以色列迄今仍未有宣佈它打算撤出佔領阿剌伯的領土。而美國並沒有向以色列施壓力要它撤出阿剌伯的領土。」

他謂：埃、以兩軍的解除對峙狀態和阿剌伯對美國、荷蘭的實行石油禁運或減少石油生產來對付支持以色列的國家，彼此之間是沒有聯繫的。

他在另一份科威特報紙刊登的第二項聲明中稱，他並不知道一些刊登的報告，傳謂美國國務卿基辛格曾要求埃及總統沙達特利用他和科威特及沙特阿剌伯的良好關係，來說服它們緩和對付美國的石油禁運行動。

以軍星期五日開始
撤離蘇彝士港南部
運河東岸一度堅固工事將被摧毀

【特拉維夫二十一日路透社電】此間的軍方人士今日稱，以色列軍根據解除軍事對峙狀態的協定，從運河向東撤軍時，將摧毀它在蘇彝士運河東岸五至六哩的地道設有防禦工事的地下戰壕防線。

當以色列軍隊在運河東岸駐軍，直至十月戰爭爆發時，這個地下戰壕系統是擔當以色列軍的第二道防線。

據稱，以色列建立這些戰壕時，耗費數億英鎊，可以清楚觀察整條運河沿岸的情勢。

領軍深入運河西岸的以色列部隊司令撤隆少將昨日在記者招待會中稱，這條防線爲沙丘的分水嶺，較以色列軍依照解除軍事對峙狀態協定撤至的密特拉和基迪隘口，遠爲重要得多。

「晚報」的軍事通訊員今日稱，以色列軍由運河西岸撤退的行動，將於星期五日在蘇彝士港南部的濟貝魯阿達卡和阿巴地宜開始進行。

【合衆國際社廿一日綜合報導中東局勢】以色列參謀長伊拉薩中將昨天說：以色列將于本週五之前，自蘇彝士運河西岸撤軍，並終止圍困蘇彝士市。所有佔據埃及國境之以色列軍隊，將于其後二十八天之內全部撤離。

伊氏在開羅至蘇彝士公路一〇一公里地點會晤過他的埃及對手加瑪西中將，商討解除兩軍交戰狀態協議之實施事宜後，就以色列的撤軍計劃，加以闡述稱：「以色列軍將于協議後二十八天內，撤離運河西岸」。

他繼稱：「在蘇彝士市以南的地區爲第一階段。我們將於本週五之前撤軍，俾該公路（開羅—蘇彝士公路）將可於分隔軍隊之初期開放。」此處撤軍，將容許埃及民用車輛通行無阻，自由進出蘇彝士市，「如是，蘇彝士市之圍困將告終止。」

他又說：「我方之每一步撤軍，對方（埃及）亦同時削減其兵力。」

此意即謂我軍自西岸之每一步後撤，將配合在東岸之埃軍同時削減兵力」。

關於撤軍技術上安排之進一步商討，本週間將由較低級之雙方官員進行，而兩位將官則定於本週四再行會商。一俟本週之談商完結後，運河兩岸之實際解除交戰狀態之執行，將在四十天內完成。

策劃以、埃撤軍方案之美國務卿基辛格，昨天經與敍利亞總統阿沙德會晤于大馬士革，力圖擬出分隔敍、以兩軍的辦法。

一位美國高級官員報導：阿沙德現已願意，一俟敍、以談判開始，即交出以色列戰俘名單，而不要等待談判有了結果之後，但他並未把戰俘名單提供基辛格。

基、阿兩人已同意派遣三位敍利亞外交官到華盛頓去，并增派兩名美國外交官駐大馬士革，由現有兩名增至四名，美官員指出：美敍兩國間，自從一九六七年戰爭以來，即已沒有外交關係。

萬隆逾千學生舉行集會抗議
學生領袖被捕

【耶加達廿一日美聯社電】超過一千名學生，於星期一日聚集在西爪哇萬隆的兩間大學內，抗議當局在耶加達發生暴動時兩天的反日本騷動後，拘捕了若干名學生領袖。

他們不理會政府禁止示威的命令，舉行集會，該等學生並譴責當局干涉校內的事務，並促請印尼學生「不論後果如何」，繼續他們的鬥爭。

他們並要求在大學內

謀結束煤礦工人罷工潮
希斯與工會領袖
舉行決定性談判

【倫敦二十一日路透社電】英國首相希斯今日在此間和工會領袖舉行決定性的談判，目的在於結束癱瘓了英國工業的煤礦工人的爭端。

一部分政治觀察家相信，英國政府如果不能找出適合煤礦工人工資要求的方案，可使英國的提前舉行大選會有更高可能性。煤礦工人的工資要求是超出保守黨政府所定下的反通貨膨脹限制。

社論

牛去虎來．送舊迎新

今天是癸丑年大除夕，明日爲甲寅年元旦，牛去虎來，送舊迎新，人人以歡樂的心情，迎接新歲的開始；同時又對過去一年的辛勤努力，加以總結，準備新的一年的新努力。

牛年之中，世界險象環生，驚風駭浪，使我們的生活光彩，蒙上陰晦。經濟蕭條景色，漸露疲態，金融危機和石油危機交襲下，物價劇升，影響所及，我們的生活已面臨艱困狀態。造成此種經濟衰退局面的因素，主要是普遍性的世界經濟退潮所致，並非我們的努力不夠。試觀今日各國，經濟情形無不破綻百出，近者如日本，情勢尤爲明顯。

使經濟疲態進一步加深的，就是治安的迄無好轉，刀光血影和晦入明出，使整個社會陷於恐怖深淵。一個社會的經濟安定和生活安全，必須有良好的治安，使每人可以專心從事生產，爲社會增加財富。如果治安破壞，居民缺乏安全感，便不能全心全力從事生產，財產和生命一旦失去保障，自會放棄努力，但願自求多福，不欲冒無妄的風險。此種心理的抬頭，是一種反常的現象，但歸根究底，咎在治安的不斷惡化。

經濟疲態和治安惡化，使牛年之中的日子，憂患多於歡樂，動盪多於安定。但望牛年之去，我們能進入一個新的生活環境，虎虎生威，化憂患爲歡樂，社會能臻於安定，安居樂業，進而突破經濟的艱困。牛年所遭遇的種種阻逆，將隨虎年之來而好轉。

以香港四百萬居民來說，吃苦耐勞和高度毅力，相信非其他地方人民所能望其項背。過去的事實證明，我們在深處憂患之際，仍能發揮最大力量，一面與破壞法紀之徒正面搏鬥，堅決維護法治秩序，對任何威脅和恫嚇都無畏無懼，奮戰到底；一方面則同舟共濟，一致協力創造安定環境，從事經濟建設，確保安康。大風暴過後的一切，有目共覩，這證明香港居民是經得起打擊，受過戰鬥生活的洗煉。這種精神並未消失，而對經濟疲態和治安惡化的大環境，祇要大家仍充滿信心，携手團結，一致奮鬥，阻止劣勢的擴大，使經濟和治安能逐見好轉，相信無不成功之理。因此，在迎接虎年來到的時候，願人人恢復信心，加强毅力，對過去一年所遭遇的生活打擊，絕不因此而沮喪，鼓起勇氣，加倍努力，在虎年中創造新的成就，重享安定的日子。

當今舉世陷於經濟疲態的狀況中，大家切身之苦，當然是生活擔子的沉重，百上加斤，使人們愈覺吃力。爲了克服生活的艱窘，一般而論，不外乎二：一是努力工作，增加收入；二是適當的自我節約。前者是勤，後者是儉。勤力工作，易於作到，儉則較難。近幾年來，由於一般人收入的增加，生活水準已逐步提高，若與二十年前相較，大家今天的生活水平，無容置疑已提高甚多。這種現象是可喜的一面。人類進步，生活水準的提高，原是應有的結果。對香港來說，也是我們經濟發展的成就。但是，任何國家的國民生活水準，不可能永遠保持在固定的水準上，它是隨經濟而升降的。以現時的美國人民生活和大蕭條時代比較，差別極大。再以現時的美國人民生活而言，較阿剌伯石油禁運前，亦完全不同。人類在不同的環境中，具有適當的適應能力。我們目前需要作到的，就是大家力行節約，杜絕浪費，發揮適應生活的潛能。生活擔子的加重，積極的克服之道是勤力工作，消極之道就是把自己的生活水平，稍予降低，放棄享受的慾望，但求粗衣淡食而自足，能省則省，撙節支出，這樣或有助於克服生活負擔的不斷加重。歷史上有許多先例，驕奢淫逸的生活，不但造成社會的貧者愈貧，而且帶來國亡家破的不幸結局。我們不能不以此爲殷鑑，在虎年之中，共同樹立節儉之風，克服生活的艱困。

一元復始，萬象更新，我們多年來雖未聞炮竹之聲，但家家戶戶在送舊迎新之時，歡樂逾恒，願大家在新的一歲中，人壽年豐。

英皇御准香港賽馬會

一九七四年元月廿五日賽事

是日賽事共十場。

首場於下午一時卅分開賽。

特別賽事：

於下午三時卅分第五場舉行鐵行挑戰盃賽。

入場事項

會員席：

會員嘉賓證章以每枚四十元於即日辦公時間內及星期五上午九時至上午十時止在下列分行發售：

香港天星碼頭
中環德忌笠街
北角英皇道
九龍彌敦道

公衆席及中場席：

十元之公衆席及二元之中場席將於元月廿五日（星期五）上午十一時卅分入閘時繳付。

入場觀衆須全日懸掛保章。

承董事局命
司理 桑達士

恭喜發財

你在那裏渡新年呢？

最好就是在露臀酒吧。

請到露臀酒吧，

來迎接虎年啦！

晚上六時至零晨二時. 六時起至九時止半價優待.
九龍漢口道十四至十六號 電話：3-663336

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂晒

[illegible]

預防：[illegible]

治療：[illegible]

除根：[illegible]

各埠藥店，均有代售。[illegible]

恭賀 春禧

仁德有限公司
張壽光先生 鞠躬

敬祝各界 恭賀春禧

黎細佬運假業務公司同人鞠躬
香港皇后大道中333號三樓
電話四三六九〇二

恭賀 新禧

長春置業有限公司鞠躬

恭賀 春釐

全球空運有限公司鞠躬
娛樂行三〇一至四室
電話：二四四一八三

田中角榮在國會演說稱
日須改變外援政策
爭取亞洲國家友誼

【東京廿一日合衆國際社電】日本首相田中角榮於星期一日說：日本必須改變其外援政策，力圖成爲亞洲國家的一位「良友」。

田中角榮在其於本月初訪問五個亞洲國家時，曾爲其中三個國家學生的騷動示威對象。他在日本國會發表演說時，曾提及日本外援政策的問題。

當日本陷於嚴重石油短缺及通貨膨脹之際，日本國會上下議院開始一次歷時九十九天的例會。

田中角榮說：「日本應成爲亞洲國家的一個友好國家，與各國同甘共苦，獻身於建立亞洲的永久和平。」田中說：「日本必須改變其外援政策，「實現亞洲國家的期望」。

他並說：「日本政府採取堅定的步驟，解決日本現正面臨增加中的困難。」他並引証日用必需品價格高漲，環境汚染及能源等問題，是在石油供應短缺，價格提高，致物價狂升。

田中說：自他執政以來，他除了訪問東南亞外，他並曾訪問美國、歐洲、中共及蘇俄。他並補充說：他深知由於「歐洲方面的和解已有所進展」，因此，在亞洲出現的緊張局勢，亦正在趨於和緩」。他說：日本仍將繼續與美國維持現存互助安全條約。

貿易盈餘縮減與資金外流
日去年赤字逾百億

【東京二十一日美聯社電】日本大藏省星期一日在一項臨時報告中說：日本在「一九七三年底的支付平衡，出現龐大赤字一百億零七千一百萬美元，而在一九七二年時，支付盈餘達四十七億四千一百萬美元。

僅在一九七三年的十二月，日本對外的支付赤字爲十一億八千萬美元，而在同年十一月的赤字紀錄爲十七億一千一百萬美元。在一九七二年十二月時，盈餘二億零二百萬美元。

大藏省說：大藏省對十二月份的赤字，歸咎於持續的高水平進口和長期資金的大量外流。對世界銀行的日元信貸，是資金外流的主要因素。

一九七三年全年的赤字歸咎於貿易盈餘的縮減，不可見的交易的國家赤字的倍增和長期資金的外流較一九七二年全年多一倍。

日本在一九七三年的出口紀錄爲三百六十億一千五百二十萬美元，較一九七二年高出百分之二十九。進口增加百分之七十，達到三百二十三億三千四百四十萬美元的紀錄。

奠立以埃解除對峙協定
基辛格向以色列
作出極有力承諾
埃外長昨動身赴俄京

【倫敦二十一日美聯社電】一名高級官員星期日晚上稱：美國國務卿基辛格是作出八至九項的事實澄清，來確立埃、以解除兩國軍隊對峙狀態的協定。基氏的事實澄清，包括作出有力的許諾，繼續支持以色列在內。這些諒解大多包括在已完成的技術性細節內，並且已爲雙方所知道。這包括了美國判斷埃及會私下開放蘇彝士運河給以色列的船舶航駛。

另一方面，美國保留另一項權利，使用它的衛星，檢查埃、以雙方有沒有破壞限制武器的規定。

這位官員並否認任何的暗示，謂基氏曾使用詭計。他謂：基氏並無玩詭計。

他謂，反而因爲問題牽涉重大，致使埃、以雙方不能直接舉行談判，基氏便要出而作中間人調停。他謂，如果沒有基氏用這樣的方法來處理，解除軍事對峙狀態的行動將不會成功。

他謂：大多的諒解是以色列所需要的。

【倫敦二十一日合衆國際社電】美國務卿基辛格與英國外相荷姆作簡單會談後，星期一日離開倫敦希斯路機場。基氏是在結束中東一週旅程後，返回華府途中，訪問荷姆的。

一名外交部發言人於會談結束後，在機場休息室發表下列聲明：

「荷姆爵士與基辛格今晚在倫敦機場會談一小時。此爲一般性及非正式的討論，集中討論以、埃軍隊分隔協議簽字後的中東形勢，以及一般能源問題。」「基辛格由日內瓦中東談判代表彭克夫使與助理國務卿西斯古陪同。荷姆由外交及英聯邦事務次官貝梅路及其助理威爾陪同。」

【開羅廿一日合衆國際社電】政治界人士稱，埃及外長伊斯邁今日飛往莫斯科，和克姆林宮領袖作爲期三天的談判，討論現時實現中東和平解決的努力行動。

伊斯邁於上午九時十五分（格林威治時間上午七時十五分）在開羅機場登上專機前，告訴記者稱。

他這次的訪問，目的是和蘇俄官員舉行商討和互作調協。

他謂：「無疑，下一個階段是需要埃及和蘇俄兩國之間繼續發展它們的友誼和徹底的合作。」

【開羅二十一日法新社電】官方消息說：埃及外交部長伊斯邁，應美國駐開羅大使艾爾斯的要求，於昨日在此間會見艾爾斯大使。

該消息又說：後來，伊斯邁外長與巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法會議，談論埃及與巴勒斯坦解放組織的調協問題。

埃總統抵科威特：科威特國王沙巴及埃及總統沙達，在後者於廿一日抵達科威特進行簡短訪問時，兩人都面露微笑。（合衆國際社）

嘲諷尼克遜的集會 一個與尼克遜總統相貌相似的人物，頭戴一頂與幾家石油公司的商標圍成的皇冠，於一月十九日在華盛頓和參加「彈劾就職週年紀念舞會」的狂歡者會面。這個舞會是爲華盛頓地區的彈劾聯合組織而籌欵。（合衆國際社）

斡旋和平成功歸國
基辛格向尼克遜
報告中東行詳情
國會兩黨領袖應邀出席聆聽

【華盛頓廿日美聯社電】尼克遜總統已邀請國會兩黨領袖於星期一日到白宮，聽取國務卿基辛格關於中東問題的第一手報告。

這一次會報定於格林威治時間下午二時舉行，即是在基辛格於中東歸來不足六小時之後。

基辛格此行導致以色列與埃及之間達成解除狀態的協議，並奠定以蘇彝士運河一帶交戰的以色列與敍利亞舉行談判的初步基礎。

基辛格於星期日訪問特拉維及敍利亞首都大馬士革，而後返華盛頓。

尼克遜臨時把商討能源形勢的國會兩黨領袖會議押後舉行，俾有更多時間聽取關於中東局勢的報告。

能源會議將於本星期較後時間舉行。

尼克遜並召集經濟與預算之顧問人員於星期一下午開會。參衆兩院的外交事務委員會主要委員亦奉邀參與中東局勢會報。美國國會於一個月長休息之後，於星期一日重開會議。

【倫敦二十日美聯社電】尼克遜總統的特使基辛格，星期日晚，在返回華盛頓向總統報告途中，飛抵倫敦希斯勞機場。

基辛格剛結束六日繁忙的中東旅程。期間，他安排了埃及與以色列撤退蘇彝士運河沿岸的軍隊。

他的「波音」七〇七噴射座機在格林威治時間二十三時二十五分降落希斯勞機場。當飛機補充燃料之際，基氏則與英國外交部大臣荷姆爵士，在機場貴賓室內舉行一小時的會談。

【華盛頓廿一日路透社電】美國務卿基辛格已於今日較早時，由中東返抵此間。他說：他認爲這促成以色列與敍利亞舉行談判，已獲眞正的進展。

基氏看來容光煥發，喜氣揚眉，他總結他的歷時十一天，行程達一萬五千六百哩的旅程時說：「我此行最重要的事，可能是使中東地區恢復正常的人類關係。」他說：他感欣慰的，是以色列與阿剌伯國家均信任美國，正確地提出他們的意見。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

巴士滑下深谷中
度假者死傷卅二

【瑞士聖特克衛斯二十一日法新社電】位於阿爾卑斯山脈的此間，在昨晚稍後時間，至少有八名法國滑雪者喪生及二十四名滑雪者重傷時，當一輛巴士載度假完畢的他們駛往回去法國的途中，但在結冰的一條山路突然失事滑輪，墮入一個峽谷內。

緊隨該輛失事巴士駛行的第二輛乘載滑雪者的巴士，當煞掣停車時，離懸崖僅隔數吋。

這批滑雪者是早了幾分鐘乘搭巴士由酒店出發往通宵的行車，駛回巴黎。

一雙青年兄弟郊遊
哥哥慘遭山獅咬斃

【新墨西哥州．伊士賓諾拉二十一日合衆國際社電】新墨西哥州警局報導：一名現年八歲男孩，星期日隨同他的異父弟弟，於伊士賓諾拉郊區一處荒野旅行時，被一頭重五十磅的山獅咬死。並予吞吃。

州警長安納雅說：死者名肯納斯．諾闌，現年八歲，當他與弟弟坐在距離伊士賓諾拉東南七哩一山脊處，受到野獸襲擊。

安納雅說：死者異父兄弟現年七歲的大衛．卡路戴，企圖將那頭美洲獅從肯納斯身邊推開，但該獅反而攻擊大衛，「把他輕微抓傷」。

安納雅說：大衛狂奔二哩回家，告訴任職州警官的父親，但當他與另一名鄰居趕到現場時，「死者面部部分被噬而死」。卡路戴向獅子連開兩槍，獅子仍能逃走，兩人跟隨足跡在一哩外找到，再加一槍，將它擊斃。

美蘇兩國積極努力維護停火
寮國可望眞正獲得和平

美國和蘇俄兩國目前正極力爲維護寮國的停火而努力，寮國是烽火瀰漫的中南半島上唯一眞正有可能獲得和平的一個角落。

在越南，各地的戰鬥幾乎完全摧毀了簽訂將近一年的停火協議。

高棉，則從未簽署過任何正式的停火協議，同時對目前似乎也無此可能。

但是寮國的情形則不然，該國的停戰協議，收效遠較大多數觀察家所預期的爲佳。

許多分析家認爲，更令人驚訝的是，寮共及寮國政府逐漸走向實現停火協議中某些關鍵性的政治協商辦法。

雖然永珍目前沒有任何人聲稱和平終於降臨寮國或「戰事不會再爆發」之類的事，但是外交界人士及官員認爲寮國停火協議之所以能奏效，具有三項重要因素，而這些因素在越南及高棉不是付諸闕如，就是影響力很微小。這三項因素如下：

（一）美國及蘇俄均認爲聯合政府是一種可以接受的方式，同時寮國本身也認爲這種形式的政府可以成立，並發揮作用。在越南，這種允許共黨參與的政府或許也有成立的一天，但是爭執的雙方都認爲這祇是把軍事衝突轉變爲政治鬥爭的一種手段而已。

（二）在寮國，雙方均不要求以大事變更政府組織，作爲同意合作的條件，雙方均承認並尊重君主政體，因而華當國王自然就成爲兩者之間的一個協調者，而越南及高棉沒有這種可爲雙方共同接受的論點。

（三）在寮國，爭戰雙方，眞誠的希望避免再度爆發戰爭。因爲寮國的共黨及非共黨雙方在戰爭中，均損失慘重，同時雙方在戰場上呈膠着狀態。但是越南情況則不一樣，雖然各地普遍厭惡戰爭，但是雙方的決策者卻相信，透過軍事途徑，總會贏得重大斬獲的。

永珍的外交界人士表示，寮國最近停火協議之所以成功，與美俄之間的和解沒有多大關係，他們還說，寮國目前的情況跟中東停火全是兩回事，中東停火是華府與莫斯科密切聯繫下的產物。

但是，美國及蘇俄對寮國之採取一致立場，仍然可說是對停火協議之進行不無大有裨益的。

例如，去年九月，蘇俄駐永珍軍事武官，就充當了打破協議僵局的中間人，這位武官在蘇佛瑪總理的同意下，邀請寮共及寮國皇家陸軍的高級將領參加晚宴。

據西方外交家說，這次晚宴中的非正式會談，是促成雙方正式同意草擬修改早先簽訂的停火協議的一大要素，除了蘇俄這項打開僵局的第一步驟之外，美國也同樣努力設法維持雙方的會談，尤其當政治鬥爭的雙方以更廣泛的問題威脅破壞協議時，美國更是不遺餘力使雙方繼續會議。

目前，蘇俄正以車輛及其他設備供給駐紮於永珍及寮國皇都鑾巴拉邦的寮共──或者他們對自稱的愛國陣綫。同樣的，美國也以設備提供給寮國皇家陸軍部隊。

一些分析家強調，目前華盛頓及莫斯科雙方均認爲彼此不值得爲寮國而起衝突，這種現象和一九五零年代及一九六零年代初期的情況迥異，那時候寮國數度成爲冷戰的焦點。

但是蘇俄並未放棄它扶持寮共接管寮國的最終長遠目標，而美國也一直在爲維持一個獨立的非共黨寮國而努力，然而永珍的外交人士認爲，就目前的情勢而言，美俄兩國對寮國殺感興趣的是使寮國的戰火維持低潮，並使寮國從危機地區的名單上剔除下而不在乎寮國最終由誰來統治。

醫生與社會道德

以前，任何人在美國參加醫生會議，幾乎可以肯定，會議所討論的，都是和保持衛生、控制疾病有關的技術問題。這種現象直至幾年前才改變。

現在，這些會議有很多都是討論一些非醫學性質的，和社會、經濟、道德等有關的問題。這些問題，對保健和醫療服務的效用和素質有極大影響。特別是道德方面的問題，更加重要。

病人患上絕症，醫生應該守口如瓶嗎？抑或他在道德上有責任把壞消息告訴病人？

醫生的責任是保存病人生命。有著這一傳統觀念的醫生，是否應該無限期地，延長一個陷入無可挽回的昏迷狀態中的老病人的死亡過程，使他多活幾個星期，甚至幾個月呢？

從一個非常正常的志願者身上，割取了一個腎，移植在兩個腎都失去功能的病者身上，這種做法合乎道德嗎？或者這樣問：要志願者擔受殘缺和割除手術的危險，是不是不道德的做法呢？

如果傳統的治療方法預期可以有效地醫治一個患者的疾病，而研究者卻採用一種表面看來是經過改良的，但從來沒有在任何人身上應用過的方法來治療，這種做法對嗎？即使在病者同意下，採用試驗性治療方法是否適當呢？

美國國立科學院醫學研究所的保健工作中人類價值問題委員會去年十一月下旬在華盛頓主辦舉行的一次會議，圍繞着此類問題，進行了三天的辯論。

這次會議的與會者，除了醫生，還有其他專業的代表，包括社會學家、經濟學家、法學權威和哲學家。

會議的主要發言人之一，威斯康辛大學社會學教授戴維．米根尼博士說：「醫學史中大部分時間內，在預防疾病或者是有效地控制疾病的進展方面，醫生們都是沒有多大辦法的。

尋求保健，部分是繼續保持希望的象徵，部分是希望減輕痛苦和恢復正常機能的表現。」

他說，這些基本的人類需要，今天仍然存在。過去一百年中，醫生們掌握了有力的工具和方法，使疾病受到有效的制止。他們同時提出很多關於病人的權利和醫生作出決定的職權的嚴肅問題。

另一會議的主要發言人阿爾拔．瓊森博士說：「幾乎每一項診斷和治療的醫學程序，都要侵犯病人的身體和心理的獨立。這種侵犯行爲，必須合乎道德：這種道德理由會使到這一對病者的秘密和完整性的侵犯行動，無論如何令人厭惡或痛苦，轉變成爲一種救助行動。」

瓊森博士和安德魯．赫勒格斯博士共同就「保健道德的概念基礎」這個題目發表演說，這兩人的學位可以反映對醫學和生物學方面的道德問題進行研究的大學，對這問題越來越關心。

瓊森博士是舊金山加利福尼亞大學醫學院生物倫理系副教授。赫勒格斯博士是華盛頓喬治城大學約瑟與羅斯．甘迺迪人類生殖與生物倫理研究院院長。

赫勒格斯博士說：「一個向醫生求醫的病人，他不僅受病痛之苦，而且還處于不利的社會地位。他進入一個神秘的、有奇妙的知識和罕見的技能的領域。他會感到緊張、擔心，甚至害怕。他把自己委託在一個會犯錯的人的手中。」

醫生是否必須依據自己的良心，抑或在甚麼程度上他必須考慮病人的良心或希望，或者是公衆的態度？在當事人的請求下，醫生是否必須進行墮胎手術，或者從一個爲了挽救親友性命的志願者身上割下一個腎來進行移植？

瓊森博士說：「從那些和醫生有著不同的抉擇的人的角度看來，醫生拒絕進行這項手術，等於是剝奪了請求者的一項利益。」

他說：「雖然，任何個別的請求者或者可以從其他地方尋求這一利益，但是，按照良心行動的醫生，通過他一再作出的決定，以及通過他尋求公衆政策符合他自己的良心的努力，是否或許會妨礙公衆利益呢？如果在一些問題上，所有醫生都有相同的看法，而所有病人又有不同的看法，那又怎麼辦？」

由于現代的醫學技術使到冒險和費用的擔子放在其他人而不是直接的受益人身上，這些問題必然會趨于更加複雜和更深地牽涉到公衆的。

國際

一週時事測驗

你知道：中共對東南亞輸出些甚麼？基辛格在中東已有何收穫？

政治

㈠中共對那一地區輸出什麼？

㈡「文革」時失勢的中共那一大員現又翻身？

㈢中共是否堅持在港設立辦事處？

㈣南越與越共開何會議？

㈤那一位高棉政治領袖向諸爾提何要求？

㈥田中訪問東南亞最後一程爲那一國？遭遇甚麼頭痛的事？

㈦南韓所頒佈的緊急措施，現作如何的擴大？日本對之觀感怎樣？

㈧克姆林宮對西方仍執行什麼政策？

㈨英國會否提前舉行大選？

㈩利比亞又宣佈將與那一國合併？

㈩㈠北美和平計劃又遭到什麼挫折？

軍事

㈠北越軍滲入南越何處？有何企圖？

㈡越棉寮上空是否已全無美機活動？

㈢美國已將什麼新型戰鬥機運送何國使用？

㈣基辛格第三度訪問中東成就如何？

㈤蘇俄的飛彈供應那一阿剌伯國？

經濟

㈠中共日本航空協定有無希望簽訂？中華民國對之若何？

㈡一九七三年中華民國對外貿易總額超過多少？

㈢港元會不會隨英鎊貶值？

㈣大陸通貨有無膨脹？

㈤尼克遜定於何時召集若干國的外長在美舉行什麼會議？

㈥若干國財長在何處會議？美將建議何事？

㈦南美那一國會於何時起實行提高油價？

社會

㈠港島部分小巴爲何計劃罷駛？有何成就？

㈡行政局又通過什麼關於撲滅貪汚的法案？

㈢世界人口增長率受了什麼的影響，將降至怎樣程度？

文教

㈠那一會議建議設立白報紙的什麼組織？

㈡香港教科書售價是否廉宜。

科技

㈠中華民國空軍研究製造飛機的能力爲如何？

㈡美太空實驗室三號太空人創下在太空什麼紀錄？何時結束這次太空飛行？

㈢蘇俄的什麼火箭爆炸？

㈣高豪德彗星是否已消逝？

答案

政治

㈠中共對東南亞地區輸出暴力革命，現正加緊進行。一九七三年內有二千多名中共特務滲入這一地區內各國。

㈡在「文革」時失勢的鄧小平現又突告翻身，東山復出，躍居政治局委員，排名且在張春橋、江青之上，已不尋常。

㈢中共現在滿意香港地位，已不再堅持在香港設立辦事處。這反映英國與中共的關係順利融洽。

㈣南越與越共於十日開緊急會議，試圖打開僵局。十日的會議係二十四小時來的第三次。

㈤前錫漢諾克政府總理兼中央銀行總裁山辛，要求諸爾出國，建立和平。諾爾對此要求已予以拒絕。

㈥田中訪問東南亞最後一程爲印尼，田中抵耶加達，遭遇印尼學生大示威，並發生暴動，迫使日本不能不重估其東南亞經濟政策，田中已於十七日前返東京。

㈦南韓所頒行的緊急措施，現擴大可適用於外國記者，日本認爲有違新聞自由表示遺憾。

㈧克姆林宮對西方國家，現仍執行和解政策。對「反帝」言論，辯稱係對蘇俄人民所提警告。

㈨由於工潮難於解決，英國將提前舉行大選。近傳將於二月七日舉行，似已成定局。但至上週四工潮又有解決之望，大選提前舉行的可能性又爲之減低。

㈩利比亞突然宣佈將與突尼西亞合併，定名爲阿剌伯伊斯蘭共和國，但何時實行，則尚待突國舉行公民投票決定。

㈩㈠由於北愛的基督教派內部發生分裂，福克納辭去領袖職，使北愛的和平計劃又遭到挫折。

軍事

㈠北越軍近已滲入西貢外圍，現正計劃進攻邊和空軍基地。另有二萬軍隊及十萬噸物資運入南越。

㈡美國駐泰國空軍承認，在越、棉、寮上空，美軍仍派機作偵察活動。搜集北越軍在這些地區活動情形。

㈢美國已將新型的FS──E型戰鬥機運交南越使用，此種戰鬥機，能與米格廿一型相抗。

㈣基辛格第三度訪問中東，往來於埃及與以色列之間，歷盡辛勞，終於促以埃達成分離以埃兩軍協議。協議已於十八日簽署。

㈤蘇俄以五零零式飛彈供應敍利亞，其射程二百哩，能裝上核子彈頭，特拉維在射程之內。

經濟

㈠日本透露：中共態度軟化，不反對華航機飛日，故中共日本航空協定簽約希望爲之增加。日政府將在本週內提出協定草文。至中華民國政府立場極爲堅定，如日對中共讓步，即放棄航機飛日，同時不准日機飛華及飛越中華民國防空識別區。

㈡一九七三年中華民國對外貿易總額超過八十二億美元。確數爲八十二億六千三百三十萬美元。比一九七二年增加百分之五十點二。

㈢港府發言人否認港元將貶值，即是港元不隨英鎊貶值。現在的港元實力堅強，毋須貶值。

㈣中共正增發新人民幣，反映大陸通貨已在膨脹中，這是長期入超，導致物價上漲所造成的後果。

㈤尼克遜定於二月十一日邀集石油消耗國外長在美會議，討論解決日趨嚴重的能源問題。

㈥二十國財長上週四在羅馬會議檢討貨幣問題。屆時，美將請各國央行出面干預壓抑美元，防幣值發生激變。

㈦委內瑞拉定於二月一日起，實行增加油價；不理產油國凍結油價三個月的決定。委國提高油價，已使這項決定發生困難。

社會

㈠港島小巴，爲了不滿當局在中區實施第二期管制，廿一度罷駛。一部分人又擬第二度罷駛，但不獲多數小巴支持，遂胎死腹中。

㈡行政局通過撲滅貪汚的新法案，擴大撲貪公署（經正式定名爲「廉政公署」）的權力，包括提高監禁的最高年期爲七年，委派專人調查銀行戶口，決定有權凍結及充公不能滿意解釋來源的財產等。

㈢世界人口增長率受了糧食恐荒的影響，將直線下降至零點。另一原因，爲人口最多的大陸，婦女每三人即有一人服了避孕丸。

文教

㈠亞洲大衆傳播會議建議設立白報紙消費組織，以協助克服缺紙的困難。求能以合理的價格製造及供應白報紙。

㈡香港教科書因紙價貴，又再度漲百分之十以上。

科技

㈠中華民國空軍研究單位已研究成功能製造新型飛機，足証其研究能力之高。又能製造直升機。

㈡美太空實驗室三號太空人已創下在太空飛行最久，環繞地球八五八次的紀錄。太空人已定二月八日結束這次太空飛行返回地球。

㈢蘇俄的六九年最大火箭在土拉澀爆炸，有一些高級人員喪生。爆炸的時間不詳。

㈣高豪德彗星現已在消逝中，其光實難與月亮爭輝，科學家甚感失望。

你知道：我對外貿易去年總值若干？港元幣值會隨英鎊貶低嗎？

充分就業與物價穩定難望出現
經濟學家漸多相信，過去一直在追求的兩大目的，今後若干年也不能成功的。

美國的經濟學家們現在發生一個下降的期望的革命。多年來，他們認爲，如果能夠找到各種政策的正確的調和，美國可能有充份的就業及合理的物價穩定。愈來愈多人現在恐怕這個情的是不能達致的，而在今後多年，這世界最強力的經濟，將產生更多的失業和更多的通貨膨脹，都是過去的學者們認爲不能接受的。

在過去十年來，官方對充份就業的需要是百分之四的失業率。現在，尼克遜總統行將提出的預算案預期確立百分之四點五至四點八爲新目標。這是說，任何失業數字減至這水平下，祇可對經濟過度加熱及冒嚴重的通貨膨脹的危險，才能夠達致。在過去的二十年內，美國的失業在任何太平的一年都不是平均百分之四，雖然它在韓戰及越戰期間減得較低。去月，已由十一月的百分之四點七升至百分之四點九。

對通貨膨脹的思想改變更屬驚人。近至一九六九年，尼克遜政府的經濟學家們認爲，美國能夠，而且應該使物價上漲率保持每年百分之二以下。有些批評家相信百分之三是一個較現實的數字。但在最近的時代週刊的經濟學家委員會的會議，銀行家史布林克爾極勉強的建議接受「百分之五的一個永久性的、龐大的通貨膨脹」。在最近的對美國經濟協會的若干會員的調查，百分之四十三預測在二十世紀其餘時間的通貨膨脹率平均每年百分之五。根據那個百分率，物價每十四年增加一倍。

一九六零年代的樂觀已被在經濟中發生的結構的改變打破了。失業率近年來已被提高，大部分因爲找尋工作的婦女、黑人和十來歲的孩子人數大量增加。時常教育程度較差和非熟練的，這些求職的工人，甚至在繁榮時期也難找到工作。在目前的條件下，約九萬剩餘的求職者使失業率增加十分之一點。

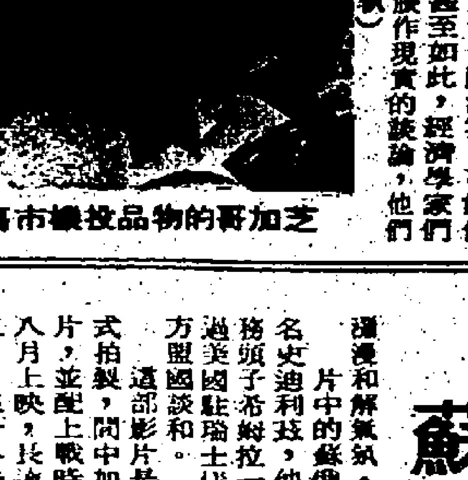
通貨膨脹已深入了經濟。一個重要的理由是，雖然它或許改變充份就業的意義，美國仍須使用充份的政府的用錢能力，以防止商業蕭條。因此，美國必須擯棄商業蕭條所會產生的物價上升的中斷。

工會祇求工資上升。製造商們有時能夠提高從一工──時的產量以抵消較高的成本，但服務業（佔美國經濟的百分之四十以上）發現困難。由於美國工業愈來愈集中，商人們可以更有信心的提高售價，因爲沒有競爭者。

同樣重要的，經濟已增長至超越它能夠使用國內生產的原料以供應它自己的公民的需要那一點。因此，美國愈來愈要受世界貨品市場的通貨膨脹趨勢的影響。美國的通貨膨脹近年來受到那些事件如阿剌伯──以色列戰爭，蘇俄穀物歉收，非洲銅礦工人罷工，以及甚至秘魯海岸對開的水流改變等影響。

在那樣的一個自然環境中，經濟管理的傳統的工具再不足以使經濟保持健康。政府的大量用錢，以及促進需求的金錢供應的增加勢將使僱主們增加熟練工人的工資而不僱用非熟練的失業者。減少金錢流入經濟，可以產生輕微的商業蕭條，但美國人已於一九七零年獲得一個教訓，無論如何，物價勢將漲。

有些較特別的處理方案似乎可行。人力訓練及公共服務僱傭計劃等可能減少失業率而不會引致通貨膨脹。廢除那些措施如那規定若干種類貨品零售價的公平貿易法，以及那防止美國出口商使用低成本的行駛兩個美國港口外國船的莊斯法等，物價可能被平抑。在勞工合約中的生活費上漲條欵及社會保障法案，可能使入息比物價上漲領先。甚至如此，經濟學家們愈設法對失業和通貨膨脹作現實的談論，他們愈像沮喪的科學家。（軟）



芝加哥的物品投機市場

利用間諜電視片
蘇俄煽動人民反美

對大多數的美國人來說，第二次世界大戰已湮沒在歷史中，唯有學者和退伍軍人還有興趣去討論。但對蘇俄人來說，這次大戰記憶猶新，並透過數之不盡的書本、電影、回憶錄及講演，並藉此以維持團結──但沒有那一種書籍或回憶錄，比得上最近在蘇俄各地播映的一部間諜電視片「春天的十七個剎那」。

這部電視片的故事，係叙述一名在大戰末期滲入納粹高層的蘇俄間諜頭子的功績。這既有政治宣傳作用亦有強烈的娛樂性的影片，能令俄人對盟國，特別是美國的可恥性，產生懷疑。雖則兩國之間此刻還瀰漫和解氣氛。

片中的蘇俄間諜是一名移民，名史迪利茲，他揭發了希特勒的特務頭子希姆拉一項陰謀，即企圖透過美國駐瑞士情報員杜勒斯，同西方盟國談和。

這部影片是以虛構的紀錄片形式拍製，間中加插前線作戰的新聞片，並配上戰時音樂。該片於去年八月上映，長達十四小時，連映十二日，但今冬仍在各地重映。

這部片集放映後，經常成爲蘇俄人和外國人，特別是美國人間談的題目。不少的蘇俄人從這影片中得到「提示」，相信大戰末期，美國人不值得信任。這種判斷，早已經常在蘇俄出版的一切二次大戰史小說中出現。

「這些歷史並不值得恭維，但卻是不容否認的事實，」一名蘇俄陸軍上尉說：「我們握有事實的証明。那部影片當然是虛構的，但我們知它所蘊含的意思。」

俄人由參軍司機以至少年男女多抱類似的意見，雖然他們所知跟非共世界文件的記載，有頗大的分歧。

蘇俄除了不滿西方與納粹秘密談判外，又不滿英美遲遲在西歐開闢第二戰綫。

可能是爲了避免尼克遜與蘇俄領袖直接修好之際令美國難堪，「春天的十七個剎那」於一九七二年夏拍竣時，沒有立即放映。

這是作家辛文諾夫的創作，最初是於一九六九年的「莫斯科」雜誌上刊出，後來被寫成書籍，最後改成劇本。

對蘇俄電影來說，影片有數點是不尋常的。如演員的演技精湛，雖節奏緩慢，有着懸疑片的緊張氣氛。此片的事實上跟史實大有出入。蘇俄作家協會的週刊「文藝報」坦白承認，片中許多情節全是從現實生活中攝取演成的。根據別的著作及文件，蘇俄間諜並沒有滲入德國「蓋世太保」。（雄）

年初一賀歲波第一仗 巴西祖雲達斯迎戰港代表隊
初二聯賽選手對士砵亭

【本報訊】足總本年賀歲波，由巴西祖雲達斯及葡萄牙士砵亭來港作三角足球賽，第一仗于農曆年初一舉行，由香港代表隊對巴西祖雲達斯，加插足總執委邀請隊對華人足球員元老隊爲序幕戰。第二仗農曆年初二上演，由聯賽選手對葡萄牙士砵亭，頭場爲體記會對無綫電視。第三仗農曆年初五舉行，由祖雲達斯對士砵亭，頭場足總青年軍對廿三歲以下青年隊。三仗均在大球場交鋒，正本般于下午四時半開火，票價第一仗及第二仗收廿元、十五元、十元及五元。第三仗收五十元、卅元、廿元及十元。

年初一祖雲達斯對香港代表隊，祖雲達斯雖非巴西一流足球勁旅，但巴西足球水準甚高，該隊抵港之前，到日本訪問，戰績也不俗，曾分別擊敗日本國家隊及羅馬尼亞的康士坦達斯，足見該隊實力不弱，香港代表隊與之對抗，誠非敵手。不過，香港隊各將倘若戰意旺盛，則比賽過程將不會不淡，可能十分緊湊，客軍可能要頗費氣力始取得勝利。

年初二士砵亭對聯賽選手，士砵亭曾獲葡萄牙聯賽十七屆冠軍，也是國際知名勁旅，在國際賽戰績甚佳，雖然聯賽選手隊是集中本港一流好手成軍，實力甚強，將予士砵亭嚴重威脅。但全隊的合作，身型，預料聯賽選手均遜一籌，對抗起來，就難免處下風，不易有戰勝客軍希望。

士砵亭今日飛抵港 陣中擁有不少好手
巴西祖雲達斯昨晚深夜到埗

【本報訊】繼巴西祖雲達斯足球隊于昨晚深夜抵港後，另一枝應邀來港賀歲的葡萄牙士砵亭隊，亦在今午四時五十分由里斯本乘班機抵港，足總將于士砵亭隊抵港後，即在機場餐廳爲他們安排一個記者招待會。

葡萄牙士砵亭隊名氣，比昨晚抵港的巴西祖雲達斯隊爲大，士砵亭隊在歐洲及國際足壇都有名氣，戰績輝煌，且他們陣中擁有九名「國脚」，還有外來球員，外來球員有巴西與阿根廷好手。

本身九名「國脚」爲守門達馬士、保提路，隊長卡路士，中堅巴斯圖與愛連奴，翼鋒丁尼士、馬連奴、芝高，鋒將尼爾信等，巴西球員爲一對中場的卡比路與孫奪奴，阿根廷球員是前鋒羅渣，爲阿根廷「國脚」。

士砵亭隊在葡萄牙全國甲組聯賽中，暫居首席，打了十七場有廿八分，入球紀錄有五十五球，第二名爲沙庇堡隊，第三爲被圍隊，賓菲加則跌落第四。

士砵亭隊今次應邀來港賀歲，足總是負責他們廿二人來回機費及食住，另給予一萬美元包賬，相當于萬餘元美金打兩場，與祖雲斯隊條件相差無幾。

在港完成兩場比賽後，士砵亭隊將往澳門比賽一場，賽期可能在年初六或年初七，有待他們抵港後，始與澳門足總確定。

茲將今午抵港的葡萄牙士砵亭隊職球員名單列下：

領隊：亞斯尼，副領隊：杜雅迪、費里拉；教練：連奴；隊長：卡路士。

球員：達馬士、保提路（守門）、馬含卡、彭利來、波達沙（後衛），巴斯圖、愛連奴（中堅），卡比路、孫奪奴（中場），丁尼士、馬連奴、芝高、業尼士（翼鋒），雅蘇迪、尼爾信、羅渣（前鋒）。

●戴歷單刀無功●賀歲俱佳的精工，昨日僅以一球險勝東方。圖爲精工戴歷（左）單刀赴會，東方門將陳雲岳衝出大脚解圍。（李就攝）

聯賽昨仗極緊湊 精工挫東方 險勝一比零

【本報訊】甲組足球聯賽昨日花墟球場一役，精工苦戰之下以一比零險勝東方，頭場預備組聯賽，東方以三比二挫精工，到場觀衆九千人，收入三萬一千五百元，場面熱鬧。

精工實力強勁，憑脚下功夫較佳佔了大部份攻勢，但受到東方的密集防禦，未易取得埋門機會，上半場僅由胡國雄把握一次機會，射入負定勝局的一球。精工的守衛，下半場因爲霍柏寧及積奇的錯漏，造成門前險象環生，門將林芳基有兩次判斷失準，而險些失球，此外，東方前鋒臨門一脚也不濟，否則昨仗精工能否獲勝大有問題。

東方以拚勁彌補技術上不足，用人貼人的擒截，破壞了精工的進攻，并且不時以快速反擊威脅精工後防，上下半場均取得不少埋門機會，可惜林劍雄、龍志成臨門一脚欠工夫，致屢誤戎機，否則東方昨役起碼可以扳平。後衛各將演出不過不失，門將陳雲岳表現不俗，惟整隊波底尙嫩，故力戰下仍難逃一敗。

兩隊綏戰後，精工猛攻，東方力守，且伺機反擊。十一分，東方得角球由單惠根斬出，精工積奇頂不遠，林守焯大脚吊上，林劍雄頂向左方，單惠根扣射，惜射斜出界。二十五分，精工得角球，晏紐開出，戴歷近門抽射被東方守衛擋出，戴歷再加一脚，又被東方守衛勾消。三十三分，精工黎實忠得球吊上，陳朝基與黃樂城躍頂，皮球彈出不遠，胡國雄第一時間抽射，應聲竄入右角，一比零，精工終于打開紀錄。三十八分，東方換人，黃志強入替周海生。四十三分，東方反攻，單惠根十八碼轉身抽射踢空，林劍雄再射，皮球擦柱落野。上半場完，精工以一比零領先。

易陣續戰，兩隊以原陣再登場。五分，精工攻前，胡國雄斬中，戴歷頭球攻門，但被東方門將陳雲岳撲救去。十七分，東方快攻，單惠根抽射越楣而出，此時精工以任國安入替霍柏寧，二十四分，精工得罰球，胡國雄斬出，陳朝基衝門躍頂破網，但球証判陳朝基衝撞東方黃樂城在先，入球無效。三十八分，林劍雄截得積奇脚下球，單刀赴會，十五碼抽射太正，被精工門將林芳基封位接去，功虧一簣。四十三分，精工得罰球，何新華主踢勁射，皮球去如疾矢，但被東方陳雲岳撲救出險。不久完場笛吹起，精工遂以一比零勝東方。

（精工）林芳基，黎實忠、霍柏寧、積奇、陳昆強，陳鴻平、何新華，戴歷、陳朝基、胡國雄、晏紐。

（東方）陳雲岳，李炳輝、黃樂城、岑志強、張炳衡，周海生、林守焯，單惠根、龍志成、林劍雄、梁傑業。

林芳基延期離港 替精工多踢兩場

【本報訊】來港爲精工客串演出的大馬門將林芳基，原定今日便結束臨時合約，但精工一再向大馬足總要求多讓林芳基在港逗留一段時間，已獲得大馬足總答允，昨日並來信通知本港足總，同意林芳基在港居留多兩星期，到二月五日止。

精工得到林芳基多留港兩週，可以出賽多兩場，一場是甲組聯賽第二循環與加山對抗，賽期在本月卅一日。另一場是總督盃初賽，與光華交鋒，賽期在二月三日。

至於精工與倫國爭奪金禧盃冠軍兩個回合賽期，是二月十三與十七日，那時精工會否再得到林芳基爲他們效力，據說精工已準備到時再向大馬足總申請，因希望林芳基能爲他們完成金禧盃賽事。

賀歲波港隊陣容

（香港代表隊）

仇志強　黃金福

陳世九　賓比　安德遜　陳國雄　謝國強

黃文偉　鄧鴻昌　梁兆華　陳鴻平

戴歷　張子慧　梁金發　張子岱　晏紐

（聯賽選手隊）

張耀東　朱柏和

黃文光　鄭潤如　曾廷輝　黎新祥　駱德輝　崔永生

鄭國根　葉尙華　黃達財

施建熙　胡國雄　鍾楚維　袁權益　郭家明

下月十三十七 舉行金盃決賽
銀牌及總督盃初賽 足總亦已排定賽期

【本報訊】足總聯賽管委會，昨日召開會議，編排二月份賽程，計有聯賽，總督盃初賽，金禧盃決賽，特別銀牌初賽及日本隊訪港等。

總督盃初賽，已定於下列賽期及場地：

二月一日（星期五）
電話對南華　花墟場

二日（星期六）
流浪對鐵行　花墟場

三日（星期日）
光華對精工　大球場
香港會對加山　花墟場

四日（星期一）
東昇對東方　花墟場

五日（星期二）
元朗對消防　花墟場

至於金禧盃決賽兩仗賽期爲：

第一仗　十三日（星期三）
精工對倫國　大球場

第二仗　十七日（星期四）
倫國對精工　大球場

如果兩個回合紀錄相等，第二仗加時廿分鐘再賽仍和，則作第三仗決賽，第三仗賽期擬定二月二十日或廿七日。二十日爲日本隊訪港，若日本隊取銷或延期訪港，使用廿日爲金禧盃決賽重賽，若日本隊依時到訪，則用二月廿七日爲重賽日期，倘分了高下，則二月廿日或廿七日安排光華對精工第十一週聯賽補賽。

特別銀牌初賽日期是：

二月廿二日（星期五）
消防對光華　大球場

廿四日（星期日）
倫國對精工　大球場
電話對警察　花墟場

廿五日（星期一）
南華對鐵行　花墟場

廿六日（星期二）
元朗對東昇　花墟場

廿八日（星期四）
流浪對東方　花墟場

甲組足球聯賽成績表
（至元月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
加山	十四	十	二	二	廿七	八	廿二
南華	十三	十	一	二	卅二	十二	廿一
精工	十三	八	三	二	卅五	十九	十九
東方	十六	七	五	四	廿二	十五	十九
光華	十三	八	二	三	廿一	十	十八
流浪	十三	八	一	四	廿六	八	十七
東昇	十五	五	七	三	廿二	十六	十七
倫國	十四	六	四	四	卅五	十四	十六
消防	十五	六	四	五	廿	十八	十六
元朗	十六	五	三	八	十八	廿	十三
鐵行	十六	四	五	七	十六	廿一	十三
電話	十七	三	五	九	十一	卅	十一
警察	十五	一	一	十三	六	四九	三
港會	十六	〇	一	十五	八	五九	一

女子籃球賽 澳洲聖加勒擊敗青年會

【本報訊】訪港的澳洲聖加勒女子籃球隊，昨晚又以五十四比卅擊敗青年會，半場紀錄爲廿五比十八。

在全場比賽中，主隊已盡全力，但由於客軍的演出比第一仗勝七喜時爲好，無論帶球或進攻，都優於青年會，是以能一路領先，獲得勝利。

巴葡勁旅 不少好手

這次的賀歲波，是初一巴西祖雲達斯對港代表隊，初二由士砵亭對港聯，初五由兩支客軍對抗。

祖雲達斯隊據說是巴西國內中很有名氣的，隊中較有名氣是右翼安東尼奧，左翼旁保士，左輔理斯及右輔丹尼斯。

安東尼奧是「小世界盃賽」的巴西選手，曾與比利、李維連奴、告羅多度等同隊作戰，其聲譽僅下於渣仙奴，與伊度齊名。

葡萄牙士砵亭隊，則是葡萄牙極有聲譽的隊伍，與賓菲加，沙庇堡齊享盛譽，一九六四年兵馬特盛，曾奪得歐洲盃冠軍。

甲組聯賽今繼續上演一仗
消防仍未恢復水準 流浪態佳贏面較大

【本報訊】甲組足球聯賽今天有一場消防對流浪在花墟球場舉行，下午四時三刻開戰，票價統收三元五角。

消防與流浪在聯賽第一循環已一度交鋒，戰果是零比零打成平手。由于兩隊實力上十分接近，故今日在大衙重逢，依然極有均勢，祇是狀態方面流浪就勝一籌，爲了這個緣故，他們在今仗便被看高一綫。

消防雖然是鉅型班，但全陣的人脚并不完整，此外，張子慧、古廉權、文錦棠、麥約翰等又不能保持本身水準，因而戰績十分低落。在聯賽曾敗于元朗脚下，目前的成績是十五戰六勝四和五敗得十六分，已失去十四分之多，爭霸無望。

最近消防在聯賽以三比零擊倒電話，已有振作表現，但演出仍非理想，所以，今日與流浪對壘，爲了實力上平均遜一籌，狀態方面亦不如人，看來，他們實不易有勝望。

流浪人脚頗爲均勻，自從獲得基利加盟，鄧鴻昌亦恢復水準，攻守力即見增强，在金禧盃複賽力追精工一役，雖敗演出也不俗，今天祇要保持水準，定然勝望甚濃。

消防流浪陣容

（消防）卡胡禮，李桂雄、古廉權、文錦棠、廖榮礎，李國華、葉尙華，曾展鵬、布遠、張子慧、胡錦良。

（流浪）李度，黎榮富、賓比、麥哥利、大辛達，鄧鴻昌、布朗，基利、楊少年、高利士、郭家明。

聘請教師

灣仔半山區補助中學聘請F.1、F.2、F.4英文男教師有意者請備英文履歷并附電話地址及要求待遇寄本報信箱二八四號洽

刊本報廣告 請電二一八零七零八洽

港九影院聯合廣告

今天兩院仍映五場 積法與都門咁犀利
放映時間：12.00 2.30 5.00 7.20 9.45

方世玉與洪熙官

阿福正傳

嘉喜歌劇團

黃飛鴻少林拳

唐山猛龍

最後今天五場 方世玉與洪熙官
明天兩院盛大聯映 老虎行大運
今晚婚姻大事

狂潮！全綫五場

連日滿滿今天五場

新春行樂請看佳片

第四週

最後四場 方世玉與洪熙官

滿爆今天五場

今天大天映獻 關德興

股市普呈暢好
成七千餘萬元
恒生香港指數昇一九・六二
保華建築新同慶昨宣佈派息

每日股市

【本報訊】股市買意突轉暢盛，成交總值爲七千六百一十二萬元，行情普遍上昇，恒生香港指數報四八一・八六，昇一九・六一，遠東指數報二三二〇・八二，昇八五・六七，金指數報四二・三〇，昇一・八四，銀指數報四〇・一七，昇一・八〇，金銀綜合指數報四一・〇五，昇一・七八。

在銀根奇緊，拆息再創新高點下而能上昇，料股市新春紅盤，將會續告向好。

保華宣佈派中期息每股九仙，由二月八日至二月廿二日截止過戶；又新同慶宣佈派中期息每股三仙，由二月十一日至二月廿三日截止過戶。

昨市走勢壯旺，交投情況非常暢活，一般升濺由緩轉急，日中雖間有獲利回吐賣盤出現，惟對上升市勢毫無影響，收市時市況依然暢旺。

工商企業繼續突出，做價率先報起，怡和躍升三・五〇元，收三三・二五元，和記、太古實業各上漲〇・五〇元，以七・九〇元及一一・一〇元收市，太古洋行、會德豐則各扳高〇・三〇元，收八・七五元。銀行股升勢放緩，滙豐上升〇・五〇元，收三一・七五元，其倫敦登記上升〇・二五元，收三〇・五〇元。地產類走勢轉俏，置地上升〇・四〇元，收九・五五元，大生昇〇・〇七五元，收二・一七五元。大昌、新世界分別挺進至一・八九元及二・七七五元，上升〇・一三元及〇・一七五元。九倉、均益、黃埔俱有進展，前兩者各做高一・〇〇元，後者報起〇・七〇元。公用類股份表現亦屬不弱，計電話升一・七五元，收三四元，電車升一・二〇元，收一四・七〇元，九巴升〇・五〇元，收七・三五元及港燈升〇・二五元，收四・六五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二四五〇・八三，升三八・六〇。公用類一三三五・三二，升五七・五三。地產建築類二九六三・〇九，升一二二・六九。工商企業類三一二三・六九，升一八六・二二。倉塢類三四五四・〇五，升一四七・三三。酒店類一三六六・一〇，升二一・一三。紡織類一七一五・六五，跌一・七五。投資類三〇二八・三〇，升一五六・二七。橡膠類一三六七・二二，升五四・四二。

在成交總值七千六百一十二萬元中，計香港交易所佔一千六百萬元，遠東交易所佔二千九百三十萬元，金銀交易所佔二千二百一十九萬元，九龍交易所佔八百六十三萬元，玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	三一・七五	三二・二五	三一・五〇
（英倫登記）	三〇・五〇	三〇・七五	三〇・五〇
恒生銀行	一五三・〇〇	一五三・〇〇	一五三・〇〇
海外信託銀行	四・一〇	四・二〇	四・〇五
友聯銀行	四・四〇	四・四〇	四・四〇
（公用類）			
香港電燈	四・六五	四・七〇	四・六〇
九龍電燈	二〇・五〇	二〇・五〇	二〇・五〇
中華煤氣	二二・〇〇	二二・〇〇	二二・〇〇
電話公司	三四・〇〇	三四・〇〇	三三・五〇
電車公司	一四・七〇	一四・七〇	一四・〇〇
九龍巴士	七・三五	七・四〇	六・八二五
油蔴地小輪	一九・八〇	一九・八〇	一九・八〇
（倉塢類）			
九龍倉	二〇・四〇	二〇・四〇	一九・七〇
均益倉	一二・七〇	一二・七〇	一二・七〇
黃埔船塢	一九・一〇	一九・二〇	一八・七〇
太古船塢（A）	八・七五	八・八五	八・六〇
太古船塢（B）	一・六四	一・六五	一・六〇
（航業類）			
亞洲航業	九・三〇	九・三〇	九・一〇
會德豐船務（A）	五・七〇	五・七〇	五・六〇
會德豐船務（B）	〇・五七	〇・五七	〇・五四
新世紀航業	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
萬邦航業	四・一〇	四・一〇	四・一〇
維達航業	二・六五	二・六五	二・五〇
華光航業	三・四〇	三・四〇	三・三五
東方貨櫃	二・五〇	二・五〇	二・四〇
（建築類）			
金門	一七・八〇	一八・〇〇	一七・八〇
保華	三・二五	三・三〇	三・一五
新昌	一〇・一〇	一〇・一〇	一〇・一〇
大新（公和）	三・二〇	三・二〇	三・一〇
青洲英坭	八一・〇〇	八一・五〇	八〇・〇〇
安達臣集團	一・五八	一・五八	一・五〇
（投資類）			
聯合企業	四・八五	四・八五	四・八五
國際股份	二・七〇	二・七〇	二・七〇
怡和証券	八・七〇	八・八五	八・四〇
隆豐投資	四・九〇	四・九〇	四・九〇
港太投資	二・五二五	二・五二五	二・五〇
怡美	六・四〇	六・四〇	六・三〇
萬衆財務	〇・二七	〇・二七	〇・二七
利獲家証券投資	三・八五	三・八五	三・八五
（地產類）			
置地公司	九・五五	九・六〇	九・三五
置地償券股權証	一八九〇・〇〇	一九〇〇・〇〇	一八二〇・〇〇
模漢置地	〇・五一	〇・五一	〇・五一
偉益置業	〇・六六	〇・六六	〇・六六
啓德置業	一・一〇	一・一〇	一・一〇
昌生興業	〇・六四	〇・六四	〇・六四
啓明建業	〇・四二	〇・四二	〇・四二
富輝企業	〇・四三	〇・四三	〇・四三
捷聯企業	一・〇三	一・〇五	一・〇〇
美漢企業	一・二〇	一・二〇	一・一六
長江實業	四・六〇	四・六〇	四・二〇
高昇地產	〇・四〇	〇・四六	〇・四六
財務地產	〇・八〇	〇・八〇	〇・七六
麗君地產	一・三〇	一・三〇	一・二五
大昌地產	一・九〇	一・九三	一・八二
兆安地產	〇・六七	〇・六七	〇・六六
嘉年地產	六・四〇	六・四〇	六・三〇
聯邦地產（A）	二・〇五	二・〇五	二・〇〇
和記地產	四・七〇	四・七〇	四・六〇
城都地產	三・三五	三・四〇	三・二五
孝隆地產	〇・五二	〇・五二	〇・五二
四海地產	一・一六	一・一六	一・一六
大生地產	二・一七五	二・二〇	二・一〇
大寶地產	〇・四三	〇・四四	〇・四一
華光地產	〇・九九	一・〇一	〇・九八
利豐地產	〇・八六	〇・八九	〇・八六
合和地產	三・一〇	三・一〇	二・九〇
新鴻基地產	二・六〇	二・六二五	二・四五
恒隆地產	四・三〇	四・三〇	四・一〇
建煌新記	一・二五	一・三〇	一・二五
南太平洋	一・七〇	一・七〇	一・七〇
統一機構	一・一〇	一・一〇	一・一〇
信託公司（A）	三・一〇	三・一〇	三・〇五
夏利文	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
新同慶	〇・七二	〇・七〇	〇・七〇
廖創興	一・二〇	一・二〇	一・二〇
萬生	一・二〇	一・二〇	一・二〇
明輝發展	〇・七五	〇・七五	〇・七三
利興發展	一・二〇	一・一五	一・一五
泰盛發展	二・〇〇	二・〇五	一・九七
海南發展	一・九七	二・〇〇	一・九七
新世界發展	二・七七五	二・八〇	二・七五
聯興盛發展	一・〇四	一・〇二	一・〇二
太古昌發展	一・二五	一・二八	一・二四
香江物業投資	〇・四五	〇・四五	〇・四五
好世界投資	〇・七一	〇・七一	〇・六七
（工商類）			
怡和公司	三三・二五	三三・二五	三一・〇〇
和記企業	七・九〇	七・九五	七・八〇
太古實業（A）	一一・一〇	一一・四〇	一〇・八〇
太古實業（B）	二・〇五	二・〇五	一・九五
會德豐（A）	六・〇〇	六・〇五	五・七五
莊士集團	三・〇〇	三・〇五	三・〇五
聯合汽水	九・七〇	九・七〇	九・五〇
香港地毯	二・二五	二・二五	二・二五
容文企業	〇・二五	〇・二五	〇・二五
怡和實業	三・二〇	三・二〇	三・二〇
永安人壽	二・二〇	二・二〇	二・二〇
南華早報	二九・〇〇	二九・〇〇	二九・〇〇
聯合橡膠	三・四〇	三・四五	三・四〇
橡膠信託	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
夏香集團	〇・五二	〇・五二	〇・五〇
菲文斯	〇・二二五	〇・三〇	〇・二九
屈臣氏	五・五〇	五・五〇	五・五〇
生力啤	九・〇〇	九・〇〇	八・七〇
信昌	三・四〇	三・四五	三・四〇
立興	四・一〇	四・一〇	四・一〇
寶光	五・八〇	五・九〇	五・四五
仁孚	六・三五	六・三五	六・三五
（百貨類）			
永安公司	四・二〇	四・二〇	四・二〇
連卡佛（A）	一八・二〇	一八・二〇	一八・二〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三・八五	三・八五	三・八五
安泰毛織	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
眞善美製衣	〇・九五	〇・九五	〇・九五
長江製衣	二・八〇	二・八〇	二・八〇
梅眞尼	〇・八五	〇・八五	〇・八五
（酒店類）			
大酒店	一三・九〇	一四・一〇	一三・六〇
海港公司	一三・九〇	一三・九〇	一三・五〇
永高酒店	八・六五	八・六五	八・六〇
凱聯酒店	一・六二	一・六二	一・五五
山帝國酒店	〇・八〇	〇・七四	〇・七四
美麗華酒店	一三・五〇	一三・七〇	一三・五〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

歐日外滙市場暫停
本港亦已受到影響
部份銀行暫停接受押滙
同業拆息升至一分七厘

【本報訊】法國政府突然宣佈將法郎滙率浮動半年，於是影響昨（廿一）日歐洲共同市場的外滙買賣暫時停頓，日本亦受影響暫時將外滙市場暫時停開。本港爲國際金融市場之一，原則上亦受到一定的影響，但因爲春節接近，雖然一部份銀行對於出口押滙暫停接受，所受影響亦非顯著。

據銀行界人士消息：由於法國政府突然宣佈將法郎滙率浮動半年，從而影響昨（廿一）日歐洲共同市場的外滙買賣暫時停頓。日本東京外滙市場亦暫時停開。本港亦受到一定影響，因此，昨日一部份銀行，暫停接受出口押滙，倘若出口商及廠家急於付運出口的貨物要向銀行貸款，銀行則採取權宜措施，作爲透支方式將貨款借給出口商及廠家，等待節後方能將外滙價格結算。亦有一部份銀行雖然繼續接受出口押滙實單，但價格不一，各別銀行的折算有較大差距。

至於銀行同業拆息，昨（廿一）日繼續上升，以一分七厘的高價開做，比較上週最高價一分六厘半又升了半厘。

美滙價格，昨廿一日亦告上升，銀行同業成交每美元兌五・一三五港元至五・一四五港元，賣單及實單價格無甚標準。

本港外滙牌價 僅有局部掛出

法國滙率浮動，歐洲外滙市場關閉，本港外滙牌價亦有變動，本港外滙銀行雖於目前金融動態混亂，除將部分滙價照常買賣之外，多項主要國際外滙價隨着歐洲市場之後停開，現在將滙豐銀行所掛之外滙牌價錄下：

英鎊電滙賣出價每英鎊仍兌一一・三三〇港元，買入價爲一一・一三〇港元。

美元電滙賣出價每百美元仍兌五一二・二五港元，買入價爲五〇八・二五港元。

加拿大元電滙賣出價每百加元仍兌五二一・三〇港元，買入價爲五二一・〇〇港元。

加坡元電滙賣出價每百星元仍兌二〇五・九五港元。

馬來亞元電滙賣出價每百馬元仍兌二〇八・四五港元。

銀行據稱：滙豐銀行所掛之美元滙價，比昨日銀行業內美電買賣價爲低。實際上，部份銀行除對西德滙、瑞士滙、澳洲滙及法國滙停掛之外，美滙買賣價亦不少交投，但由於農曆新年假期已到，歐洲外滙市場波動對本港進出口貿易所受的影響並不大，銀行界又表示：這項波動將會在三、四日才能明朗的。

美股挫落 跌幅頗大

紐約股市星期一日開市時，杜瓊斯工業指數平均下降九點三零爲八四六點一七，下降股數上升股爲二對一。

大通香港仔分行 已正式開幕營業

【本報訊】大通銀行香港仔分行前天（十八）正式開幕，在典禮中包括舞獅，以及由著名電影明星薛家燕小姐剪綵。

由於香港仔地區逐漸成爲商業中心，故此，大通銀行決定在該處設立分行，以適應該區需要。

新分行位於香港仔大道一百卅六號，將供給一切有關銀行服務，包括工、商業貸款、存款及私人貸款計劃等。

在開幕儀式中，大通銀行港九分行總經理史仕銘致詞說：「由於港府有計劃發展黃竹坑區，當該計劃實現後，香港仔亦將成爲規模可觀的工業及住宅區，而大通新分行願參予香港仔的發展潛力。」

該分行已成爲大通在香港設立的第八間，亦是大通在分佈於九十多個國家的服務網中最新的分支。

香港仔分行經理爲歐陽材，他於一九六四年加入大通工作，曾服務於現金部，滙兌部及大通港九分行營業管理部。在擔任新職前，他去年三月被委任爲紅磡分行副經理。

倫敦金價升八點二五美元

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一四一・七五美元；尾盤報一三八・二五美元。（尾盤價與前市尾盤比較升八・二五美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）一三五・零零美元，（出）一三八・零零美元；價比前市尾盤（入價）昇六元，（出價）昇七元。

泰菲新貨將到 水坭供應轉好
台灣貨對港持續供銷

【本報訊】在水坭荒缺聲中，於新春期內將有泰國水坭及菲律賓水坭相繼充塲，業內人士表示，本港水坭荒會在短期內可獲解決。

水坭商人消息：雖然大陸坭供應轉疏，但由菲律賓及泰國運來的水坭將供充塲。據說，菲律賓坭先後兩批共七千噸，泰國坭九千噸將在新春年初四、五抵埗。因此，農曆新年開市後，對建築用坭的情勢將明顯緩和。

除了泰、菲水坭將快到港供應之外，台灣水坭供港仍持續，但數量不多，每次約有五、六百噸運到，多由固定用家購用，台灣水坭船邊交收價每噸仍成三百五十元。

青洲坭四十五公斤庄每包出廠價仍爲十一元七角五分，但供應量仍因熟料短欠，目前尚難復常。

大陸坭近供未鬆，水坭商預料新春後其供應將會增加，目前批發商仍未獲得分配，供應用家及一般工程用者，每噸二百六十四元船邊交收。

金銀貿易場休假 場外金價續上昇
由八〇三直昇至八〇七間

【本報訊】金銀貿易場由昨日起開始休假，至年初六才復市，本港金市場外有小量的交易，大心看好，故市價上昇，由八〇三元直昇至八〇七元之間交易，比前市再上昇數元，至金飾牌則仍掛八百元。（按：前市收盤爲七九九元）

上週六各地金市多休息，僅貝魯特有市，報價爲一三一・二五美元，昇二角半美元。

寶光控制京華銀行股權 由百分六十增至八十八

寶光製造廠有限公司董事會宣佈：寶光集團已將原來收購香港京華銀行百分之六十控制股權增加至百分之八十八。此項增加收購，主要由香港京華銀行依法於一九七三年增加股份而完成。寶光集團收購京華銀行時，該銀行發行之股份共港幣一千萬元，現已增至港幣四千萬元。

寶光製造廠有限公司董事會並宣佈發行二〇五六、〇〇〇新股，以爲增加收購京華銀行之股權，並已向各有關證券交易所申請將所發行之新股依照寶光已發行之股份掛牌上市。上述新股，將同樣享有寶光製造廠有限公司現有股票之同等權益。

據宣佈：一九七三年，京華銀行在寶光集團經營管理下之首一屆財政年度，扣除稅項後所獲之盈利（以核賬後之數額爲準）共達港幣四百零二萬一千元，而該行於一九七二年財政年度，（寶光集團未接手管理前），在扣除出售一固定資產所獲之利潤後，實虧港幣十四萬五千元。

糖市價定疏成 收賬尚稱滿意

【本報訊】歲聿云暮，本港食糖市情一片閒靜，雖然是外圍行情支持有力，但糖行多忙於清理賬目，交投甚疏，得從近期國際糖市走勢來看，新春糖市仍多看好。

糖商表示：近幾月來，受國際行情刺激，使食糖經營在利好因素較多支持之下，普遍獲利，這種情況在近期仍是向好方面發展，因爲世界能源問題，航運失準與糧價上升等，食糖市勢祇有在堅穩步履中上揚。

由於一般經營食糖者獲利不薄，今年在糖行中的年帳清理頗爲順利，事實上，今年對食品經營是相當不弱的，因此，糖行帳項最爲理想。

在歲晚糖市持盤中，普呈穩定，日本幼砂於新春開市收貨以每担一百五十五元至一百五十六元碼頭拆沽，但大部分等新春才落手。

大陸中粗，碼頭轉手價每噸二千四百五十元。

北越中粗，貪交貨每噸二千三百五十元。

港紗布廠今起休假 新春開工仍將放慢
目前本港布疋售價低過成本

【本報訊】昨（廿一）是農曆除夕前一天，紗廠布廠將於今（廿二）日休息，棉紗布疋昨日已無交易，須待新春開市方能恢復正常買賣。

據棉紡織業人士指稱：最近旬日間，紗廠布廠開工比去年同期放慢，原因是棉紗布疋實銷疲淡，紗廠布廠不願多做存貨，只有將開工時間縮短，紗廠雖然保持每日三班開工，但夜班開工只得六成左右，布廠有些將三班減爲兩班，有些開兩班的亦減少夜班的工時，預料春節後，紗廠布廠開工仍是放慢的。基於棉紗布疋出口及本地實銷近來欠佳，新春開市時棉紗價格可能繼續降低一些，但布疋暫時不會降價，因爲布疋價格已經很低，例如牛仔布，最近每碼由五元八毫跌爲四元六毫或四元四毫，區有中的扣布及斜紋布價格低過成本，以採用卅二支ＡＢ牌棉紗織成的六八×六八扣布而言，每匹採用棉紗十磅，每磅要七元，加上每匹八元織工，成本已達七十八元，但現在售價只爲七十元，顯然與成本相差很遠。

米行昨休息 米價無變動

【本報訊】昨（廿一）日米行已經開始休息，但繼續加緊收賬，預料今（廿二）日農曆除夕，大部份貨賬可以收回，只有一部份零售商未到期的貨賬要發期票作爲兼款式清賬而已。

據米行人士指稱：新春米價，即則上是穩定的，因爲最近入口米商售出食米低過成本，入口米商已經向工商處申請加價，但工商處能否照申請加價的百分率完全同意批准？尚待新春開市時方能決定。

至於農曆除夕前零售米價仍未有變動，因爲工商處將市面一般零售米價密切注視，零售米商不敢隨意起價，但新春開市時入口米商要求將米價調整提高，屆時零售米價亦將調整。

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

文科：

一、崇基學院及新亞書院中文系國文教師──講授一年級國文。應徵人須具有主修中文之大學學位及三年以上之大專中文教學經驗，並須能講授中國現代及古典文學。

二、崇基學院英文系講師或副講師──講授英國語言。

三、崇基學院英文系副講師，語言教師或助教──講授英國語言。應徵語言教師者如未具有大學學位但教學經驗豐富及能力優異者，亦可予以考慮。

四、崇基學院哲宗系哲學講師──講授政治與社會哲學暨普通哲學科目。

五、崇基學院音樂系中國音樂講師──講授中國音樂兼演奏中國音樂專器（器樂及戲曲），中國音樂史及理論等。應徵人須具有民族音樂學之高級學位並對中國音樂有精湛之研究。應徵人如有中國音樂之著作，則予以優先考慮。

商科及社會科學科：

六、崇基學院經濟系講師或副講師──應徵人須精通國際金融並講授下列課程其中之兩門：（一）國際貿易（二）地區經濟學（三）財政學。

七、聯合書院經濟系講師──應徵人須能講授比較經濟制度、經濟發展及經濟史。

八、聯合書院地理系講師──應徵人須能講授氣象學生物地理學及環境地理學。

九、工商管理學科：

工商管理學高級講師或講師數名（分隸三學院）──講授下列各項核心課程或專門領域課程之一項或以上：商業傳訊、商法、商業數學、商業經濟學、商業統計、貨幣、信用與銀行、電腦學與管理、工商組織與管理、市場學、國際企業。

理科：

十、崇基學院生物系講師──講授脊椎或無脊椎動物學。

十一、崇基學院化學系應用化學講師──須具有高級學位或良好之學士學位及化學工程學之工業經驗。受聘人須講授化學工程學之基本科目，側重化學工程學機械、工程材料、工業設備設計及其他應用方面之實務。

十二、崇基學院物理系講師──應徵人須對下列範圍之一具有研究經驗：固體物理，低溫物理，激光，聚合物理或生物物理學。

十三、聯合書院物理系講師──應徵人須有志講授理論物理學或生物物理學課程。

教育學院：

十四、教育學講師──受聘人須教授大學本科生、教育文憑生及攻讀碩士學位者。須能講授下列各項課程至少一項以上：學生輔導、設計課程、教育之社會透視、傳達與教學方法、語文教學、教育心理學及化學、生物、物理、英文作爲第二語言與商科等之特殊教學方法。

大學圖書館：

十五、一級助理圖書館長或二級助理圖書館長（負責期刊事宜）應徵人須具有良好大學學位及認可之專業資格與三年以上之圖書館期刊工作經驗。諳中文者可獲優先考慮。工作範圍包括主持期刊之訂購及釘裝，與大學各教員之聯繫俾作增添期刊之參考以及爲大學與三成員學院圖書館所藏期刊將來採用電腦系統而奠立基礎之工作等等。

資歷：應徵高級講師者，宜具博士學位，相當之大學教學與研究經驗，並有學術著作。應徵講師須具有關科目之高級學位（以博士學位爲佳）及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者須具高級學位或持有認可大學學位並有相當之大學教學與研究經驗。

待遇：月薪（港幣計算）：

高級講師：五七一〇元分八次遞增至七六七〇元。

講師：三六七〇元分二次遞增至四一六〇元，關限，四四〇五元分七次遞增至六一四〇元（男）

三五二〇元分二次遞增至四〇三〇元，關限，四二八五元分七次遞增至六一四〇元（女）

副講師：二六九〇元分三次遞增至三四二五元（男）

二五二五元分三次遞增至三二六〇元（女）

語言教師：二一八〇元分六次遞增至二九三〇元，關限，三〇七〇元分三次遞增至三五七〇元（男）

二〇二三元分六次遞增至二七二九元，關限，二八六七元分三次遞增至三三六五元（女）

助教：二二九〇元（男）二一二五元（女）

一級助理圖書館長：三六七〇元分四次遞增至四六五〇元（男）

三五二〇元分四次遞增至四五四〇元（女）

二級助理圖書館長：二六九〇元分三次遞增至三四二五元（男）

二五二五元分三次遞增至三二六〇元（女）

起薪點視受聘人之資歷與經驗而定。女性僱員將於一九七五年四月與男性同酬。

其他待遇：（一）除助教外，得享用公積金（按月薪由大學支付百分十五，受聘人自付百分之五）；（二）醫療福利；（三）除語言教師及助教外，其他均可獲取長假；（四）受聘高級講師或按海外服務條例受聘講師級者，皆可獲分配住宅或領取房屋租金津貼；（五）自海外受聘來港，擔任高級講師、講師或副講師者，其本人及家屬得享受到任旅費津貼。按海外條例受聘者並得享受長假時之來回旅費。

就職日期：受聘各項職位者，希能於一九七四年八月後盡速就職。

應徵手續：請函本大學校務處人事組或有關學院註冊主任或教務長索取表格，地址：（香港新界沙田）表格填寫三份，連同應徵函及證件副本，於一九七四年二月廿八日前寄還各學院，封面註明「應徵函」。

校務主任楊乃舜

運輸署佈告
農曆年宵市場之交通措施

茲請駕駛人士注意，下列交通措施將於一九七四年一月二十二及廿三日在維多利亞公園舉行年宵市場時實行：

車輛改道

由一月廿二日下午六時至翌日（二十三日）上午六時：

㈠介乎記利佐治街及新海傍大道間之一段百德新街將改爲單程北行。

㈡介乎聖保祿醫院及樂聲戲院迴旋處間之一段銅鑼灣道將改爲單程。惟此項措施對中巴第十一號巴士則例外。該路綫之巴士將自高士威道進入銅鑼灣道而往大坑道。

㈢高士威道之車輛將不得橫過馬路而向右轉。

㈣琉璃街處改道方法：東面由電氣道至英皇道之一段將爲單程又西面由電氣道至興發街之一段亦將爲單程。

道路封閉

下列各道路，由一月二十二日下午六時至一月廿三日上午六時將予封閉：

㈠糖街

㈡介乎怡和街及記利佐治街間之一段百德新街

㈢京士頓街（其與加寧街交界之路口以東一段）

㈣歌頓台

㈤介乎海傍大道及樂聲戲院停車場間之一段告羅士打道。

㈥祇准中巴及貨車由高士威道進入興發街。

㈦介乎電氣道及興發街間之一段留仙街祇准貨車進入。

㈧清斐道（其與波斯富街交界之路口以東一段）

㈨洛克道（其與波斯富街交界之路口以東一段）

㈩景隆街（其與新海傍大道交界之路口以南一段）

㈩㈠與百德新街交界以東之一段記利佐治街將改爲一不可直通之道路。

車輛停泊

一月二十二日下午三時起至一月廿三日上午六時止，不得在下列各地區停泊車輛：

㈠樂聲戲院停車場

㈡高士威道

㈢銀幕街

㈣帆船街

㈤銅鑼灣裁判司署停車場

㈥摩頓台

㈦與加寧街交界以東之一段京士頓街

㈧介乎新海傍大道及樂聲戲院停車場間之一段告羅士打道

㈨與百德新街交界以東之一段記利佐治街。

二、一月二十二日下午三時至翌日（廿三日）上午六時間，興發街停車場將祇供貨車停泊。

三、任何被發現非法停泊於上述地區之車輛將遭警方拖走。

概況：

鑒於農曆除夕時，維多利亞公園附近區域之交通將會擠迫不堪，故如非必要，駕車人士宜應避免行駛該區。

告示
街道（更改）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（更改）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，業作出決定改變安富道之一段一有關該項改變之路綫與高度之詳估業經在圖則第ＫＨ一一六九／一號內繪以紅色表示。該圖則現存香港政府合署西座中區民政處諮詢分處，又九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍新蒲崗景福街聯合戲院大廈黃大仙民政處備查。

凡有反對該項決定者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七四年二月十八日或該日之前送達工務司署。

申請賠償者，必須在其申請書中敘明受上述工程影響之物業爲何，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有何種權益。此外，該申請書並須開列一項估計數字表明該項工程使申請人可能遭受的金錢損失或物業損壞之程度。

申請人必須用書面向工務司提出申請，並於一九七四年三月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。特此公佈週知。

一九七四年一月十八日

署理工務司 勞弼臣

告示
更改街道條例（香港法例第一三〇章）

根據更改街道條例（香港法例第一三〇章）第十條之規定，香港總督業已下令進行下開工程：彩石道之一段將予封閉，其詳情業經在圖則ＫＭ一一零一號內以粉紅色標明，現存於香港政府合署西座地下民政處中區諮詢分處，又九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署十一樓地政測量處，及九龍新蒲崗景福街聯合戲院大廈黃大仙民政署備查。

申請賠償者，須在其申請書中敘明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書並須開列一項估計數字，表明該項工程可能使申請人遭受金錢上的損失或使該物業遭受損壞之程度。

凡有反對進行該項工程，或欲申請賠償者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七四年三月十八日或該日之前送達工務司署。特此公佈週知。

一九七四年一月十八日

署理工務司 勞弼臣

輝百美董事爭訟案

高院定期公開聆訊

雙方均在英聘御用大律師代表

【本報訊】哄動股市之輝百美股東糾紛案，由於無法獲致協議，事態越弄越大，原訴人文向英特聘御用大律師波金比專程來港，於昨晨抵埗後，即向高院申請獲准在港執業，隨於上午十一時代表原訴人方面由高院副按察司李安瀾在內庭之聆訊。

因此此案原訴人與被訴人雙方都由英特聘御用大律師來港代表出庭，爲民事訴訟中所罕見。

此案於下午四時高院副按察司李安瀾已在內庭聆訊完畢，押候由經歷司另訂日期公開聆訊。據悉，此案已定於三月四日上午十時將由高院另一法官即副按察司李福善公開聆訊，並訂定聆訊時間凡五週之久。

原訴人該公司八名董事計爲：(一)海外信託銀行；(二)FABER MARLIN MANAGER BERHAD；(三)HENRY LOK；(四)張明添(現任董事會主席)；(五)KANG KOCK SENG；(六)PEH KONG WAN；(七)HONG HUA SIN；(八)WILLIAM THOMAS BROCK，延的近律師樓轉聘夏佳理大律師及御用大律師施文與昨由英抵港之御用大律師波金比向高院申請多項禁制令，與訟人十二名，其中多人爲該公司執行董事，(一)曾清福(THEO GINHOCK)；(二)W.S.R. SHAW；(三)MALCOLM STONE；(四)J.J. RAPER(董事會副主席)；(五)P.D.H. GABSDEN；(六)WILLIAM WARE；(七)GEORGE T. WALDEN；(八)V.E. SKINNER；(九)DR. SHAEN CARTER；(十)輝百美有限公司港分行；(十一)S.T. PIRAN MINING TRADING CO.；(十二)輝百美有限公司泰國分行，由佟遜史密士律師樓轉聘張奐偉及沙樂兩位御用大律師代辯。

此案於本月十四日由代表原訴人之律師入禀高院後，因表示十萬火急，當日下午四時即由法官李安瀾初度在內庭聆訊，由於案在內庭聆訊，情形不詳，但據靈通消息透露，原訴方面曾申請獲准發出禁制令，但與訟人極力反對，並立即促請由英特聘之御用大律師沙樂飛港，匆匆出庭，提出反對及反控訴，據說雙方因此爭持極烈。

慈雲新區命案

被告誤殺罪

判入獄三年

【本報訊】去年六月十一日凌晨，慈雲山新區第六十一座外面兩男子分持鐵棍打鬥，其中一人頭部受傷流血，三日後不治斃命，另一男子隨被控以誤殺罪，解由高院假座維多利亞地方法院審訊結果，昨日下午陪審員卒裁定被告誤殺有罪，法官即判被告入獄三年。

被告男子呂霖，二十七歲。被控於去年六月十一日，在慈雲山新區第六十一座門外誤殺男子張滿。案由高院委任澎判專員楊鐵樑聆訊。

案情透露，去年六月十一日凌晨六時左右，被告發覺男子張滿玩弄他放在新區六十一座外的鐵枝、鐵籮等物，乃向之斥責，張不理，亦執起一枝鐵枝，此舉觸怒被告，被告亦執起一枝鐵枝，兩人由口角而致動武，張滿頭部被鐵枝擊中兩下，頭破血流，被告隨往附近一藥房購買止血止痛藥品，稍後警方接到通知，謂有人受傷，趕至現場，將張滿送院救治，至六月十四日，傷者因傷重不治斃命，警方乃將被告落案控以誤殺罪。

聖寶之夜初一賀新年

準決賽晚上八時播映

由聖寶牌電器用品特約播映，無綫電視四大最受歡迎節目之一之彩色「聖寶之夜」，一九七四年度第一季準決賽，已定年初一（廿三）晚上八時在翡翠台播映，向全港九一百多萬電視觀衆祝賀新年。該大型綜合性天才表演節目包括項目有鋼琴獨奏，歐西流行曲，國語時代曲，電子琴演奏及民歌合唱等。

恒英的士遷址

股商馮家仁所創設的恒英的士汽車公司，恒英車行，因原址不敷應用，經於月前遷九龍土瓜灣北帝街一六一號A新址擴充營業，該公司對營業汽車，的士及小巴買賣、按揭、租賃、修理等向以服務忠誠見稱，深獲顧客的信賴。

葉南陽堂

選出新職員

【本報訊】僑港葉南陽堂宗親會，昨復選有限公司第三屆各首長暨各部門主任等，結果選出會長葉文、副，再生、葉金、葉眾、理事長中生、副，葉青、天養、華生、次文，監事長志雲、副，炯光、葉有、沛順、總務天德、副，榮新、財務北高、副，君兆、福利葉南、副，國雄、康樂炯財、副，詠霞、調查葉林、副，張猷、公共關係守平、副，松昌、宣傳美福、副，葉寶、會員啓明、副，文森、文教朗福、副，品議，婦女詠霞、副，敬蓮、稽核鎏才、副，葉龍、計劃炳華、副，炳劍、理事松慶、葉泰、樹恩、葉友、監事葉勝、崇夫、富權、叢貴（新界）、並定二月一日在華行團拜禮中交接。

梯間被刦 事主呼援 截獲疑匪

搜回失欵

【本報訊】一名中年男子，昨晨在公司領得鉅欵返回深水埗海壇街的寓所時，在該樓梯間被一名匪徒以利器截刦，刦去二千零八十五元。事後事主呼喊，一名警員聞聲捕獲一名疑匪，並於今日提堂。

事發於昨晨十時四十分左右，事主在公司支取鉅欵而返回其在深水埗海壇街八十一號的寓所時，突然在二樓與三樓間的樓梯被一名年約廿四歲的飛仔以利器指嚇，迫令事主交出身上欵項，事主爲免吃眼前虧，遂無可奈何，刦匪得手後沿樓梯逃去，事主心有不甘，隨即尾追匪徒，並呼喊打刦，不久於北河街與海壇街交界處，一名深水埗警署警員聞呼喊聲將一名疑匪捕獲，並起回事主被刦的二千零八十五元現欵，事後疑匪被帶返警署，並於今日在北九龍裁判司署提堂。

萬寶路烟與浪琴表

巨獎問答遊戲頒獎

【本報訊】萬寶路煙與浪琴表聯合舉辦之十五萬元鉅獎問答遊戲，已於本月十日晚在無綫電視「歡樂今宵」節目中當衆抽出中獎者，一百一十名，每位各獲獎名貴浪琴十八K黃金手表一個。

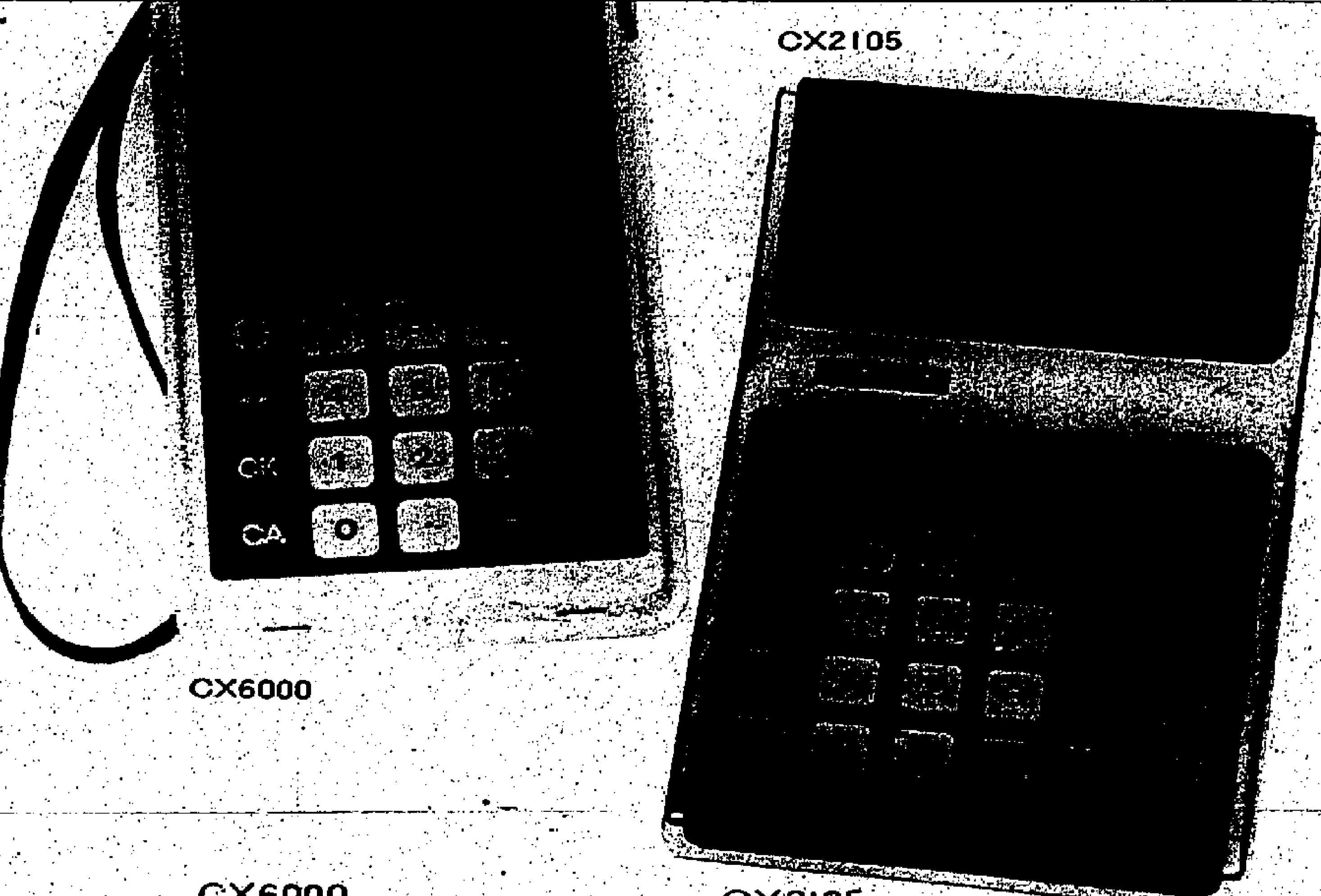
頒獎禮昨日上午在中區康樂大廈十六樓浪琴表香港總代理豪登有限公司寫字樓舉行，由豪登公司董事大田明作及該公司華經理許俊豪分別將名貴浪琴十八K黃金手表分別頒獎予各得獎人，並拍照留念。

（上）浪琴表與萬寶路煙合辦的鉅獎問答遊戲頒獎禮，由浪琴表香港總代理之豪登有限公司董事大田明作（中）主持，左爲得獎者之一劉全勝，右爲豪登公司經理許俊豪。（下）得獎者於頒獎禮前合攝留念。（本報記者呂智明攝）

品加入三洋大家庭

能使閣下稱心如意的……

三洋迷你電子計算機



CX6000
6個示數位迷你電子計算機，配有最新式的移位系統，能計算到12位數字，有浮動小數位及溢數警示燈號；可選用AC附加器或DC
體積：1½"(H)×3½"(W)×6⅛"(D)
重量：11安士

CX2105
12位全能袖珍型電子計算機，採用高效能LSI集積電路，配備儲數記憶系統；可選用三洋長壽CADNICA蓄電池，隨時隨地均可使用
體積：1⁷⁄₈"(H)×3¹⁵⁄₁₆"(W)×6½"(D)
重量：1磅一安士

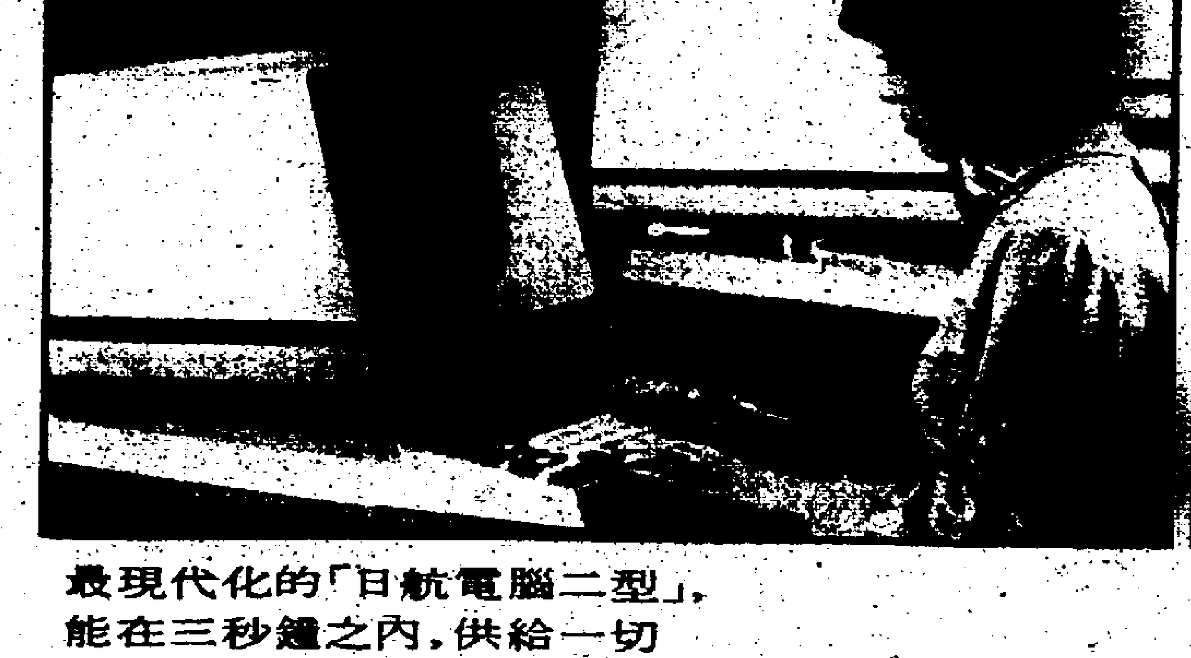
SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114(7線)
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

有數不盡的理由你要選搭日航，
何妨先從它的服務說起…

日本航空公司有頻密的班期，來往世界各大重要城市。只要是經常乘搭飛機的貴客，都同意下面的說法：日航能使每一位乘客，由計劃搭機以至到達目的地後，都能享受日航嘉賓式的招呼。

日本航空公司
時刻難忘 顧客至上
香港中環鐵行大廈
營業部電話：5-245011
定位部電話：5-230081

上機前



最現代化的「日航電腦二型」，能在三秒鐘之內，供給一切環球旅遊資料，代爲調查班期，預訂機位，安排酒店住宿，租賃汽車等。日航職員並儘量協助辦理有關手續，使搭客可以節省時間，減少麻煩。

上機後

大部份日航班機，採用寬敞無匹的七四七型舒適客機。機上有說不盡的慇懃款待，佳肴美酒，並可欣賞悅耳的音樂，或精選最新電影，使貴客能在愉快和諧的氣氛中，輕輕鬆鬆享受空中旅行的眞趣。

落機後

日航設有款待員，儘量協助到達乘客辦理一切手續。日航在日本及各大城市均置有款待站，爲乘客解答問題。日航辦事處，分佈極廣；本着「時刻難忘，顧客至上」的精神，隨時爲乘客服務，是最理想的航空公司。

去年百業均呈不景 惟獨洋酒銷售最多

拔蘭地最受歡迎 含酒精約百分四六

本報特稿

記者胡君漢

本港去年雖然連遭遇股市風潮及世界性燃料荒的重重打擊，各行各業大多顯出不景氣，市民的消費力亦相應地降低，但出奇地，一種可算是奢侈的消費品──洋酒，銷路却不差，且有個別牌子銷路破歷年紀錄，可見本港市民對於「洋酒」是有特殊的偏愛。

本港各階層的市民，每逢喜慶宴會，過年過節，幾乎是無酒不歡的，但那種洋酒最受歡迎？各種洋酒的特性又如何？同時怎樣去分別酒的年份呢？以上各種問題，相信很多市民都欲知道，本報記者特別訪問屈臣洋酒部的鄧閑炯經理。

鄧氏稱：本港最受歡迎的洋酒是拔蘭地酒，所以銷量最多，其次是啤酒和威士忌酒，以去年來說，洋酒的銷路極佳，破歷年來的紀錄。

拔蘭地酒在港較其它洋酒受歡迎的原因，可能是香港人習慣飲這種酒，同時相信此種洋酒對人體比其他酒更有補益之故，不過威士忌現在亦漸受港人歡迎，尤其是年青人，漸漸都喜歡飲威士忌，所以銷路亦顯著增加。

啤酒又如何？鄧氏又稱：啤酒方面，香港人不及外國人，因為在歐美國家的人民通常以啤酒當作開水喝，不過港人飲啤酒的數量仍不少，故銷量僅次於拔蘭地，同時漸漸顯露出罐裝的啤酒大有取代樽裝啤酒之勢，原因可能是由於罐裝携帶較方便之故。

至於各類洋酒的含酒精量及特性如何？鄧氏又作如下的表示：

以最受港人歡迎的拔蘭地為例，其酒精含量的多寡，與其年份是有很大關係的，例如三星拔蘭地，每粒星代表一年，三星即共釀製了三年，酒精含量大約是百分之四十六，而V．S．O．P拔蘭地，即比三星拔蘭地貯藏時間多三倍，其酒精含量則約百分之四十二，如此類推，亦即年份愈久的拔蘭地，酒精含量愈低，亦即較醇，不易「上頭」。

威士忌的酒精含量，通常是百分之四十六至四十七間與三星拔蘭地差不多。

伏特加酒，其酒精含量是百分之四十六左右，並非含酒精量最高。

含酒精量最高的是毡酒，所以毡酒通常都與其它的飲料混合才飲，其酒精含量達百分之七十，故多作雞尾酒用途。

啤酒是含酒精量最少的一種酒，所以很多市民都當其作開水喝，因其有生津止渴之效。

至於名貴的香檳酒的情形又如何？鄧經理則表示：過去香檳的用途，祇限於一些高級的娛樂場所，及有錢人家才飲的，因為其價錢不菲，起碼六、七十元一瓶，但最近澳洲運來港的一隻香檳酒，每瓶祇售廿八元，較諸其它的香檳平了一倍多，且其酒質亦不錯，故在很多小型的酒會，甚或家庭派對，都喜歡採用此種香檳，故去年香檳銷路亦不錯。

歲晚不忘掃毒

港九新界檢獲 毒品值四萬元

【本報訊】警方掃毒組人員，昨日在港九及新界等毒品黑點展開掃蕩行動，搜獲價值約四萬三千餘元的毒品，四男女涉嫌被捕，並以「藏毒」罪名落案，今日解中央裁判署提堂。

首先掃毒組人馬，昨日下午一時許，在港島北角馬寶道近書局街，發現一名行跡可疑的男子，立即上前表露身份，進行搜查，搜獲一安士的海洛英，一併帶返警署。

另一方面，掃毒組人員，於昨日下午三時廿五分，在港外綫碼頭，截獲一名五十八歲的男子，搜出八安士半的熟鴉片，價值約一萬元。

而新界方面的掃毒人員，昨日下午四時許，在沙田白田村一間石屋內，搜獲卅四安士的海洛英，價值約三萬三千元，兩名女子涉嫌與該批毒品有關被捕。

上述的掃毒行動共拘捕兩男兩女，全以「藏毒」罪名落案，今晨押往中央裁判署提審。

公共房屋日間亮燈

房屋署長說要查辦

逕啟者：貴報於一九七三年一月十四日刊登陳中君之讀者來函，指摘部份公共屋邨之公共電燈，日間開亮，並謂此舉實屬不必，且有違政府有關節省能源之呼籲，查房屋署轄下之五十一個公共屋邨內，現時確有部份公共電燈在日間開亮。

本署深知節省能源及燃料之重要，並已考慮及計劃各種節約辦法，有等且已實行。該等辦法包括將公共電燈之使用，減至合理之最低限度；盡可能使用耗電量較少之燈泡；在非繁忙時間內及午夜後，將部份電梯停駛；及規定各邨辦事處於絕對必要時，方可亮燈。

為進一步節省用電，房屋署總辦事處，及其他辦事處之暖氣，已停止開放，走廊及公共地方之電燈，亦已關掉，然而在各邨樓宇之走廊，及公共厠所部份電燈，基於安全問題，日間仍然開亮。

至於貴讀者函內之投訴，敬希陳君能告知詳情，以便查辦。

此致

工商日報編輯先生

一九七四年一月十六日 房屋署長 賈璐（代行）

紅寶石休息兩天

初二起照常營業

紅寶石酒樓及紅寶石餐廳港九聯號大除夕及初一休息兩天，初二照常營業，紅寶石酒樓定當日上午十時啓市，紅寶石餐廳（萬宜店）上午十二時啓市，（窩打老道店及太子道店）上午十一時半啓市。紅寶石發展有限公司經營下之酒樓及餐廳，向由名廚主理，選料上乘，取價公道，廣獲各界人士信任及譽許。近日在紅寶石酒樓預訂發財春茗及紅寶石餐廳聯號舉行春節團拜的商行及社團甚衆。

農歷新年期間

水陸公共交通加班

【本報訊】運輸署長昨日宣佈：農曆新年期間，水陸公共交通將加班行駛，以方便大衆。

香港油蔴地小輪公司，將於本月廿三日（年初一）及廿四日（年初二）增加觀塘至中環的小輪班次，每二十分鐘開一班。第一班船於上午八時由中環開出，尾渡中環開下午七時四十分。

至於紅磡、北角、觀塘的三角航綫則暫時停航。

天星小輪亦自今（星期二）日起至本月廿七日（星期日）止，調整航行班次，應付市民的需求。

自昨（星期一）日起，香港電車公司加派六輛電車行走，直至本月廿六（星期六）日止。

同時，中華巴士公司及九龍巴士公司亦將於今日大除夕延長下列各綫巴士尾班行走時間：九龍巴士之一A，二，三B，三C，五，六，六B，六C，九，十一，十二，十二B，十三，十三D，十四，十五及卅三號，中華巴士之一，二，三，四，五，五B，六，七，七B，八，八A，八B，九，十，十一，十四，十五，十九及廿三號。

海底隧道巴士之夜班亦將延長：計觀塘及堅尼地城一零一號尾班均延至凌晨一時卅五分，筲箕灣及荔枝角一零二號尾班均延至凌晨一時卅八分，石塘咀及白田一零四號尾班均延至凌晨一時四十五分，銅鑼灣及旺角一一二號尾班均延至凌晨二時。

沙田交通安排 年初三車公誕

又年初三車公誕預料於農曆年初三（廿五日）及翌日（廿六日）二天內，獅子山隧道公路、往沙田之大埔道及進入車公廟之小徑等處，交通將極為擠迫。

運輸署發言人說，除必需往該處者外，其他駕車人士宜避免於上述兩日前往該區。

九龍巴士有限公司將增派車輛，行駛佐敦道碼頭及沙田間之第七十號A及第七十一號路綫。

發言人又說，沙田支路上，即在往沙田市場之小路附近之新填地處，將會為南行小巴設立一臨時小巴站。

機動部隊卡車翻倒

十六警員受傷

【本報訊】一輛滿載警員的大卡車，於昨晨在新界大埔近汀角道附近突然失事，全車翻側，車上十六名警員受傷，其中七人需留醫，另外的六名警員已敷藥後出院。

據悉：該輛載機動部隊的大卡車編號AM八四×九，於昨凌晨一時許，行經新界大埔近汀角道附近時，突然失去控制，衝向路邊一間木廠，全車當場翻側，車上有十六名警員當場受傷，稍後已送院治療，其中九人經敷治後已出院，七人需在院留醫。

傷者名單如下：㈠何壽生，廿二歲；㈡陳揚漢，三十歲；㈢馬良宜，廿二歲；㈣王柏章，廿七歲；㈤高錦青，廿六歲；㈥柯偉年，廿一歲；㈦蘇永年，廿八歲；㈧蘇景添，廿四歲；㈨張成清，廿七歲；㈩李國長，廿五歲；⑪甘文超，廿七歲；⑫李寶超，卅七歲；⑬李國強，卅七歲；⑭陳成，廿三歲；⑮黃國玉，廿八歲；⑯李志華，廿二歲。

天氣預測

吹和緩東至東北風，初時天色局部密雲，午後漸轉晴朗，天氣和暖。

今日最高氣溫可昇至廿三度，昨晚十一時室外氣溫為十七度，濕度為百分之八十三。

當局警告的士司機

農曆新年期間 不可提高收費

【本報訊】運輸署發言人昨日提醒的士司機，在農曆新年假期內或任何期間如提高的士收費，係屬犯法。

該發言人謂，當局在去年農曆新年中曾接獲投訴，謂有些的士司機在假期內向乘客索取「利是」，或曾提高車資。

他說，首次觸犯該項法律者，可被罰款最高為五百元及監禁三個月。

法律規定，的士司機不能濫取車資。

苗可秀之時裝公司

被匪爆竊損失二萬

【本報訊】苗可秀開設於尖沙咀漆咸道的新潮時裝店「鳳藝」公司，昨晨發覺被竊匪撬門入內，竊去大批衣物，損失價值大約二萬元的新潮服裝。苗可秀昨晨在時裝店清點貨物，初步發覺被竊去的時裝共約三十套，都是較為值錢的冬季服裝。

苗可秀表示：去年，時裝店曾經被劫，幸而損失不大，前晚離去時，曾將店中各處門戶，全部下鎖。

但昨晨店中女職員上班時，突然發覺門鎖被撬毀，心知不妙，開門入內，見各物被搜的極為混亂，知道失竊，於是致電通知苗可秀。

苗可秀說：該店沒有購買盜竊保險，所以，此次失竊，她的損失極重。

苗可秀指出：竊匪一定是慣匪，對於時裝極有研究，故此，放置在門口的，較為平價的衣物，竊匪不要，只取去放在較後面的名貴冬裝。

苗可秀最近有一部與關德興、黃家達、黃仁植等主演的「黃飛鴻少林拳」，定今日公映。

節省燃料 珍惜電力 如無需要 請勿開燈

鶴壽不知其紀也

*清 何紹基書法

鶴鳴集團

大元公司（第一店）	九龍彌敦道六一四號
大元公司（第二店）	北角英皇道三一八號
大元公司（第四店）	官塘康寧道九號
大元酒樓	北角英皇道三一八號
大人公司（第一店）	九龍彌敦道六一〇號
大人公司（第三店）	香港銅鑼灣怡和街一號
大有公司	九龍彌敦道五九七號
大方公司（第三店）	九龍彌敦道六一六號
大方公司（第四店）	九龍彌敦道六三九號
平價市場（第一店）	九龍彌敦道三一九號
平價市場（第三店）	九龍青山道一六〇號
平價市場（第六店）	香港英皇道一七七號
人人百貨公司	九龍彌敦道六四一號
來路鞋公司	九龍彌敦道二四八號
利南實業公司（第一廠）	九龍永明街三號
利南實業公司（第二廠）	九龍瓊林街一〇九號
利南實業公司（第三廠）	九龍永明街一號
珍寶大酒樓有限公司	九龍奶路臣街十一號
大人餐廳	九龍砵蘭街二五五號
大人飯店	九龍奶路臣街十一號
金夫人鞋店	九龍彌敦道邵氏大廈
鶴鳴鞋帽商店	九龍白加士街九九號
大人公司（第四店）	星洲歌南律歌南苑
鶴鳴鞋帽商店（第十八店）	星洲大坡大馬路一九八
香港皮鞋公司（第二店）	星洲小坡大馬路六七號
利南服飾製造廠有限公司	星洲文慶路一五九號
香港皮鞋公司（第四店）	馬來西亞吉隆坡茨廠街
鶴鳴鞋帽商店（廿一店）	馬來西亞檳城新馬路中
大洋（日本）有限公司	東京港區芝巴町五一號
美國東方有限公司	美國羅省 3185 WILSHIRE BLVD.
鶴鳴有限公司	意大利羅馬 VIA SALARIA 229
大大百貨公司	九龍彌敦道七六〇號

甲寅年元旦敬祝

交通警目追捕劫匪 鳴槍六響未命中

跑馬地樂活道三匪截劫途人 警民合作分頭窮追全部落網

【本報訊】跑馬地山光道附近，昨晚發生一宗警員鳴槍捕匪的事件，雖連發六槍，但未命中，不過在警民合力下，並與疑匪發生搏鬥後，卒將三名疑匪拘捕，一名交通警目受輕傷，送院救治，三名疑匪被帶返警署拘留查訊。

該案中被劫的事主，於案發後不知去向，警方現正欲與案中的事主會晤，或事主可到任何警署聯絡。

據悉：昨晚九時許，警方一輛巡邏車巡經樂活道近雲地利道附近時，發現三名疑匪向在該處聊天的男女進行洗劫，立即上前展開追捕，三名疑匪見警員追來，立即分路而逃。其中一疑匪朝雲地利道逃去，警員立即隨尾緊追不捨，經過一段艱苦的追逐，該名疑匪跑到無氣無力，遂被警員拘捕。

第二名疑匪亦向雲地利道方向逃去，此時香港仔警署署長及一名幫辦駕車行經附近時，發覺警員追捕疑匪，同時又發現另一名疑匪仍在竄逃，而該處一間車行的伙記，亦加入捕匪行列，經過一番追逐後，終將這名疑匪拘捕。

而另一名疑匪，則向黃泥涌道逃走，此時有一名外籍男子見疑匪逃跑，立即呼叫，一名編號七三零零的交通部警目，駕電單車巡經該處時，聞聲下車展開追捕，而疑匪見有人追來，立即調頭向成和道逃走，一度被捉住，但疑匪利用「金蟬脫殼」的方法，脫去外衣，再行逃走，竄入奕蔭街，竄入一條橫巷，當警員沿橫巷追入時，遭人襲擊，幸迅速避開，反身拔出配槍，連續鳴槍六響，均未命中，疑匪再逃。當逃至山光道一號附近時，終被警目截獲，雙方並發生糾纏，稍後遂被該交通警目制服，但警目已受輕傷，送院救治。

三名被捕的疑匪，被警方帶返警署查詢。同時警方並欲會晤該案中的事主。或到任何警署聯絡。

港客飛抵曼谷被搜獲 偽泰幣九十六萬銖

物主被逃脫另一嫌疑人被捕

【曼谷廿一日美聯社電】泰國海關官員，於星期一日在此間透露：他們在一名來自香港之中國旅客行李內，發現九十六萬二千銖(約為二十五萬港元)泰國偽鈔，但該名男子現時逃去無際，泰國警方人員正在找尋他的下落。

海關人員聲稱：逃去男子名黃德榮(譯音)五十三歲，持有台灣護照。當海關人員正在留意另一名從香港飛往泰國之中國男子時，黃德榮便乘機溜走。

海關人員指出：該批偽鈔藏在五個類似香烟紙匣內，並用塑膠封口及膠紙包裹。正當海關人員檢查偽鈔數目時，黃德榮乘機逃去，但他們則將另一名中國男子拘捕。

該名男子名林審(譯音)，亦持有台灣護照，他被海關人員發現藏有一千個非法入境手錶，但林審否認他認識黃德榮及知道任何與他有關之消息。

海關人員表示：他們曾經接到將有走私客從香港乘搭八零三班機飛往泰國之消息，所以特別加強留意該機乘客。

海關人員指出：黃德榮報稱他的地址為香港九龍馬頭圍道一間貿易公司，而他的台灣護照號碼則為五七零零八七七六。

旅協指出燃油短缺班機減少

抵港遊客增長率 今年將減百分十

【本報訊】據香港旅遊協會昨天透露：今年外地到港的遊客增長率將會因世界各地石油供應缺乏而減少百分之十左右。

原定的估計，今年遊客到港的增長率為百分之二十左右。現在最新估計，旅遊協會只能希望增長率達到百分之十一左右。

一九七三年到港觀光的遊客數字比一九七二年增加了百分之十九點四。遊客中以日本人佔第一位。今年的數字估計雖然不會比去年少，但增加的數字是不會太多。

據香港旅協遊會的解釋，主要原因是因為世界各國航空公司的班機減少，尤其是包機為甚，單是日本來港的包機，今年估計要減百分之卅左右。日本政府認為包機所消耗的「超級油渣」是需要節省來補給有定期的班機的不足。

其次，佔本港遊客數字中第二位的美國遊客，也會因為飛機問題及本國的經濟問題影響，減少到遠東各國觀光。

獨行賊劫七喜金行 掠走金飾六萬餘元

另有四宗劫竊案五事主受傷

【本報訊】在「牛」年尾聲之中，劫匪紛紛四出「撲水」過年，雖然警方加強防範劫匪四處爲虐，但昨日九龍地區又發生多宗劫案，被劫者包括金舖、洋服工場、住宅、婦人等，損失總數達七萬餘元，有五名事主在抗匪時受傷送院留醫，警方現在對各案展開調查中。

首宗劫案發生於昨晨十時許，被劫者爲北河街一百號七喜金行有限公司深水埗分行。

據悉：在上述時間與地址，突有一名年約廿餘歲，穿黑色西裝，深色褲，藍色恤衫，未結領帶青年，施施然進入舖內。當店內各人以爲客人光臨，擬加以招呼時，該名青年，以極迅速身法，跳入右面飾櫃檯旁，並拔出類似手槍物體，向店內各人指嚇，將方姓職員推開，然後將櫃內兩盤金鍊約重七十八両，價值六萬五千元，納入袋內，然後出門逃去。由於當時街上人擠，而匪徒又心慌意亂，在逃至鴨寮街附近時曾一度跌倒，連槍亦跌下，但匪徒仍迅即扒起，執起手槍奔逃。事後店內職員即撥電報警，警方派出大隊人員到場包圍，搜索一番，併截查附近一帶可疑人物及車輛，但無所獲。

次宗劫案現場在油麻地廟街九十九號六樓達琪洋服工場，老板姓黃，五十餘歲。一家連學徒共八人住上址。案發於昨晨七時許左右，兩名年約廿餘歲匪徒，分持西瓜刀及三角銼，撬毀上址大門，闖入屋內，將該姓黃老板與數名傷者及兩女兒從睡夢中推醒，然後分別綑綁，繼而大肆搜掠。

此時，該老板之一名甘習藝兒子黃仲成掙脫綑綁，將其母兄及兩名學徒分別將綑索鬆脫，奔出廳外與匪徒糾纏，五名男女分別被刺受傷，匪徒則乘機棄下武器逃去。稍後，其父亦掙脫綑綁，撥電報警，將數名傷者送院。

第三宗：一名卅歲婦人，於昨晨十時許在新填地街五六六號地下同興號取得一張面額三千四百元支票，前往旺角區「南洋商業銀行」提款，事主提款後，行至上海街近碗街時，兩名劫匪，從後湧出，一個扼她頸項，一個下手搶去她所提之三千四百元。事主被扼暈，頭部撞地受傷，此時，她大叫救命，在附近之同興號伙記，聞聲出視，只見兩匪分向旺角道及上海街而逃。同興號伙記立刻向警方報案，後由救傷車送傷者往醫院治療。

第四宗：被爆竊者譚旺角道九十七號華懋王子大廈十六樓D座，戶主曹標，與妻子及一名七歲大兒子剛由別處搬來才一個月，昨晨當上班，其妻亦外出購物，至十一時返家，發現正門大開，始知家中被爆竊。

女事主立即撥電報警查辦，發現財物一批被掠，損失數字正統計中。

第五宗：兩名劫賊，佯稱找人，昨午十二時十分，前往九龍蘇屋村牡丹樓一一三八室按門鈴，戶主不疑有他，開門揖盜，被兩賊用刀指嚇，綑綁三人，搜掠一批價值六千餘元的財物逃去。該兩賊年紀約廿五至卅五歲。

警方發言人稱：上述各宗劫案，仍未有人被捕，但有關方面正展開追緝在逃的劫匪中。

九燈大量用電用戶電費 二月份每度收七仙

本月每度三仙去年僅一仙

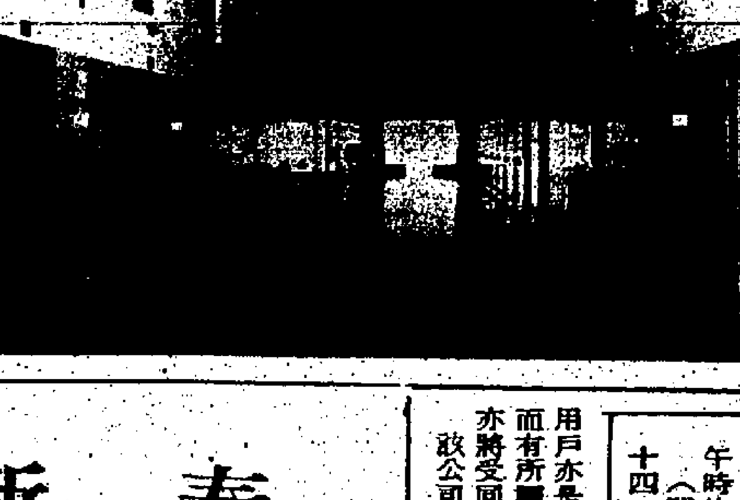
【本報訊】中華電力有限公司目前致函給大量用電用戶，宣佈將本年一月份每度電之收費調整至約爲三仙，而在二月份將達到七仙左右。同時，普通價目之用戶亦將受同樣之影響。

該份致大量用戶通知書於本月十九日發出，該公司由現有的資料顯示出，根據合約而供應之燃油，其上漲之價格，將令公司之燃油價條款亦因而需要調整。在大量用電用戶方面，本年一月份每度電之調整約爲三仙，而在二月份將達到七仙。但在去年十二月，每度電之調整數並未超過一仙。

同時該公司表示：此項資料對工業界甚爲重要，故接獲後即行通知大量用電用戶。

該公司表示：燃油價格之波動已自動反映於每月之電費單上，該單乃按照固定計算公式，即該公司所宣佈電費價目表內之燃油價條款而計算，因爲普通價目之用戶亦是根據該項條例而有所調整，所以他們亦將受同樣之影響。

該公司曾於去年十二月廿七日致函各個大量用電用戶，提及世界性能源供應之轉變，將可能影響到該公司之供電服務及電費價格。而此第二次通知書，旨在將剛收到有關燃油價格之最新資料轉告用戶。



圖爲赤柱監獄倉房走廊的安全措施。

赤柱監獄逐步改善 安全設備加强

署長表示防止運毒已時刻留意

【本報訊】現容納二千六百二十五人之赤柱監獄，現正逐步改善中，獄內之安全問題已於近一年來大爲改進，除加裝鐵閘及鐵枝外，監獄署並打算將原有一單位之建築物一分爲二，以便使監獄人員易於控制日漸增多之囚犯。

以上爲監獄署長衛事昨日帶引新聞界參觀赤柱監獄內部設施時所表示的。

關於毒品流入監獄及監獄工作人員貪污問題，監獄署長衛能表示：貪污問題是不會存在的，而防止毒品流入監獄，是他們時刻留意的問題。且爲職責的一部份。

赤柱監獄的厨房亦將予以改善，以應付目前獄內人數的需要。該厨房的面積目前爲四千九百方呎，亦將擴大至約七千方呎。

此項改善工程約於本年三月間着手進行，需時約十個月竣工。

監獄處發言人說：現時赤柱監獄的厨房係於一九三五年設計者，當時預算祗應付一千五百名犯人的膳食，而目前該監獄的容量爲三千人，相去一倍。

水坭價格昨再暴漲 每噸提高達五十元

本港十家建築商實行聯購措施

【本報訊】由於大陸水坭近來連續大幅度漲價及不時供應失常，因而使本港之十家大建築商，實行一項聯合定購水坭措施，使各公司使用之水坭不致來途供應失常，上述消息爲香港建造商會會長兼義務秘書何世柱昨天所透露的。

何氏表示：該會之十家建築公司實行聯合採購水坭，除向大陸採購外，並向其他有水坭出產國家包括：日本、韓國、台灣及菲律賓。事實上，此等國家均有水坭輸出，問題在於運輸方面，受船短缺之影響，以致難以找到輪船運坭來港。他並說，如菲律賓亦有水坭出產，祇因缺乏裝載水坭用之紙袋，致使運輸上發生困難。

他指出：大陸水坭昨日又告漲價，由二百六十四元一噸提高至三百一十四元，漲價達五十元，大陸水坭在上月(十二)月間已漲價一次，由十一月間之一百六十元一噸漲至二百六十四元，昨日大陸水坭再次大幅漲價後，已表示在農曆年後便可回復供應每日可運來二千噸。

何氏又說：目前水坭缺少之情況仍然存在，幸而許多建築地盤已作歲晚停工休息，要在年初四後才會陸續恢復開工，至年初十便能全部回復工作，因此縱使目前水坭仍缺已無大影響，問題爲大陸水坭是否在農曆年過後真正可以恢復正常供應，至該會十家公司實行聯合採購水坭，目的就在於使各公司互相調節獲得足够之水坭使用，以免影響建築工程進行。

香港總商會展望虎年形勢

雖然面臨多項困難 預料仍能增長發展

通貨膨脹雖嚴重但外國亦相同

【本報訊】從牛年而踏入虎年，香港之形勢將會是如何？上述觀點，可見諸香港總商會是期「會刊」專文，該專文主題爲「一九七三年回顧」。

該專文稱：「香港雖面臨其他勞資較低之地區之競爭，但從出口貿易之增長看來，可見香港仍可保有其海外市場。新型工業之開設加强了香港之經濟至令貨幣亦爲堅穩。香港雖面臨困難，但仍能增長發展。」

該專文指出香港目下所遭遇到之困難較前爲嚴重，對工商界人仕說來，爲首之難題爲製造原料短缺，這包括塑膠、紡織纖維、紙料、金屬、及建築材料。

通貨膨脹亦使人困擾，專文指出，在本港，通貨膨脹雖爲嚴重，但其影響並不單純指本港而言。

總商會專文稱：「在過去十二個月內，差不多所有工業國家均遭遇到通貨膨脹，尤其重要者就是物品價格高漲，又適逢製造原料短缺，由於消費者面臨物價高漲，故又要求較高工資，這一情形不但發生在本港，亦可見諸世界其他工業國家，這包括我們同一地域之競爭國家」。

「在這形勢下，香港出口總值增加並非爲奇事，但由於其增加百份之二十五，這也就顯示出香港仍極具競爭性。」

該專文強調香港在出口上之表現，謂：從海、陸、空各方面之貨品出口數字看來，數量有所增加，但出口貨品數量之增加則較出口總值之增加爲低。於石油供應問題方面，該專文謂目下情形混淆不清，而一切尚屬未知素。

最後，該專文總結謂：「我們若爲更成功，困難亦爲更嚴重，這是因爲我們有更多風險。但成功帶來了自我的力量。香港將在能繼續創建未來，而並非單純努力求存，保有原位。」

葵涌大廈

葵涌青山道華達片場斜對面

首期全免
分期24年
每呎158元
低息貸款
每萬元月供122^{40}

梗房間格 三房一廳
裝妥電燈 柚木地板
獨立水表 聯防系統
管理費特廉
地盆備有示範單位
歡迎參觀

華懋置業有限公司 5-258251
中區德輔道中六號廣東銀行大厦十樓(10字)
地盆電話 12-206498(假期照常)

蔡伯勵指出 甲寅新正 吉日良辰

【本報訊】由於我國民間習俗，每屆農曆新正，多數選擇吉日良辰，以爲灶香、出行、開年、開市，等事應用，爲便利一目了然，謹自通勝擇日專家蔡伯勵處探悉如後：

初一：(灶香)：子、丑、寅、卯、辰、巳時均吉。

(出行)：子、丑、寅、卯、辰、巳時均吉。是日喜神貴神同在東北方。出行宜向東北方，或正東方，或正北方均大吉大利。

初二：(開年)子、丑、寅、卯、辰、午時均吉。

(開市)初四，辰、巳、午時均吉。初六，卯、辰、巳、午時均吉。初七，卯、辰、巳、午時均吉。初九，卯、辰、巳、午時均吉。初十辰、巳、午時均吉。

(作福)初四，辰、巳、午時均吉。初七，辰、巳、午時均吉。初十，辰、巳、午時均吉。十九，辰、巳、午時均吉。廿三，巳、午時均吉。廿五，辰、巳時均吉。

(開燈)初九，卯、辰、巳時均吉。初十，辰、巳、午時均吉。十四，辰、巳、午時均吉。

恭賀春釐 並祝新春百福
富衡珠寶行有限公司同人鞠躬

慶今逢大酒樓
歲晚卅日收爐 初四啓市
發財春茗 歡迎預定
九龍彌敦道六〇七號(新興大厦)七、八樓
定座電話：三一四三八一

恭喜發財

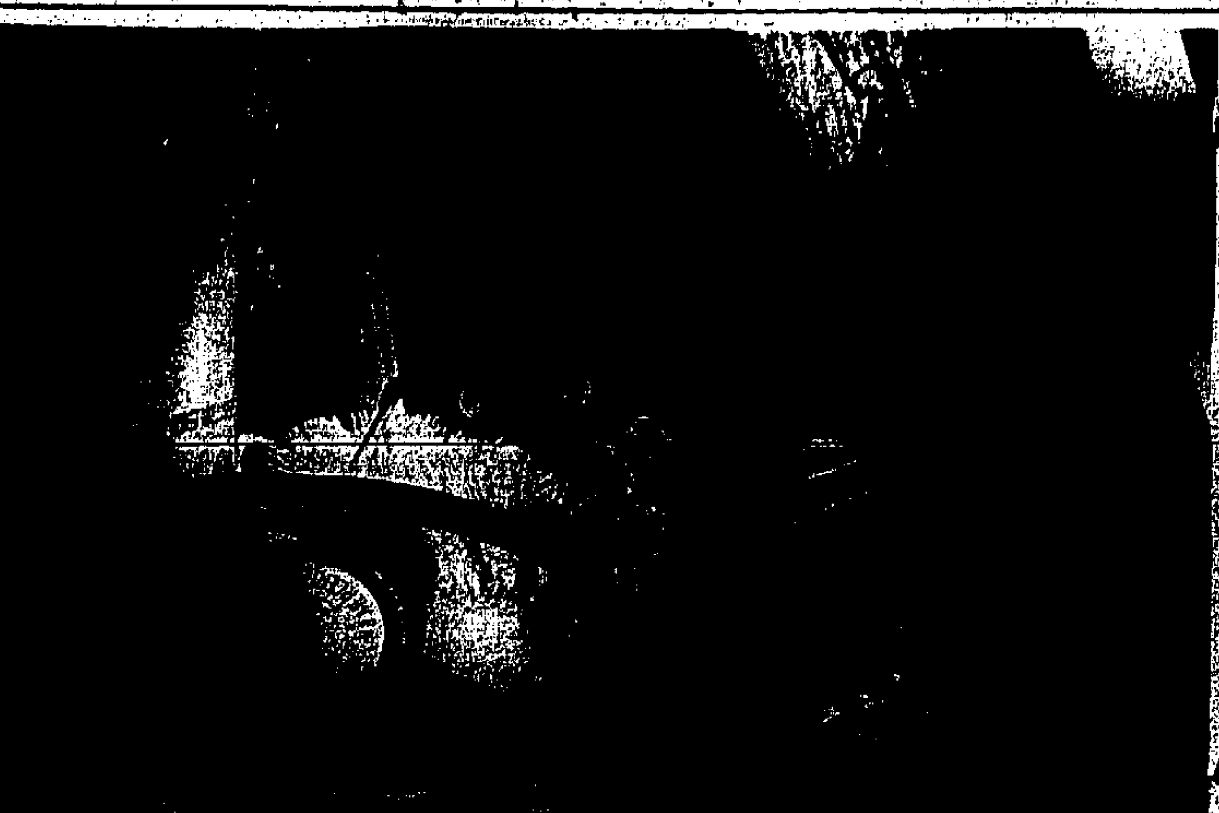
一九七四年一月廿三日至廿七日，
(甲寅年元月初一至初五)休息五天。
一九七四年一月廿八日(元月初六)
照常啓市。

永安公司同人鞠躬

恭祝
各界友好
新春進步
永遠興隆

永隆銀行暨同人鞠躬
恕不另柬

建煌超級市場
中區總店・大道西市場
上海街市場・上葵涌市場
年初二(元月廿四日)啓市(下午一時至七時)
年初三(元月廿五日起)恢復原來營業時間
預祝各位
新年快樂萬事勝意



著名豔星孫嘉威，被巫術縮成不够三吋，掉進一個女人的手袋中。這是鬼馬運動員中一幕。

「小丑」的貧富哭笑

24格

最近看過了「火鳥電影會」放映的「小丑」，這是一九六五年製作的黑白片。雖然該片是近十年的製作，但形式及表現方法都極力摸倣默片，在誇張的動作及諷刺的場面中，把傳奇的生命具體而又超現實的表現出來。

「小丑」本身是鬧劇的形式，所以悲痛之間，依然仍有歡笑的面貌。

這類電影最適當表現一些強烈的對比，貧窮與富貴，歡笑與哭泣都可以盡情的傳遞，問題祇是傳遞的方法的深淺不同。

「小丑」也就是明顯的闡述這方面的題材，富翁生活之味，祇有在不景氣之後，在窮途之中與前妻找尋到歡樂，所以在兒子重修故居之後仍不肯再返回昔日的生活。

那小丑兒子的爭取成功，希望達到昔日父親富豪的生活，到頭來乘着大象，返回童年歡樂的時光，把財富拋諸腦後。

把真正的歡樂、感情，較諸金錢財勢來更加重視是藝術家們比較一致的看法，所以「小丑」片中的富豪生活也描寫得特別缺乏感情。

在片開始時，所有的僕人在主人面前都裝得機械化的守規律，所有行動都極有秩序，沒有一點人的味道，沒有聲息，祇有相隔重重的門戶擋上時的噪音，聽來極不自然。

富豪的生活也極之乏味，圍着他的盡是向他的金錢討好，他對舞女仍沒有感情，祇有對愛犬的照護，他不忘昔日的愛妻，但每天都如此運簸的濟上一滴眼淚，在深藏中蘊着一顆熱熱的愛心，祇是他不曾擺脫那些物化的生活。

小丑兒子生長在馬戲團內，對一切豪華生活都充滿憧憬，他不消楚缺乏愛的孤寂，祇有在成功後衆人的圍繞才覺得自己比以往更爲孤單，祇有在靜思童年的歡笑之時，才會明白歡樂的眞義。

「小丑」好像一篇童話，一致都像眞實中的幻想，一切都以鬧笑之中發覺人與人之間的感情。

小丑兒子的戀人是患得患失，正如他的追尋也在得失之間要自己去找尋，自己去肯定。

陳浩編導的「應召男郎」昨在邵氏大廈試映，劉永、石修、陳自強、金霏、李琳琳、沈殿霞等均到場。（易經）

嚴寒中處身高山上 金漢可以捱得苦

本報駐台記者司馬芬

金漢爲中製廠主演的戰爭文藝片「大摩天嶺」，最近在寒風聲中，在台灣的高山上，拍攝戰爭大場面，小生全副戎裝，荷槍實彈（如圖），率領弟兄，參加大場面的戰爭戲，由於台灣中部高山最近嚴寒，拍戰爭戲更是辛苦，一向「養尊處優」的金漢，卻並不叫苦，他說：男子漢大丈夫，這點苦算得了甚麼呢！

小生的能耐勞苦認眞工作精神，對影片的製作，頗能發揮影響作用，使工作人員都精神爲之振作不已。

此片是以抗戰爲背景，描述國軍將士英勇殺敵的故事，情節生動感人，有血有淚，在現今國內電影界中，是一部最受人重視的軍事戰爭片。

該片開拍以來，中製廠長朱嘯秋，都在場督工，非常認眞。

金漢在片中，是扮演一位英勇作戰的熊其佬班長，率領一班弟兄，與敵人浴血搏鬥，其英勇故事，一如西片的「六壯士」。

金漢十分想念波波及小孩，每拍完一天戲回到旅社休息時，就是掛電話給太太，問長問短，一聊就是十多分鐘，這一陣子，長途電話費花得非常可觀。

「大」片如果在春節前能拍完，金漢就返港與太太兒子團年，如果拍不完，必須留台，他就可能請波波帶孩子一道赴台度春節，不過他說：太太已大腹便便，還要帶一個頑皮的小孩出門，太累了，看樣子，還是我回港吧！

台視十大歌星之一李玉華來港演唱兩月，備受歡迎，因年晚在即昨她提前飛返寶島，與家人渡歲。（易經）

今日電影

明珠	辣手神探追魂槍	（西）	***
新華	殺手龍虎鬥	（西）	****
樂聲	夢斷情天	（西）	（重映）**
總統	鬼馬運動員	（西）	**
海運	老虎福星	（西）	**
寶都	阿福正傳	（國）	**
京都	方世玉與洪熙官	（國）	**
東城	鬼馬運動員	（西）	**
麗聲	黃飛鴻少林拳	（西）	（未評）
豪華	方世玉與洪熙官	（國）	**
紐約	尤物爭奪	（西）	**
凱聲	神探智擒職業殺手	（西）	***
荷李活	金瓶雙艷	（國）	**

窗外版權官司變爲刑事 宋存壽被判入獄七月 李翰祥等急謀籌款替他上訴

宋存壽被台北地方法院以「共同違背查封效力」，罪名成立，被判入獄七個月。此間宋氏友好，聞訊感到震驚，刻下已紛紛搖電話到台北，探詢情形，予以精神上及經濟上的支持，冀其脫牢獄之災。

被判入獄的消息由法院宣佈後，此間之李翰祥便接到李行的電話，請教如何對宋氏進行營救，李氏主張立刻進行上訴，希望扭轉既成的局面。

目前李翰祥被台灣影人視爲最具分量的人物，且李氏與宋存壽不但是友好，而且在國聯時期，大家成爲同一戰線的戰友，情同兄弟，故宋存壽所發生之事，李翰祥最爲關心。

李翰祥去年曾爲宋存壽爭一口氣，曾去函無綫電視，禁止瓊瑤女士賣給無綫之劇本「幾度夕陽紅」錄映，自言其當年主持下之國聯公司，擁有該劇本之版權者，結果，無綫因而停止該劇錄映工作。瓊瑤女士亦曾一度致函李翰祥，惟版權方面至今仍未解決，李氏曾稱：「窗外」事件一日不解決，「幾度夕陽紅」不能在港再錄映。

李行在電話中表示，宋存壽在台有不少朋友，均表示支持他，因此，上訴時所需要的經費，將不會成問題。

另一方面，留港之胡金銓及在台之王星磊、林福地短期內將在台北向文化局呼籲，請該局正視該事件，爲宋存壽主持公道。

不過，本港一些人士認爲，事情弄成今日之僵局，可能是宋存壽估計錯誤所致，宋氏月前在台北對本港一位新聞界人士稱：如果這次官司失敗，最多是賠償損失而已，那裏知道，民事訴訟，轉眼之間，變了刑事，這是宋氏始料不及的。

在「窗外」上映時，曾爲「窗外」一片負責宣傳之金鼎公司之曾大知稱，他對這事件感到遺憾，本來他有意爲宋氏攪好宣傳，不意成了這件事的「幫兇」。（江泥）

黃飛鴻送揮春

癸丑「牛」年將過，甲寅「虎」年將臨，每年新正期間，無論商店、住宅，均貼上吉祥的揮春。

嘉禾當局亦於日間隨報送出大量揮春，爲「黃飛鴻少林拳」宣傳。

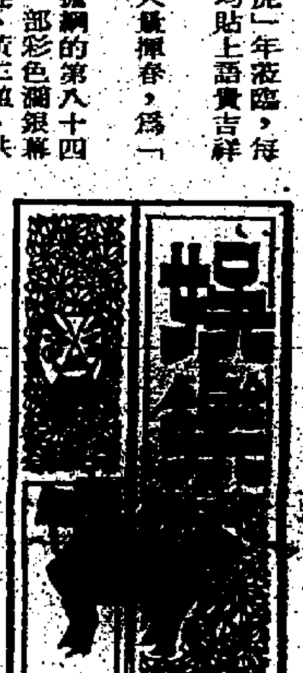
「黃飛鴻少林拳」是關德興擔綱的第八十四部黃飛鴻片集。但卻是關德興第一部彩色闊銀幕的國語片，該片由關德興、黃家達、黃仁植、洪金寶等主演，苗可秀客串。

爲了使觀衆有親切感，該片決以粵語拷貝，在港公映。關德興更親自爲該片配音。

「黃飛鴻少林拳」是近幾年來關德興主演的黃飛鴻片。所以，關德興對該片極爲重視。

「黃飛鴻少林拳」已定於廿二日晚七時半開始在皇后、寶聲綫盛大公映。

圖爲：「黃飛鴻少林拳」中一幕。



龍翔劇團 新春演出一連三天

香港電台龍翔劇團

[illegible]

應市政局邀請，定於本月二十三日至二十五日，即農曆初一至初三，一連三晚假香港大會堂音樂廳舉行粵劇晚會，每晚八時演出，入場券分五元、三元及二元三種，現在經已在大會堂售票處發售，由於座位有限，請愛好粵劇人士及早前往購票，以免向隅。

此次演出，每晚節目不同，一月二十三日（星期三）演出「穆桂英」，一月二十四日（星期四）演出「得意奇緣」，一月二十五日（星期五）演出「救風塵」。全體演員均爲香港電台藝員，計有：何楚雲、謝寶璣、麥炳榮、何錦兒、黃聲然、梁漢威、林友榮、陳炳球、劉二帆、莫家駒、黃觀揚、陳永康、梁綺娥、梁良錕、歆淑林、區惠、張炳強等，並且由嘉寶歲任領導，香港電台華樂隊擔任拍和，陳慕翠編劇，蕭虎司儀，黃關青及曾勝珍負責公共關係。

李嘉茜虛驚一場 胸上水瘤誤爲癌症

女星李嘉茜與陳浩，友誼頗好，常以姊弟相稱。所以，當陳浩自資、自編、自導、自演「應召男郎」時，李嘉茜自告奮勇，拔刀相助。陳浩遂派給她一個有演出的份子，錢太太。在飽暖思淫慾之下，拿了很多很多私房錢去倒貼小白臉。

拍完了「應召男郎」後，李嘉茜曾到台灣，進了二十八天醫院，從新縫合年前割膽石時的傷口。因爲當時施了手術之後，匆忙把口縫了，使傷口上留了一道很大的疤痕。如今，經過手術後，將來再不會留下疤痕了。

李嘉茜這次進醫院，也順便把胸口上的水瘤割掉。那「水瘤」，她曾以爲自己生癌呢？李嘉茜從台灣返港時，也把寄養在妹妹家裡的大女兒也帶了來港。如今，她與兩個女兒，一個女傭同住在佐頓道。

東寶邀王羽赴日亮相

銀紀記

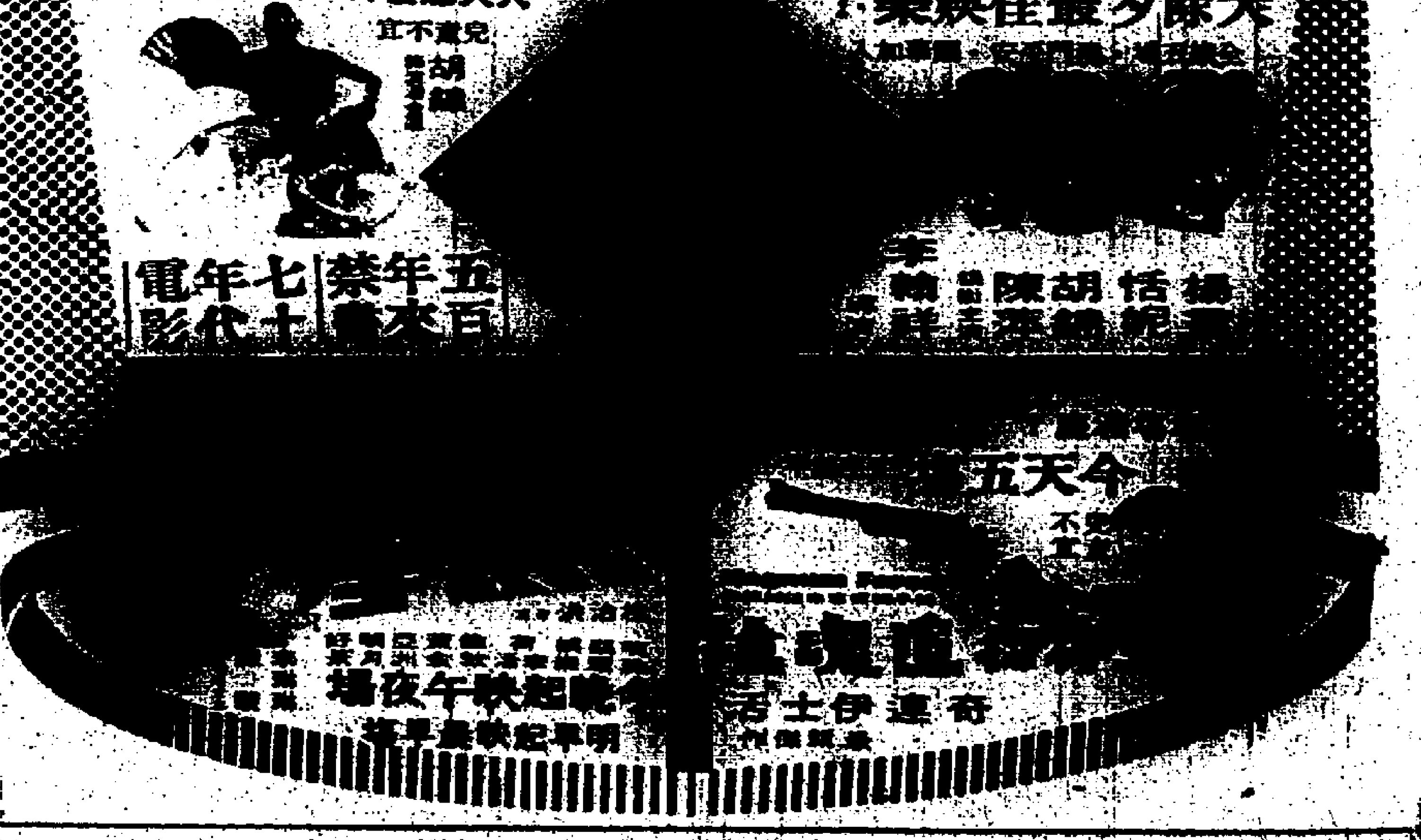
李小龍主演的「龍爭虎鬥」，在日公映，收到了令人咋舌的票房收入，所有中西影片以前所創下的票房紀錄，全部被「龍爭虎鬥」一片打破了。

因此，日本的片商和院商，深深的感到，香港出品的製片，祇要製作態度嚴謹，在日本一定會大受歡迎的，故此，日本東寶、松竹、大映、東映等好幾家大製片公司和院商，紛紛到香港來，與嘉禾商談購買外國版權的事情。

對這件事最爲熱心的，便是東寶的總裁川喜多長政了。

東寶自己有院線，祇不過，東寶的日本院線，不叫東寶，而叫東和而已。

由於日前鄒文懷到日本去商談拍片的事情，獲得了一定的協議，東和將於二月九日推出另一部嘉禾出品的動作片「獨臂拳王」，在全日本上演，並且透過嘉禾的關係，邀請王羽屆時赴日本與日本觀衆見面，嘉禾已與王羽聯絡過了，祇要該件趕得及時，他會去亮相的。



如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

第七章

丁喜道：「我沒有賭。」

紅杏花道：「爲甚麼？」

丁喜嘆道：「因爲我知道這種死無對証的事，是永遠也弄不清楚的，就讓他自己去自我陶醉，我們也不會少掉一塊肉。」

紅杏花瞪着他，忽然反手給了他一耳光，又順手執了個酒壺，然後就像是條被人踩疼了尾巴的貓一樣，衝了出去。

丁喜摸着自己的臉，喃喃道：「看來這次她眞的生氣了。」

鄧定侯道：「你看得出？」

丁喜苦笑道：「我看不出，卻挨得出，我至少已挨過她七八十個耳光，祇有這次她打得最重。」

鄧定侯道：「就因爲打得重，可見她眞的生了氣，就因爲眞的生了氣，可見她早已對那老狐狸動了心，祇不過自己想想，畢竟已有了一大把年紀，總不好意思臨老還要上花轎。」

丁喜失笑道：「答對了，有獎。」

鄧定侯嘆了口氣，道：「我本來一直認爲你用的這法子很不高明，想不到你用來對付她，倒眞的很有效。」

丁喜道：「所以你已經在後悔，本不該跟我們打賭的？」

鄧定侯故意冷笑道：「難道你認爲我現在就已經輸了嗎？」

丁喜道：「難道你認爲你自己現在還沒有輸？」

鄧定侯道：「你怎麼知道，她一定是到熊家大院去的呢？」

丁喜道：「我當然知道。」

鄧定侯道：「她連一點行李也沒有帶，連一樣事都沒有交待，就會這麼走了？」

丁喜微笑道：「她不想走的時候，你即使用火燒了她的房子，她還是一樣會動也不動的坐在房裏。」

一直斜倚在旁邊欄杆上的小馬，忽然也笑了笑，接着道：「她若想到一個地方，就算光着脚，也一定會去的。」

鄧定侯忍不住大笑道：「看來你們兩個人的確都很了解她。」

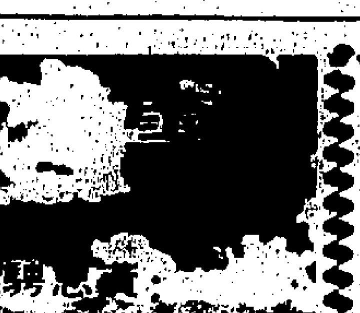
小馬道：「但是她卻不了解我。」

鄧定侯：「哦。」

小馬道：「她明明知道我寧可讓傷口爛出蛆來，也不願這麼樣躺在床上的。」

他整個人就像是件送給情人的精美禮物一樣，被人仔仔細細的包紮了起來。

鄧定侯看看他，笑道：「幸好你這次總算聽了她的話，傷口裏若眞的爛出蛆來，那滋味我保証一定比這樣躺着還難受得多。」(七七)



「你是知道的啦，吃我們這一行飯，怎能避免得了應酬。」

「你已答應過我，謝絕這些應酬的。」

「邱先生，客人多數是老闆和經理的朋友，如果不應酬，我怎能混得下去？」

「我給你錢，今後你不用去唱歌了！」

「我知道你有錢，且若由他們開，那會使你吃一驚。」

「可是我有合約，不能說不幹就不幹。」

「要多少？」

「我會賠償他們的損失。」

「我不知道他們想要多少，或者是十萬八萬。」

「邱大爺，這筆數……」

「他們要十萬八萬，我就給十萬八萬。」

王一鳳認識邱時儒，並不經人介紹，而是從捧場開始的。後來他約她出去吃飯，每次都暗裏給她三五百塊錢。一天晚上，邱時儒與她對盤，願意每個月出一萬塊錢包她，另外還付房租和家用。王一鳳收過他一萬五千塊錢，知道他是個有錢的老闆，但卻不知道他究竟有多少家產。

「邱先生，」她在床邊坐下來，「何必花這種寃枉錢，我和客人應酬應酬，又不和他們睡覺，你何必吃醋。」

「每天半夜三更回來，一個上床就筋疲力竭，生活還有甚麼樂趣呢。」

「我的合約快滿啦，歌場還有三個月，夜總會祇有兩個月，其他祇是口頭合約，你不會省下這筆錢嘛！」

「如果你一唱完夜總會就回家，我答應等你三個月。」

「一個人在這一行裏混久了，總會有一批熟客，你不想應付他們呀！」

邱時儒十分愛王一鳳，將她抱得緊緊的，說道：「我不准你幹，我情願出錢！」

「我明天來想個辦法由同經理談一談吧。」

王一鳳說：「但是你想賠償我的損失呢？」

「我給你兩萬塊錢一個月。」

「我不要零零碎碎的，我想知道你一次能給我多少？」

「一年二十萬。」

王一鳳用一個手指按一按他的鼻子，說道：「別人都說有錢人都是上了年紀的，年輕的小白臉不會有錢。你年紀這麼輕，使我懷疑你幹的是那一行。」

「你不必問錢從那裏來，祇要你從明天起不去唱歌，我立刻給你二十萬。」

「經理不會放我的呀？」

「找他談一談。」

王一鳳不很相信他能拿出二十萬塊錢來，同時她也不想和經理談判，因爲一個歌女一旦脫下歌衫，名望就過去了。名望既過，今後還有甚麼來捧？

「我可以和他談一談，不過他放我的機會很微。」

邱時儒在王一鳳的胸脯吻來吻去，說道：「我眞想同你結婚，一鳳，我保證你過最舒適的生活。」

「你不是告訴過我你有老婆嗎？」

「我會同她離婚的。」

「我不做破壞別人家庭的事。」

「不是你破壞，是她自動離開的。」

「怎麼，她已經走了嗎？」

「走了，可是我一點也不在乎。」

「她爲什麼要走呢？」

「因爲她知道我愛上了你。」

「那末我的罪孽眞是深重。」

「不，我們早就是同床異夢的夫妻了，要

半靜寂地帶

·丹尼·

今天是牛年的大除夕。

「日之夕矣，牛羊下來」，當你買酒祭花之餘，誰也會覺得一年的辛勤，顯然是大有收穫的。

×　×　×

今年花市，索價極高。「買券多負枕頭錢」，而對名花，何妨一擲千金呀。

×　×　×

過完聖誕節，再過新曆年，現在，又過舊曆年。

聖誕節是青年人的，新曆年是中年人的，而舊曆年卻是孩子們的。他有老年人，對這三個大日子，一半笑着臉去掏腰包，一半苦着臉去掏腰包。

歸莊最善罵人

歸莊最喜罵人，尤以罵金聖歎爲甚。謂其批評水滸傳、西廂記爲才子之書，惑人心，壞風俗。

·岱宗·

正人君子，嫉惡如仇。故對奸邪，必加之口誅筆伐，用以正人心，維風尙，使社會歸於純樸，習俗養成敦厚，關係世道人心，良非淺鮮。是以千秋史筆，褒貶分明。自古德教，崇尙賢良方正，意戒盜竊貪嗔。苟社會上無人發正義之言，則無法壓抑蠻橫之輩。如明代遺老歸莊者，自甲申之後，曾從事匡扶社稷，其後著書訓蒙爲活；對時勢人事，頗多不滿，能言人之所不敢言，遇有悖逆者，輒被痛罵，故世言歸莊最喜罵人。

歸莊，字元恭，號恒軒，崑山人，爲有光曾孫。入清後，更名祚明，或稱歸藏，歸妹，歸來乎。其字或稱元功，圓公，懸弓，兩禮。號普明頭陀，鏖鏊山人。晚歲居僧舍又號圓照。古人多名號者，以歸莊爲最。清兵入關以後，曾從事匡扶大業，與顧炎武最相善，稱爲同里同學。炎武至淮上招納豪傑，莊屢賠之。嘗云：「投筆仗劍之志，無日無之。」順治二年六月（西元一六四五年）縣丞閻茂才攝縣事，下令薙髮，莊自衆殺之，嬰城固守，事敗亡命，自謂首難之人。逃竄日久，事寢始免。嘗削髮於萬壽祺家，以利探聽消息。後聞各方應訊，乃以講學爲生。對時事人情，有乖德教者，無不痛罵。如顧炎武與葉方恒構難，即爲書力責方恒，數其奸謀。錢謙益身後家難，不保妻子，爲書責錢曾，使錢朝鼎不敢爲惡。錢謙益原爲莊之師，惟莊對其師失節，甚鄙之。其紺伏義執言，非尋常人敢爲也。

莊雜著中，有謂吳修齡依傍徐學乾兄弟，作正錢以詆錢益，不從。莊罵之，錢陸燦亦罵之。吳修齡因僞詩話，以罵七子卷間，張辭大於莊，至不容於鄉里，然莊則無是也。如其言誅邪鬼以罵金聖歎，謂其貪戾放僻，不知有禮義廉恥。粗有文辭，足以濟其邪惡。批評水滸傳，名之曰第五才子書。又批評西廂記，名曰第七才子書，惑人心，壞風俗。考其生平，則容奸有服之婦人，誘美少年爲生徒，罪之於亘室爲奴。乙酉之亂，匿人三千金，蘇州人述其淫邪之事尤多。莊見一馮姓者，知其爲金之門人。語之曰：「幸致意君之師，有同郡歸元恭者，見其書，聞其行，必欲殺之，以伸正義。」言詞之烈，甚於斧鉞。

莊曾與汪琬爭校勘太僕集（歸震川集），二人皆卞急負氣，途至口不擇言，互相謾罵。後太僕集由莊校字，故汪琬有歸文辨誣錄，歸詩考異之作。琬又言：「僕生稍晚，元恭前輩所歷，誠不及知。」隱指莊曾仕唐王也。琬之危言，直欲置之死地。又琬指莊能殺人者，其言至毒。莊罵金聖歎者，是尋常罵人之語，琬則指爲口實，蓋其曾殺閻茂才也。

莊之文學有光，胎息甚厚。詩述家難，意酸詞苦，至於登臨遊覽，則神氣飛揚。著作甚豐。晚年屏居僧舍，寫意甚，罵愈烈，作草書、畫蘭竹、飲酒、賦詩以爲樂。卒於康熙十二年，享壽六十有一歲。

二三委：這位救世天尊，你想呼之即來，簡直是夢想。

劉郎皺眉托顋，苦思片時，搖搖頭。

「辦不到嗎？」李定爽說，「那末，西投社祇有關門大吉了！」

「你知道，我若出面，直當其衝，攪匯了，不好看嘛？」

「你還想我替你頂嗎？頂不住了。」

「你一個人很難頂這局面。還你的面子，找幾位教授一同會見學員們談大話，敷衍過去了再說。譬如當地報人跟你交情都很深厚……」

沒等他說完，李定爽截住了說，「他們肯借個大名給咱們利用招搖，還不盡了交情嗎？內容怎樣，他們豈有不知？不過不好意思拆穿西洋鏡，是人家厚道。如今咱們得食，卻拉他們來當災，萬一臉兒一翻，聲明退出，豈非咱們自拆台脚，怨不得別人！」

劉郎一想，這是實情。大家在同一地頭，虛實易知。近處不成，倒不如向遠處打主意。論到名望，京朝派名士比當地吃香。於是異想天開，想把北京方面的神佛請來，講學撐飲，便弃問那批教授之中，誰最爲學員們所尊崇？

「林琴南！」李定爽不用想便直答。

劉郎問，「爲甚麼學員特別信仰林琴南？」

「理由極簡單。林琴南詩古文辭，名重海內，書畫亦一代名家。品格清高，以譯事自給。所譯西方名著，如茶花女、塊肉餘生述、紅礁畫槳錄等，正當時得令，人手一篇。若得此公出面講學，函授社的聲譽便挽回過來了！」

「妙，妙！」劉郎拍着大腿連聲稱妙。

「且慢高興，須估計事實。這位救世天尊，你想呼之即來，簡直是夢想。」

「難是難，但沒有他來，這危機便無法扭轉，我下最大決心要把他請來！」

「回歸」竹枝詞

·洪餘水·

關門事事誑爲欄，欲想花錢洩亦難；
最是人間方便處，滿街櫥比補衣攤。
×　×
幾尾鹹魚免誑供，霎時街上擺長龍；
明朝報紙成篇幅，道是民間買力雄。(三)

八：俏佳人，了老祖母

劉至誠認識王純，是在參加婚禮的時候，並沒有聽到新郎新娘說：張彼德是大華百貨公司的什麼人。

因此，他不信現在的張以動，會坐公司老闆的汽車。

「但是，我看得很清楚，一點不假。」老趙堅持着，說明所見是實。「你再想一想，我們老闆姓張，他也姓張。」

「這有什麼希奇？公司裏姓張的同事多得很，不見得都是老闆，」劉至誠仍然不住搖頭：「再說，如果他是公司老闆的什麼人，爲什麼要託敝小姐介紹，到唱片部來做一個小職員？」

「唔！這就是我想不通的事。」老趙也搔着頭皮，研究不出是怎麼一回事，接着又說：「你跟他熟，可以問問他。」

「不必問他，我打個電話問一問王純就可以知道了，」劉至誠說。

櫃前來了幾個顧客，老趙與劉至誠忙着應付生意，就把這個問題暫時擱起來，不再討論。

但，老趙心頭一直忘不了這件事，他覺得十分可疑，因爲另有一個疑團，一直盤旋在心頭，未曾釋然。

這一個疑團就是他曾兩次與張以動一直走進公司，大廈的門警看到張以動，總是躬着身，道着「早晨」，態度顯得非常謙恭，而對別的同事，便並不如此，通常祇是冷眼旁觀。

過了片刻，老趙又把這個可疑之點，恰恰對劉至誠說了出來。

劉至誠聽完陳述，向唱片部偷眼看去時，張以動卻不在唱片部。

「咦！舜華！」劉至誠走近馬蹄形櫃外，向舜華問道：「他去了那裏？」

「洗手間！」舜華很快地答覆。

「又去捉奔擺頭蒼蠅嗎？」劉至誠說笑着。

他立即轉身，卻在人叢中，穿梭似的走了出去。

去到洗手間一看，裏面並沒有張以動的影子。

詫異之下，劉至誠又迅即奔回來。

但，唱片部裏也一樣不見張以動的影子，祇有舜華一個人在應付顧客。

疑雲，從劉至誠的腦海裏升起。

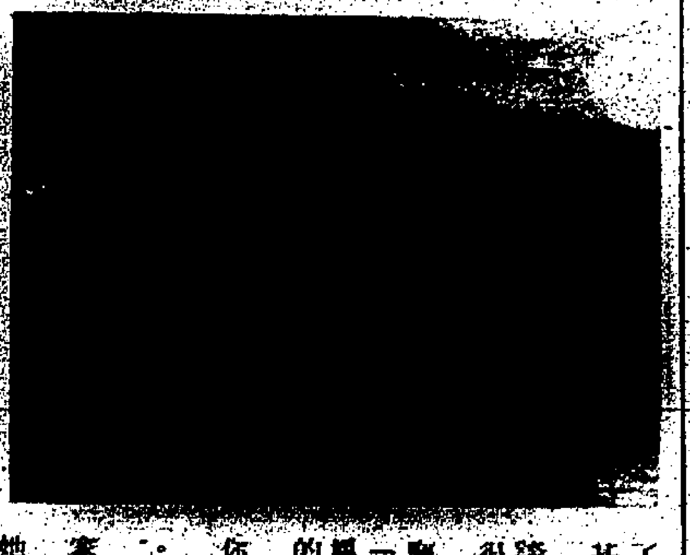
「這傢伙去了那裏？」他回到西藥部，把追蹤的情形告訴了老趙。

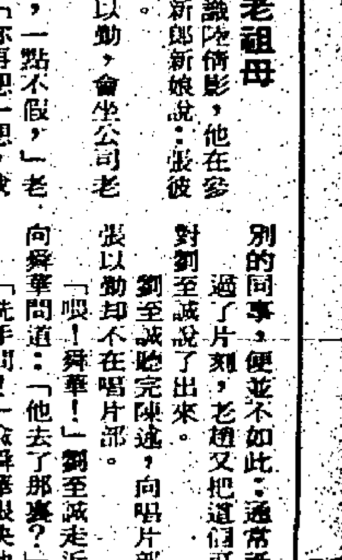
「你也覺得可疑嗎？」老趙說。「我看到他每天總有一段時間不在這裏。」

劉至誠點了點頭，舒了一口氣。

「此事若要查明，並不困難，我打個電話問一問王純就知道了！」他疑搖不定地對老趙說。

但，他後來打了電話，卻未獲結果，因爲王純與陸倩影仍在作蜜月旅行，沒有回來。





第四回：百忍成金藏劍客　九霄飛絮捉刀人

這正是香姑佈局巧妙的地方，暫把主要目的隱藏，不露風聲，先行各個擊破，直至對方實力半消，戒障不整，才指控十三太保十三大罪，痛快淋漓。

當下，香姑就在衆豪面前，把十三太保各種大小罪狀逐一逐二揭出，事實是有憑有據，被害的人也是有姓有名，不容他們抵賴，說到第十三罪完了，便向衆豪問道：「我如不說，你可知道有這種事情麼？你要這種人去查探人家秘密，卻不知他們身上手上，都有許多秘密罪狀，可不是笑話麼？秘密秘密，天下罪惡隱藏在秘密兩個字裏面的，恐怕眞是恒河沙數啊！」

寂滌給教訓得面色又青又白，平時那種「予智自雄」的豪氣，竟不知那裏去了。

汲吸龕早已倫街熟睡，這時卻似夢中發囈一般，喃喃奪語道：「爲甚麼不說二十大罪或者十大罪，偏要說是十三？」

這種是開玩笑的話，也說破了一般人喜歡玩數字遊戲的微妙心理。但凡數人罪狀，總是越多越好，起碼是十大罪，怎也得湊成整數，才覺稱心快意。香姑這回不取整數，偏要把十三人說成十三罪，分明也是遊戲。汲吸龕這幾句話把她的心理揭穿了，還加上一句話道：「我看他們祇有一罪！」

話剛說完，鼾聲又作，料已再墮入睡鄉去了。

香姑不禁回顧一下，悵憤地問道：「爲甚麼你要這樣說？這一罪是甚麼罪。」

汲吸龕睡得很熟，似乎聽不到她發問，後面樹林高處卻傳來一聲高叫道：「說他祇有一罪就夠了。這一罪是：埋沒了天理良心！」

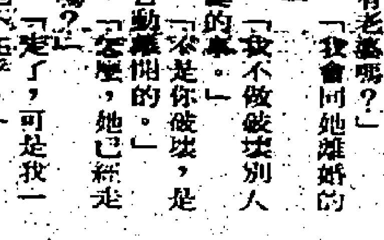
說話聲音十分響亮，儼然是法官判案的口吻，字字莊嚴。

那上面許久沒有半點聲響，不知埋伏了多少人，直至這時才有人第一次開口說話。

香姑一聽即道：「好一個埋沒天理良心。是的，這一個罪狀最大。」

那蓋世太保安海本已準備動手，死裡求生，在他後面六個太保也打着同樣主意，祇待他作出手勢，便一齊湧上去。

他們當然知道香姑是萬二分厲害的角色，祇望出其不意，留死一拚，或者會出現一個奇蹟，好在汲吸龕業已睡着，可以減少一層顧慮。



分手原是十分自然的事。」

「你爲我作這樣重大的犧牲，我不知如何報答你才好。」

九：說電話時，有人拍門

黃探長繼續說：「兒徒與巫愛卿必是相識，而且巫愛卿對他必很信賴……」

聞說到這裏，電話鈴聲大響，黃探長執起聽筒，對方係找巫愛卿說話。黃探長即代答：「巫愛卿不在家，可有甚麼事嗎？」

對方自認是施太太，曾約巫愛卿在下午一時外出，但迄明再以電話相約，未知巫小姐現在到了那裏去。

黃探長便對那位施太太說：「巫愛卿在高雲公寓火警中，已被火燒死了。我是警方人員，你是她的朋友嗎？」

「我是她的親戚。」

「她眞的被火燒死嗎？」

「當然是事實。你約她外出時，她曾對你說過甚麼話嗎？」

「我跟她在電話談話，她突然說有人拍門，所以她叫我一小時後再給她電話，當時，我從電話中，聽到有狗吠聲，我認出就是她那隻貴價狗的吠聲。一小時後，我再給她電話，但無人接聽。現在，是第二次給她電話了。」

「巫小姐在第一次和你通話後，不久便被火燒死。所以無人接聽，你知道拍門人是誰嗎？」

「我不知道。」

黃探長向施太太問明她的住址後，便把電話掛斷。

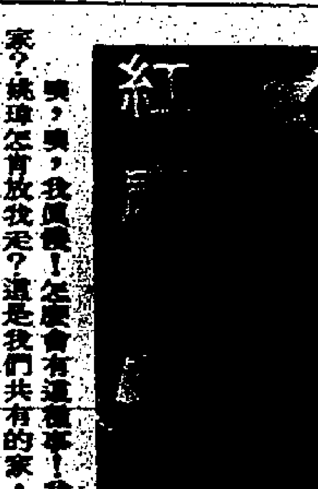
警方得此消息，招探員即向高雲公寓職員詢問，在下午一時後，有無人到訪巫愛卿。或者在那個時間，有無聽到巫氏房間有不尋常聲響。

由公寓職員以至其他住客，均說無所見及無所聞。祇是看到有濃煙從門縫冒出，才推電話向消防局報警。

招探員不得要領，又轉向和巫愛卿同房間居住的白寶仙詢問，請她提供線索。

稿酬通告

本報十二月份上半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲禱。編輯部啓



唉，唉，我眞傻！怎麼會有這種事！我怎會離開這個家？姚瑋怎肯放我走？這是我們共有的家，不是暫時棲身的處所，要走也得一齊把家頂在頭上，對不對？

門開了。

桌上有兩隻茶杯，奇怪！

我出門時太匆忙，忘了洗乾淨？忘了放回酒櫃裏？

房門沒關。我出去的時候，好像是掩上了的。

風眞大，竟把房門也吹開！

走進去，我忽然呆住了，思想完全停頓，就像個從來沒有過思維活動的白痴。

我揉揉眼睛，我不是做夢，也不是走錯屋子。房間是我的房間，床是我的床，我清清楚楚地嗅到姚瑋的熟悉的體味。

可是，床上那兩條的白豬……！

他是姚瑋？

他怎麼能是姚瑋？如果他是姚瑋，旁邊躺的絕不應該是另一個女人！

我要大聲告訴自己：不可能，不可能！

床上兩團赤裸裸的白肉蠕動了。

他先跳下地。

沒穿衣服，沒有一點掩蓋的他，原來是這麼醜惡！

我掩着眼睛，繼續大聲對自己說：

「不可能，不可能！」

那條母豬也跳起來了。

天，那是一條多老、多醜、多胖的母豬！

假如有一天，我[illegible]……

她跟姚瑋一起睡在我的床上，她取代了我的位置。天，就算他要找人代替我，爲甚麼不找個比我美，比我年青，比我苗條的？

他跑到我面前，憤怒代替了臉上的尷尬：

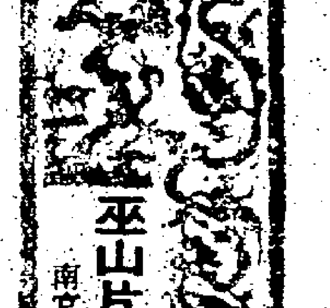
「住嘴！妳瘋了嗎？喊甚麼？要讓得左鄰右里都聽見？」

我還在喊嗎？我在喊些甚麼？我祇是認爲不可能，不可能！

「妳說五點鐘回來，現在才三點不到，妳存心刺探我？」

他的唾液星子噴到我臉上。我們距離得如此近，我可以清清楚楚地看到他臉上每一條抽搐着的肌肉。(九六)

沒穿衣服沒有一點掩蓋的他。



認出了女巫

燈籠進門來了——尤偵看到人影一晃，燈籠熄了！隨着，有一個沉悶又沉重的男子叫聲與倒地的聲音，他猜測，這是打鬥——

「走！」白布蒙頭的人叫來了，再拉了尤偵的手，向外走。

尤偵在黑暗中跟着向外——他震思着……

那像是一個夢，一個奇異與恐怖的夢！

現在，尤偵被帶入一間無人屋子，蒙面人點了一盞油燈，然後，將白布頭罩揭開。

他像是受中觸來，看到了她，有無比的驚駭與慌惑。

「你認識我！」她冷冷地說；「那不值得驚奇呀！」

「是你……」尤偵不由結舌：「那夜，我借宿……」

「是的，你在我家借宿，」她冷冷地回答。

「你……」尤偵仍然張口結舌：「今天，在那屋子裏，啊，知縣身邊的——是你——」

「是我——我是妓女！在此地，我是一名妓女！」

她仍然冷冷地回答。

尤偵一眼看到她除下的白布罩，恍惚中，又問：

「那天，我借宿的那天，在一所祠堂中，爲何……」

她的面色變了，蒼白如紙——她將右手探向懷中，似乎，她是要取出那根黑色的小棒……

「那也是你？」尤偵終於說了出來：「我想，是你！」

他稍爲猶豫，手停着，似放棄了取出黑色小棒的意圖。雙眼森嚴地，但也飄忽地在尤偵身上轉過，接着，她指着板櫈，命令似地要尤偵坐下。

他在不安中，他在疑懼中，坐下時，雙腿顫震在抖着。她發吁着，低沉地說出。

「我是拜火教的一名女巫！」

「你……」他的牙齒驟響着，雖然竭力鎮定，仍然無法控制自己的神志，而且，他也不知道自己該講些什麼或者問些什麼，遲滯了一些時，爲了掩飾惶惑，吐出了一句：「你貴姓……」

「我叫何月兒——」她冷冷地回答。

「我……我是尤偵，長洲人——長洲即是姑蘇，我進京去，路過貴境……」

「現在！」何月兒沉沉地說：「依照我們教的規矩，你既已看到，就祇有兩條路走，第一條路，是入教，普渡衆事；第二條路，是在神前死去——」

「大姑！」尤偵驚然：「我是一個過路客，承蒙你相救，我終身感恩，我也要報答的，祇是，我是過路，我立刻就走開，不會影響到你們……」

何月兒突然冷冷地一笑——

香港電台

六·○○ 粵語新聞
三○ 時代曲
七·○○ 香江之旋
一五 天氣報告
二五 就業良機
八·○○ 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
三○ 警察通訊
天氣報告
九·○○ 新聞簡報
價格報導
普通話教授
常識解答「爲甚麼要睡眠呢？」
粵曲
十·○○ ㈠亞洲寶揮春
㈡快樂新年
兒童節目
廣播劇「小梧桐」
天氣報告
新聞報告
空中問答
「除夕偶談」
米高興的故事「孤寡財主」
粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
舊語新談
「通其有無」
時代曲
漁民天氣預告
粵曲
㈠紅梅白雪賀花
新春
新聞及時事
時代曲
鼓操心得
點唱節目
雜貨批發市價報導
廣播劇「金色的愛情」
祝君康健
民間故事「相見不相親」
陳任半小時
兒童節目
遊遍世界
新聞報告及時事實錄
工商旅遊特寫節目
粵語新聞
年宵市場巡禮
政府機關首長賀詞
電話聽問當值人士
轉播倫敦新聞
紅伶賀年節目
本台同人向聽衆賀年節目
年宵市場巡禮
輿論界賀年詞
作曲家賀年詞
廣播完畢

商業第一台

六·○○ 新聞簡報
天氣報告
日日新
七·○○ 清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
八·○○ 天氣報告
警方消息
九·○○ 新聞簡報
時代曲
生活的旋律
廣播劇「冷雨」
敲響「」
十一·○○ 男人世界
倫理小說「恆愛」
十二·○○ 港九時事

三○ 奇情小說「元旦奇逢」
一·○○ 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
歌星特輯
二·○○ 歌唱小說「春滿事堂」
古今中外「姜子牙下山」
生豬魚菜批發價格報導
四·○○ 一曲寄心聲
股市行情報導及全日金銀指數報導
五·○○ 社會小說「罪……」
天氣地網
「面面俱圓」
六·○○ 港九時事
十八樓C座
七·○○ 新聞簡報
綜合性節目「東西南北」
天氣報告
八·○○ 新聞報告
天氣報告
雲馬座談會
流行歌曲話當年
九·三○ 名曲雅集
花市巡禮
十·○○ 新聞報告
十大奇聞
賀年專輯「虎將奇緣」

商業第二台

七·○○ 新聞簡報
良晨樂韻
八·○○ 新聞報告
天氣報告
續播良晨樂韻
九·○○ 今日之歌
十·三○ 股市行情報導
婦女雜誌
保健常識
時代曲
新聞簡報
報導上午成交十種最多股票及成交價位
音樂的約會
新聞簡報
時代曲
股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
歌星時間
股市行情報導
新聞簡報
年青人時間
天氣報告
新聞簡報
續播年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
新聞報告
天氣報告
本台獨有錄音
紅伶專訪
播音完畢

麗的電視中文台

十二·○○ 新聞及節目簡報
國語長片「乞丐與艷妙」（下）張揚、孔……
一·○○ 新聞及天氣報告
蜜蜂王子卡通片集「烏子斷翅」
小園地
二·○○ 半邊天下
新聞及節目簡報
三·○○ 粵語長片「阿……」

今時今日
失落的風鈴
麗的電視劇
大團年
滿堂吉慶
最後新聞及天氣報告
粵語長片「狄青三取珍珠旗」陳寶珠、李居安主演

無綫電視翡翠台

卡通片
七彩「超人飛碟記」片集
七彩「龍虎鬥」片集
午間新聞
每日電影「見阿郎」由張美瑤、柯俊雄主演
第二劇場
七彩「精打細算」
四·○○ 第二劇場「浪子」
「芝蔴街」片集
五·三○ 新聞簡報
下午茶座「春滿人間」
翡翠劇場「年間」
新聞及天氣報告
觀點與角度
八·○○ 七彩「嗜出奇呀」
七彩「四朵金花」
九·○○ 七十三新年特輯
港聞總要
歡樂今宵
最後新聞報導
十二·二五 國語長片「家花總比野花香」由李湘、楊群主演

無綫電視明珠台

四·○○ 英語長片「火海登陸戰」由大衛尼顧恩主演
五·二五 新聞簡報
六·○○ 七彩「芝蔴街」片集
七彩「和路迪士尼」卡通片集
七·○○ 新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「小康之家」片集
八·○○ 七彩「巴巴拉史翠珊特輯」
九·○○ 七彩「紀錄片特輯」
最後新聞報導
七彩「時事漫談」
十一·二五 星期二劇場

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七〇八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號甲）

租售

吉樓平售 葵涌 有大廈19樓 入伙 有500呎 …

林村別墅 林村坑下甫8號A 陀園平房間格五百餘呎 連地三千餘呎平售 接洽

永生大廈 永樂街154—158號商業 兩伙A21樓B四樓 電H式三四五式三洽

旺角寫字樓 亞皆老街16號D座 …

洋樓租售 明珠台 …

西環厚和街39至45號

厚和大樓 即住 即買

住宅77,000起　舖位280,250起

順達置業有限公司

電話 H 2 5 3 9 6 2

中環域多利皇后街四號利隆大廈

元朗樓售

招租 （香港）

廠房出租 黃竹坑道33—35號 …

旺舖天台租 香港仔 …

（九龍）

工廠天台

彌敦道舖

青山道廠 九龍永康街42號 …

出讓

金行廠讓

汽車買賣

貨客五座 新車租售

全新冇撞 車會旅遊 …

聘請

聘請教師

誠聘教員

請熱百貨 批發 …

招請

看更 大廈看更，左右 …

待聘

遺失

聲明 遺失香港 …

遺失啟事 本人遺失永安銀行 …

遺失聲明 亞洲銀行旺角分行 …

遺失 聲明 本人遺失香港 …

啟事

香港仔街坊福利會有限公司通告

聲明啟事 林氏光啓

梁氏宗親會 鳴謝

鳴謝啟事： … 簡潤濤啓

梁氏宗親總會

商業

特快簽証　特平機票 往星馬或台北 平最以可談面

機票：往星馬或西貢面談最平台北490曼谷690東京1050

簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快

航通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

簽證 特快 美加歐洲

本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢 及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9(內線15號)

特價機票

美加曼谷台北日本 世界各地特價機票

中環德輔道中173號先施大廈1211室 萬豐旅運有限公司H445027-9內線15

專買酸枝

電視百元起

平平平

美國$1390 加拿大$1490
歐洲$1280 星加坡$1280
日本$1040 澳洲$3590

四季旅遊公司 H—254272／254276

雞眼夾圈

各式男女裝棉褸 新到

欵式新 顏色美 質料佳 價錢平

歡迎參觀選購

年廿九、卅日 旺角北角灣仔分店延長營業時間至晚11時

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

搬運

福來搬運公司 香港H-710725・702097 九龍K-331685・332081

招生

招寄宿生

香港商科語言書院 立案 招生

打字・簿記・德文・國語・珠算・日文・法文・信扎・速記 英文拼音・英語會話・電腦打孔・裁剪全科・GCE班 中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文憑班

旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440 旺角彌敦道693號… 旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

醫

醫藥

電鍍 K828324

英人小姐

葉友芳 婦科

耳響丸

喉 吳景雲醫務 專科中醫

國新總東華英國域 寶都統城頓京華利多 和路迪斯尼一九七四年第一炮

林氏

蔡德芬 耳鼻喉

伍品良 耳鼻喉 頭暈 腦痛

李玲婦科

月信寶 婦女

尚有戲院廣告刊在第二頁

啟德遊樂場

恭喜發財・新年快樂

鑽石戲院

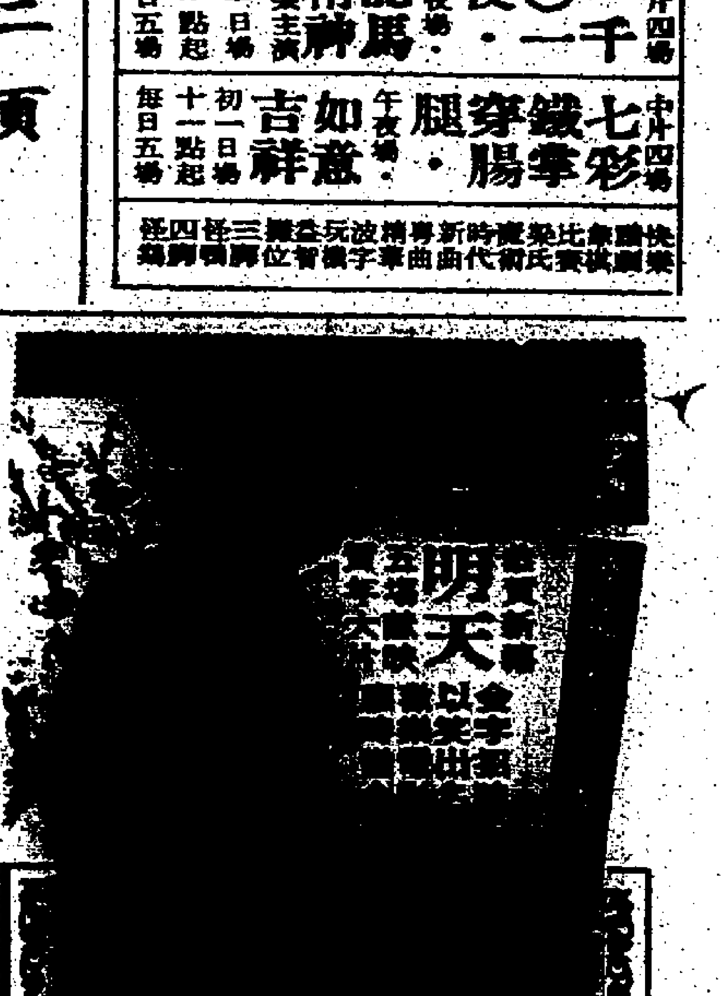
粵曲紅星群星大會串

一千〇一夜

龍精馬神

七彩鐵拳穿腸腿

如意吉祥



議論縱橫

秦始皇、隋煬帝、明太祖朱元璋、洪秀全，都曾有人用來比擬毛澤東。最近因他實行「削藩」，也有人提到宋太祖趙匡胤「杯酒釋兵權」的故事。此外，把他比作董卓、黃巢、李自成、張獻忠，亦常有之。現在，他明顯地自封爲秦始皇。下令要嘍囉們「捧秦」和「批孔」，簡直到了瘋狂程度了。

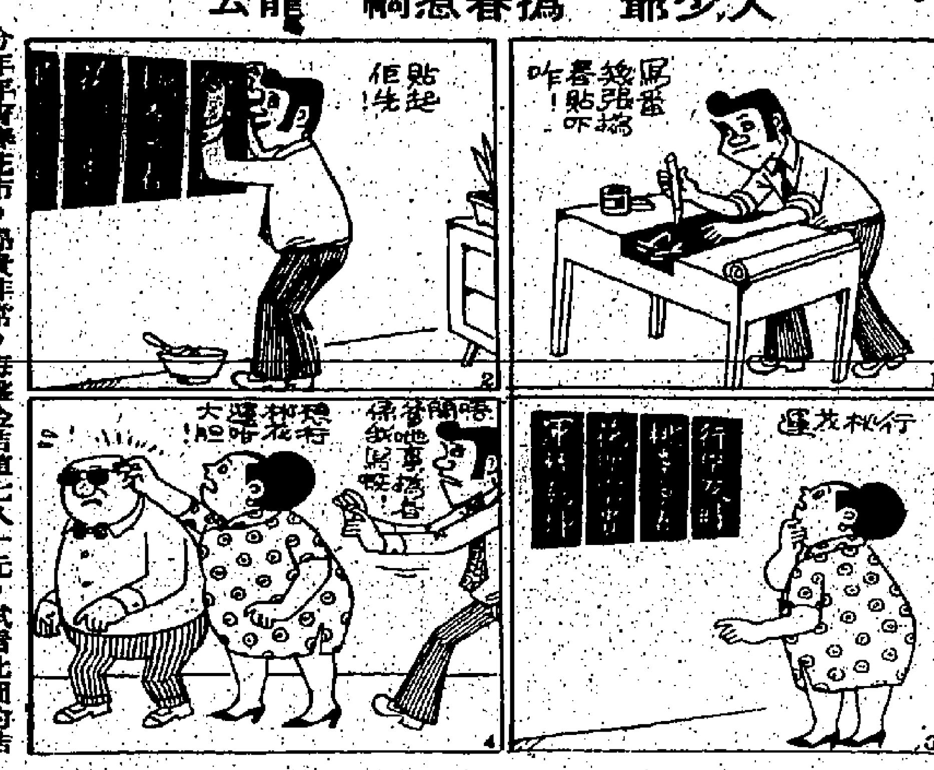
廿多年前，曾在本港報攤消售過二十多萬册的「中共必敗論」（紙售二毫），封面用二號鉛字印有兩句話：「以石敬瑭之手，行秦始皇的暴政，無有不敗者也。」當時傳誦人口，成爲「名句」。以石敬瑭比毛澤東，比擬十分恰當。毛澤東由那時到宣佈「反蘇修」爲止，的確「以石敬瑭之手，行秦始皇的暴政」，到了現在，祇說「反蘇修」而不敢說「反蘇」，仍拖着石敬瑭的尾巴，而秦始皇的暴政則仍厲行不懈。二十年來變化雖大，簡單說來，就祇是這麼一回事。

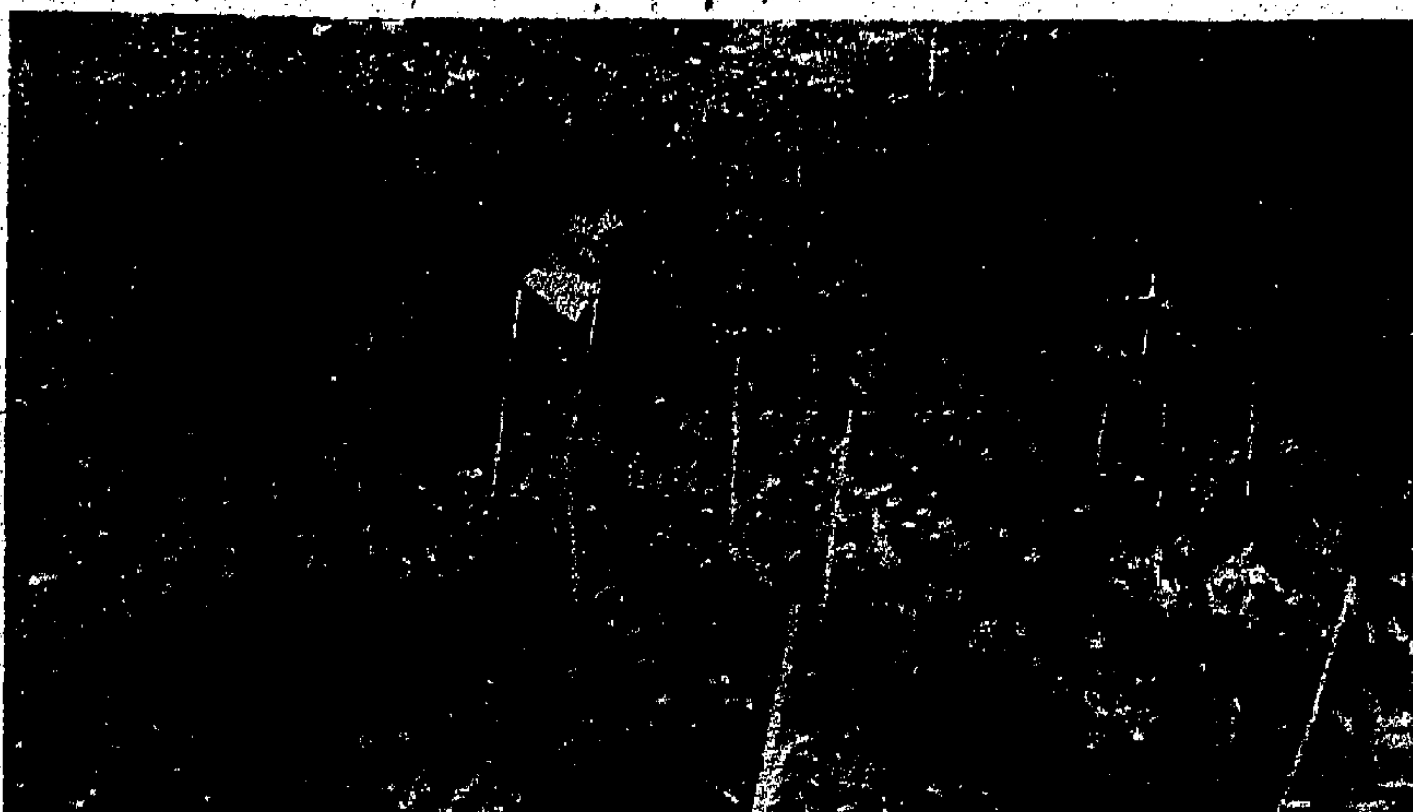
比毛澤東爲隋煬帝楊廣，是因他好大喜功，浪費無度，頗爲近似。再比他爲朱元璋，是因他殺戮功臣，手段殘酷，亦頗符合。不過，朱元璋畢竟是驅逐蒙古人回塞外的民族英雄，他卻是石敬瑭一類，難以併論。洪秀全從西方宗教得到一知半解，建立太平天國，幹着違反中國文化傳統的革命運動，故雖標榜民族大義，揚起反清復漢大旗，終於失敗。毛澤東之迷信馬克斯，要把馬列之鬼作爲中國之神，實行逆施，也可比附於洪秀全之列。

至於宋太祖趙匡胤做人做事的性格，根本和毛澤東不同。趙匡胤有些「溫情主義者」的氣質，怎會「暴不行仁政？」他因自己「黃袍加身」，恐怕部下大將照樣行事，便用「杯酒釋兵權」來消戾化祥。毛澤東先後「整」掉高崗、彭德懷，再利用林彪奪劉少奇的「黨權」，然後令林彪「死無葬身之地」，如也用「杯酒釋兵權」的一套，那杯酒必是毒酒。

宋代開國以後，對外兵威不振，與君主「重文輕武」的心理有關。以文臣主兵對外在戰，雖有韓、范之賢，能守已算僥倖了。趙匡胤創立宋朝基業之始，未有顯著的外患，而今天毛澤東則不然。今之蘇俄強過秦之匈奴。秦始皇對內消滅六國，祇是「內戰英雄」，對外僅能築長城作守勢，靠蒙恬的努力，「使胡人不敢南下而牧馬」罷了。短命的秦始皇曾所立的偉績，超過長命的毛澤東許多，毛澤東憑甚麼資格學秦皇漢武？漢族歷春秋戰國時期，迄秦及漢，祇有漢武帝才認眞對匈奴深以顏色。而漢武之所藉以揚威塞外的，還是漢文帝休養生息與節儉所遺。毛澤東在十餘年前所知，祇有蘇（俄）武，何曾有漢武。迄今爲了爭取「世界革命」領導，取於人民盡錙銖，用於對外如泥沙，卻天天對內對外喊「熊來！熊來！」而另一面卻要「削藩」，使「軍心」更加不穩，這個算盤究竟怎打？須知宋朝對外兵威一直不振，財用匱乏也是一個主要原因，像毛澤東那樣揮霍無度，大概祇有隋煬廣差可比擬耳。（大明）

大少爺搞春惹禍　龍公





今年年宵花市，昂貴非常，每盆金桔植七八十元，試看此圖的桔園，相信總值成十萬了。（白拿）

富貴花——牡丹

「一朵國花留欲流，春光回照雪霜羞，化工祇欲呈新巧，不放閒花得少休」。——蘇東坡詠牡丹詩。

牡丹花又稱「富貴花」，是我國特產的名種花卉之一。但古人以其花與芍藥相似，故統稱爲芍藥而無牡丹之名，祇因其幹爲木本，故稱之爲「木芍藥」。直至唐代，始分爲二，草本仍稱芍藥，木本則正其名曰牡丹。其時唐明皇對牡丹特別喜愛，曾召一花匠名宋單父者，栽培萬餘本，遍植驪山之陽。花開之時，漫山遍野，姹紫嫣紅，群芳競艷，蔚爲奇觀。

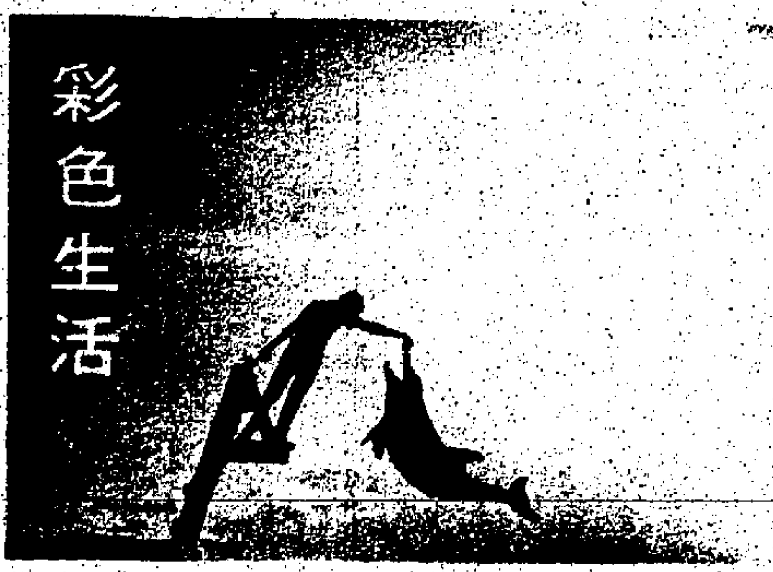
不過，最爲人所稱道的牡丹，則爲北宋時代洛陽城中的「姚黃魏紫」。「六一居士」歐陽修曾爲之作記云：「姚黃者，千葉黃花，出於民姚氏家；魏紫者，千葉肉紅花，出於魏相仁溥家。人謂牡丹爲花中之王，今姚黃者，直可爲牡丹之王，而魏紫乃后也」。據說，每年當花王花后盛放之日，洛陽城中，萬人空巷，爭往欣賞名花。姚魏二家門前車馬塞途，轂擊肩摩，極一時之盛。而風雅之士，更爲花陶醉，發爲吟詠者，此應彼和，唱酬不輟。歐陽修詩「伊川洛浦尋芳遍，魏紫姚黃照眼明」，亦是爲此而詠。

牡丹爲毛茛科芍藥屬的落葉灌木，高二至三尺，葉爲二回羽狀複葉，小葉有三裂片，互生。春日先著葉後開花，與桃梅等先開花後著葉者剛巧相反。它的花朵壯大，開透後，達三四寸直徑，有單瓣、半重瓣、複瓣三種。顏色則有黃、紫、黑、白、深紅、淺紅等等，品類繁多，不一而足。

由於牡丹花瑰奇艷麗，迥異凡品。所以，其植株也特別嬌弱，不大抵受得風吹日曬，栽培起來，頗爲困難，故售價相當高。

護養牡丹的主要方法，是不要使它受到太多的日照，平時擺在陰涼的地方，並避免給強風吹襲。另外一點是牡丹的習性最愛肥膩，故人們在培植牡丹之初，必於盆底放一大截豬大腸，或一大塊生豬膏。不過買盆栽植株則不能這樣做，但經常以洗過豬肉的肥水灌溉，其效果也是一樣，能使開出來的花朵，顯得更加鮮艷壯大，而花瓣也特別油潤光澤，令人百看不厭。（半殘）

彩色生活



捉老虎不容易

人爲萬物之靈。所以不論任何兇猛的野獸，碰在人的手上，都免不了被獵殺，制服的命運；老虎當然也不會例外。目今槍械犀利，射殺老虎簡直不費吹灰之力，易如反掌，已不在話下了。往昔槍械尚未普遍的時代，人們祇憑着本身的智慧，亦經常可以將獸中之王獵獲！

往時獵虎的方法，據我所知，大約可以分爲兩大類。一類是利用機關或器械；另一類則靠獵人本身的武功。現在先談談前一類。這一類又有裝毒弩，設老虎籠及掘陷阱等幾種方式。

裝毒弩的毒藥有好多種，但我所見過的一種，則是用「草烏頭」（一種有毒的植物）提煉而成。獵人製好毒箭之後，便先於日間入山，查察清楚老虎的足跡，然後於傍晚時分，在老虎出入必經之路旁裝下毒弩。發射毒弩的機括，則連繫在一條麻綫上，打橫攔在路中。但裝毒弩的時候，必須算準老虎的步幅的大小，作爲每枝毒弩麻綫距離的準則，務使老虎經過時，一定絆到麻綫，引動機括，使毒弩能够一矢中的。

裝弩射虎最重要的一點，是射出的毒弩必須恰巧射中老虎的盛臀，待老虎覺得痛癢時可以用舌頭去舐。這樣才能使牠食進毒藥，立刻封喉而死。假如射中牠舐不到的部分，牠便會帶箭而逃，到牠毒發而死的時候，也不知跑到了甚麼地方，獵者便白費心機了。

設老虎籠是用一些堅硬的木條，做成一個丈許高大的立體木籠，一方開門，門上裝有活動機括，籠底正中則懸上一面大鏡，移置於老虎經常出沒的山野間，用木樁固定。

老虎經過虎籠附近時，起初祇是在籠外來往巡逡。及至巡到籠門時，突然看見鏡中亦有老虎出現，便以爲是來爭牠的地盤的同類，於是猛然闖入籠內，準備搏鬥。但這一闖，籠門立即關閉，牠便變爲籠中之虎，再也逃不出來了。

掘陷阱是在老虎必經的路中，掘下一個丈許闊，二丈來深的陷坑，坑底則打下幾組梅花樁。陷坑做好之後，即用粗麻繩織成一塊與坑口大小相若的竹笪，覆於坑口之上。再鋪一些薄薄的草皮，把竹笪蓋好。然後將一隻狗仔綁在竹笪的中央，藉着狗仔的吠叫聲，把老虎引來。

但老虎非常狡猾，牠似乎也明白沒有那麼大隻給餸隨街跳的道理。所以，不會貿貿然去捕取狗仔，祇在四周小心探察，然後在陷阱的邊緣坐下來，用一隻前爪伸出去抓狗仔。狗仔發覺老虎來抓時，自然會向後閃避。於是老虎又將爪伸前一些，身體移出一些。漸漸地竹笪因承不起老虎的重量，折斷了，老虎便跌入了陷阱之中，乖乖地等候獵人前來捕捉！（自耕農）

國際依稀

阿剌伯紅鬚軍師

西歐各國在油恐慌下受盡苦楚。這些苦楚究竟是拜誰之賜？先後四次中東戰爭，在前三次——一九四八、五六、六七——以阿戰爭中，西歐國家大多支持以色列，但阿剌伯並未對西歐制油。而在一九七三年的最近一次中東戰爭中，西歐國家皆嚴守中立，都成爲阿剌伯「石油武器」的犧牲者。阿剌伯人究竟在搞些什麼，使人難以捉摸，但西歐人士痛定思痛，終於「捉摸」到一個原因。

愈來愈多的西歐報紙指出，這次危機完全是俄國人在搞鬼，蘇俄是目前困擾全世界的石油危機之作俑者。

義大利最具聲望的報紙之一，米蘭「信使報」在十二月十二日發表的評論稱：「數月來，俄國人不斷唆使阿剌伯人利用石油作爲反對西方的武器，莫斯科電台的阿剌伯語廣播中，叨叨勸使那些出產石油的國家相信可以用石油制服西方，如果沒有石油，西方的經濟生活就會陷於停頓。早在十月戰爭爆發之前，莫斯科電台就在不厭其詳地描繪西方國家一旦缺乏石油後所產生的景象，諸如貿易將減少半數，航運將減三分之一，北大西洋公約組織的重武器皆將變成廢鐵等等。從莫斯科電台的語氣中可以看出，俄國人正在教導阿剌伯人一種新策略，祇要控制石油銷售，就可以控制西方各國的政策。」

十二月十五日的挪威「晨報」社論說：「莫斯科多年來進行着一項不懈的努力，煽動阿剌伯國家以石油作武器來對抗西方各國。」

蘇俄還處心積慮教促產油國家提高油價。十二月廿七日的外電報導引述莫斯科電台對伊朗廣播節目中的一名評論員李提維的話說：「阿剌伯國家用石油作鬥爭武器，不僅是正確和合理的行動，而且值得所有產油國家借鏡。伊朗跟隨在阿剌伯國家之後提高石油價格，是符合伊朗利益的，也符合所有石油輸出國家的利益。帝國主義企圖操縱世界石油市場，若不施以壓力，他們決不會自動放棄這種操縱政策，也不會接受產油國家的正當合理要求。因此，伊朗和其他非阿剌伯產油國家，必須和阿剌伯國家同進共退，採取一致步伐，以保衛本身權益。唯有進行團結一致的鬥爭，方能提高石油價格，使石油輸出國家的各會員國獲得共同利益，並可迫使帝國主義重新檢討他們不合理的石油政策。」

其人其事

閙辦「中大」的風波

甘乃光這位先生，在民國任職，也是聲名很響亮的人物。抗日後復員南京，行憲前，他是宋子文「內閣」的秘書長。

話說國立中山大學，名學府也，在西南，人言「中大」，就是中山大學，不是像後來首都地方套以「中大」兩字予中央大學「專利」。中大的前身，爲國立廣東大學，校長是鄒魯。大概那時很講民主，學校也採納政府合議制精神，實行教授治校，校長祇是校務會議決議案的執行人。那是在民國十四年，黨中央爲紀念中山，決將廣大改名爲中山大學，但實施期未定。校務會乃決議，由鄒校長呈請國府，議定十四年十一月十一日成立中山大學。其時國府採合議制，常務委員有汪兆銘、譚延闓、林森、伍朝樞、古應芬等人，以爲紀念中山學府應愼重，先着該校設籌備情形再定。因對鄒校長呈文，批示謂：應候籌備，俾名副其實，所擬成立日期，過於短促，應從緩。旋於十四年十月廿一日，派甘乃光、馬洪煥、陳公博爲籌委廣東大學委員會委員，以甘爲主席。甘氏奉命後，當即以籌委會名義致公函於該校查照，孰不料，公文上把「籌委」兩字誤作「委籌」，廣大當局受不了，在校務會議中提出討論，教授們對籌委會主席嚴加指斥，要求撤換。事聞於甘，馬上查明錯誤，致函該校更正。但教授們憤激之情，並不因而平復，由吳康教授（吳氏現任台北執教）領銜，分別以校務會議和教授會的名義，呈請國府非撤換甘氏不可。

爲甘氏幸者，國府委員諸公，皆老成謀國，不聽廣大教授那一套，對廣大校務會議及吳康教授等的呈請，在十一月廿八日分別批答，內容爲：

（一）批示國立廣東大學校務會議吳康等，爲請撤換籌委會主席由，呈悉。查此案經據籌委會主席甘乃光呈稱，係該大學公函誤用，辦科員之誤，業經查出，隨即去函更正，致有該校收據爲證。乃來呈猶斤斤以此爲詞，對於更正一節絕不提及，實屬妄逞意氣，各項表册要送，以憑查核，勿得藉口延宕，此批。

（二）批示廣大教授吳康等，呈請明令罷免甘乃光，呈悉。……該教授等不知有更正之事，則是爲人所惑；若知之而猶斤斤以爲詞，則爲妄逞意氣……。（賓鳳采）

天南地北

舊俗送灶之後，興致勃勃，就開始進行過年階段。一直忙碌到除夕就叫年關。年而有關，起源於漢。據武帝紀云：「除夕，明堂朝諸侯，受郡國計」。這兒所說的「計」，就是各州郡的計賬，到了年終時候，必須將一年賬目作一總結。從此，相沿以爲慣例，各州郡必須清還一年積欠，才過得了年。

到後來，商場也習染此風，如清嘉錄云：「士俗貿易場中，以端午、中秋、除夕爲三節限。除夕一節，自昏達旦，雖東方既白，猶絡繹道途，不絕提籠人索也」。因了這樣，商場以年終爲年結，所以稱爲年關。有錢的過年關，姑且得過且過，無錢的「打年關」，或是「歷年關」。年年有年關，今年如何過？卻說香港今年癸丑，給這隻無情的「瘟牛」，累得大糟其糕，物價飛漲，銀行頭寸奇緊，放款不易收回。工商界百業不振，有好些行業除現款交易外，已不賒出新街賬，對於舊賬則落力催收緊迫。部分工業已提早休廠，新客戶不受理。有些中小廠家週轉不靈而關閉，多數小商小販也要「闖年關」，可見年關實是一個難關。

有過這麼一則「打年關」的趣事：一個鄉下父親寫信給一個大學生的兒子，這時候剛巧是「過年」，他的家書寫道：「……人謂竹報平安，今僅粥飽平安而已。今年收成欠佳，而繳稅太重，是以爆竹一聲除衰，我身上之衣，確已除去，暫存城內某當舖。汝年關需款甚殷，豈眞要我的老命乎？」他就這樣把年關打過去了呢！

讀者你瞧，這封幽默家書中的名句，所謂「粥飽」就是竹報平安的「竹報」諧音。所謂「除衰」就是爆竹一聲除舊的「除舊」諧音，眞可謂「寄沉痛於幽默」矣。清末保皇黨頭子康有爲也曾給人追債，有句云：「避債無臺幸有舟，是眞名士自風流。」這是「闖年關」的一個方法，使債主瞪眼，無可奈何！從前廣州某大律師，官派甚重，曾於「歷年關」，某年除夕貼出告示云：「本律師樓因本年水旱頻仍，庫收支絀，所有人欠各款，准予展期至開正再繳，以示體恤。至本律師樓應該付各款，亦應暫停給付，庶兩得其平。仰債權債務人一體遵照！」好厲害的律師，模仿官府口氣，果然把收賬人嚇退了。

五四時代，陳獨秀曾把這個年關比作「他」，寫了一首「我與他的除夕歌」道：「……滿酒香花供灶神，灶神那爲人出力！確頭放砲接財神，財神那管年關急！年關急，可奈何，自有我身便有他。他本非有意作孽，我自設羅網自折磨」。……眞個把年關苦樂形容得淋漓盡致，年關就是「錢關」也給証實了。不過，我們面對現實，卻又覺得今之視昔，亦猶後之視今，甚且一年不如一年呢。所以張文仲除夕詩有云：「不用爲文送窮鬼，直須閉事祝錢神」。如果你沒有得到錢神的寵愛，即使怎樣發了「錢迷」，拚命的想錢，結果還是「窮到闖年」。但沈斯庵除夕送窮詩卻說：「年年送窮窮仍留，今年不送窮且進，窮亦知進窮自去，明朝且與新年週。」就把年關度過了。（范子）

錯綜複雜

有人問德公曰：「香港油荒威脅，尚未解除，來自國外之原料，售價飛漲，好多小廠，因此而停工，數以千計之工人，將告失業，將來失業人數，將可能數以萬計，點搞？」

但佢又曰：「不過以香港同英國比，又算幸運矣。英國工廠，每一個禮拜，祇准開工三日，並非因缺油，乃係因缺煤也。煤礦工人，亦非罷工，祇不過但地按章工作，做完即放工，唔肯加時加班而已。」

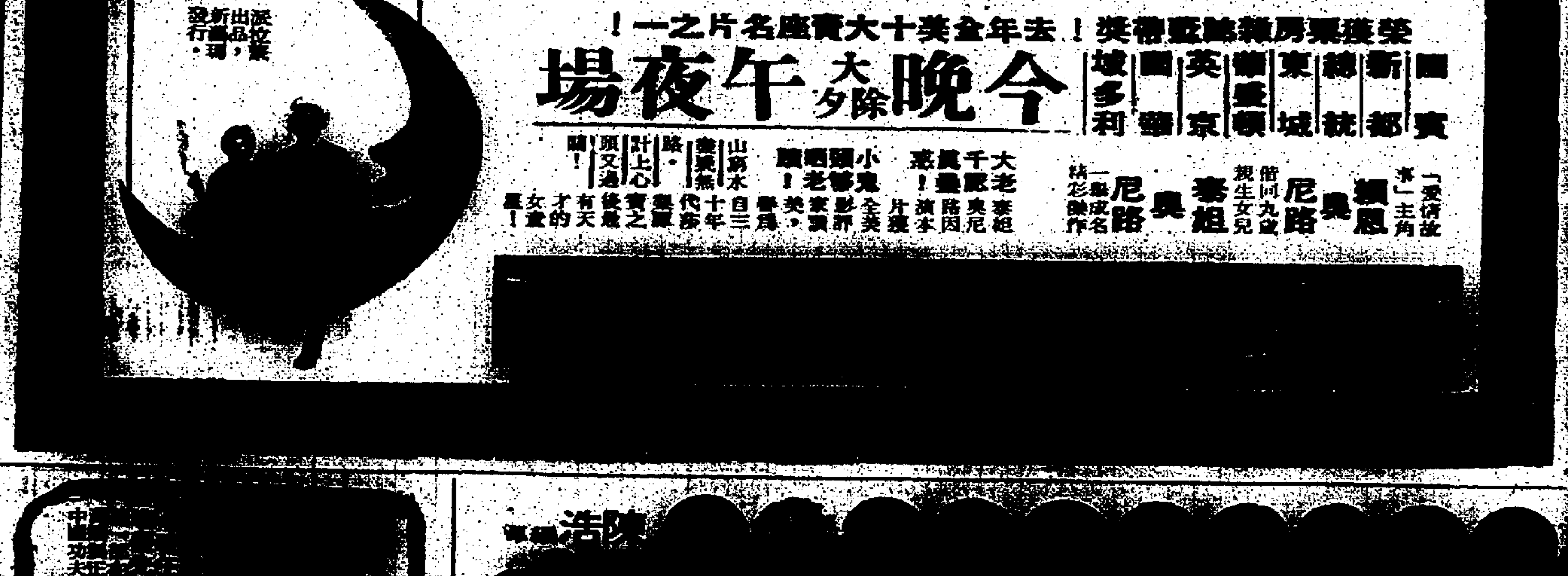
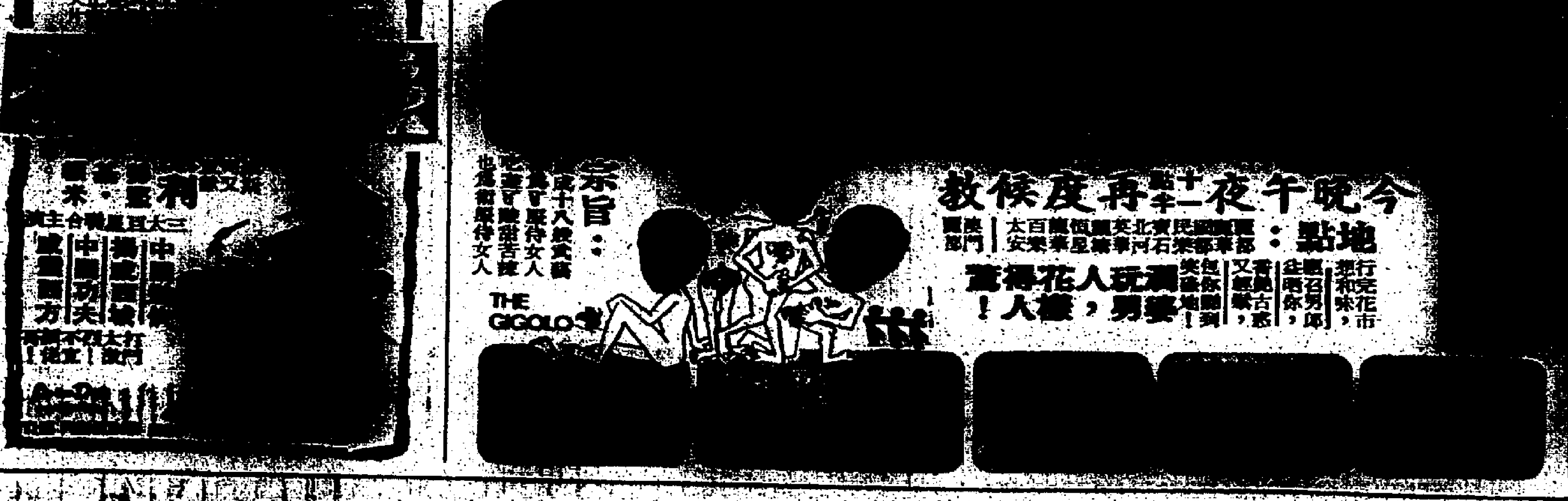
德公則認爲香港同英國有得比，有人自英國來，佢話英國雖然最近幾年以來比較窮，出口貨越整越細了，但係英國人則甚爲銀紙也，消費品銷路大增。人人買車買彩色電視機。因此英國政府不得不設法限制國內之消費，以免造成通貨膨脹之局面，一發而不可收拾矣。

英國人失業，有失業救濟金可攞。而且有好多工廠之工人乃月薪計者，比如有一間英國汽車公司之工人薪水，本來係以件工計者，經過幾年之談判，改爲月薪。但係人算不如天算，改爲月薪之後，一個禮拜，祇准開工三日。如此，工人放假，對佢地來講倒無問題，一樣有人工揾也。但係開廠之股東就慘矣，無向白銀紙支人工。

卒之佢地可能要關廠，開除晒所有之工人，而工人則仍可向政府伸手攞失業救濟，政府負擔非輕。倘若負担唔起之時，則又要加稅，於是乎造成惡性循環。

德公認爲香港工人失業，則甚慘，比如失業之後，俾唔起房租，申請廉租屋，則可能要等到眉毛都長埋，亦冇結果，等幾年後，可能香港之經濟復甦，又冇乜所謂矣。

有的經濟學家則認爲當局必定要避免有些少人失業之形勢，否則工資上漲，了無止境。因爲工人對於佢個一份職業，毫不珍惜，東家唔打打西家而已。香港有好多家工之女工，搵到要去菲律賓請，亦因此故。據公認爲香港之經濟環境，實在係相當複雜，其深奧者，非我地對於經濟學門外漢之人可以瞭解。那經濟專家，亦唔一定係好叻者，否則呢一個世界之經濟，點會搞到甚咁亂？

信口開河　德公

刊廣告電話二一八〇七〇八接洽